

L'écho

d e F r o n t e n a c

75 ans
1929-2004

LAC-MÉGANTIC ET RÉGION • VOLUME 75 no 22 • 30 MAI 2004 • 65c

Le meilleur choix
au meilleur prix
C'EST GARANTI!

Audet et Grimard

Autos
VENTE D'AUTOS USAGÉES

2966, rue Laval Nord, Lac-Mégantic
583-6200



Agenda	25
Avis / emploi	22 et 23
Cinéma	26
Décès	24 et 25
Opinions	4 et 23
Petites annonces	17 à 21

L'Écho 75 ans

juillet 1951 – Dû à

l'accroissement continu
du nombre de téléphones
en service à Lac-Mégantic,
la ville aura pour la
première fois son propre
annuaire téléphonique.



Troisième Printemps des Artistes

La culture a rayonné à Piopolis

À sa troisième édition, le Printemps des Artistes a connu un achalandage record, et ce en grande partie grâce à un invité bien spécial, le soleil, qui a finalement décidé de se pointer après avoir boudé l'événement l'an dernier à Courcelles. Le coordonnateur de la journée, Pierre Corbeil, estime à 1200 le nombre d'amateurs d'art ou de simples curieux à avoir fait la navette entre

l'ancienne école de Piopolis, où plus d'une soixantaine d'artistes exposaient le fruit de leur talent, et l'église St-Zénon, amphithéâtre désigné pour accueillir les prestations musicales continues en après-midi. La barre est fixée de plus en plus haute à chaque année et déjà, les idées mijotent dans la tête des organisateurs pour le quatrième anniversaire.

À Lac-Mégantic pour appuyer Gérard Binet
Liza Frulla martèle le Bloc

À lire en page 2

Page 3



4196, rue Laval, Lac-Mégantic • 819 583-0110

Vous cherchez un véhicule neuf ou usagé?
Faites appel à nos conseillers, ils vous le trouveront!



DALLAIRE

Record d'achalandage au troisième Printemps des Artistes

Cette fois, le soleil était de la partie !

(N1.) Timide à la levée du rideau, le soleil a fini par se pointer le bout du nez, juste à temps pour voir la plus grosse foule à visiter les kiosques du Printemps des Artistes en trois ans d'existence de l'événement.

Commissaire culturel au CLD et coordonnateur du rendez-vous culturel printanier, Pierre Corbeil estime à quelque part entre 1200 et 1300 le nombre de visiteurs qui ont fait le tour des chapiteaux montés à l'extérieur de l'ancienne école de Piopolis avant d'aller jeter un coup d'œil à l'intérieur, où de nombreux exposants avaient choisi de s'installer en cas de pluie. Sans oublier les nombreux spectacles qui ont été pré-

sentés sans interruption à l'église du village.

«*On a mis au défi Dame Nature et on a bien fait !*», se réjouissait Pierre Corbeil. *L'achalandage a été au-delà de nos espérances*», clame-t-il en admettant que la légère hausse de popularité comparativement à l'année dernière, ils étaient 1000 à Courcelles, est sans doute dû à l'ouverture précoce de l'événement, à 10h00 plutôt qu'à midi.

«*Les visiteurs étaient ravis et l'ambiance était contagieuse. Le soleil, qu'on n'était pas certain de voir aux premières heures, s'est finalement pointé et ça n'a sûrement pas nuit. De l'avis de certains gens du vil-*

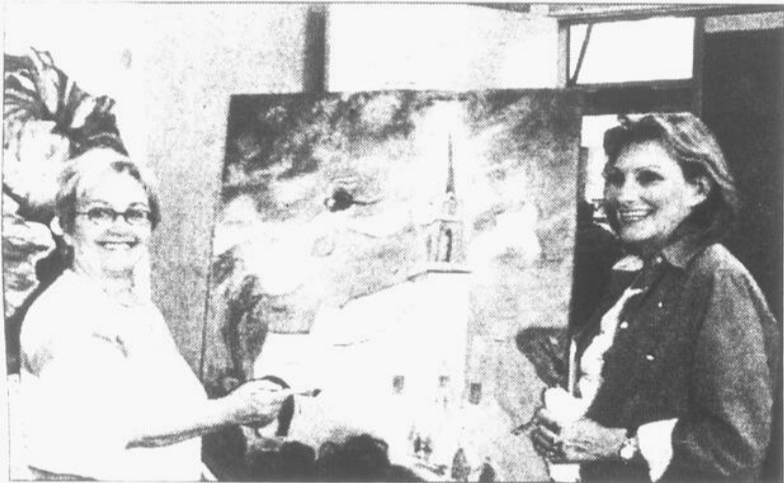
lage, Piopolis n'a jamais été aussi achalandé.»

En plus de pouvoir démontrer leur savoir-faire, certains des artistes et artisans qui bénéficiaient de cette vitrine de choix ont fait de véritables affaires d'or. La bijoutière Patricia Beaucage n'a pas eu le temps de chômer, le fabricant de cabanes à oiseaux a attiré plusieurs curieux et les verriers Oscar Bajofer et Francine Mercier ont été très populaires.

À la salle de spectacles, ce sont les élèves de l'école primaire de Woburn qui ont volé la vedette. L'église était pleine à craquer. «*On ne savait plus où mettre le monde, c'est sûr que c'était à guichets fermés !*», s'exclame Pierre Corbeil. *Avec les enfants, on est sûr de pas se tromper.*»

270 billets ont été vendus pour le concert bénéfice présenté en soirée qui mettait en vedette le groupe Polémil Bazar. «*Compte tenu qu'il y avait plusieurs autres activités organisées à proximité, nous sommes satisfaits et devrions dégager plus ou moins 1000\$ de bénéfices*», évalue l'organisateur.

Une municipalité est officiellement en lice pour la présentation de l'événement en 2005 et une autre songerait encore à présenter sa candidature. La date limite pour le faire est ce vendredi, le 4 juin. Et déjà, une municipalité aurait signifié son intérêt pour le cinquième anniversaire, en 2006.



La mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche, a ajouté une touche personnelle sur l'oeuvre collective dont elle était l'une des marraines.

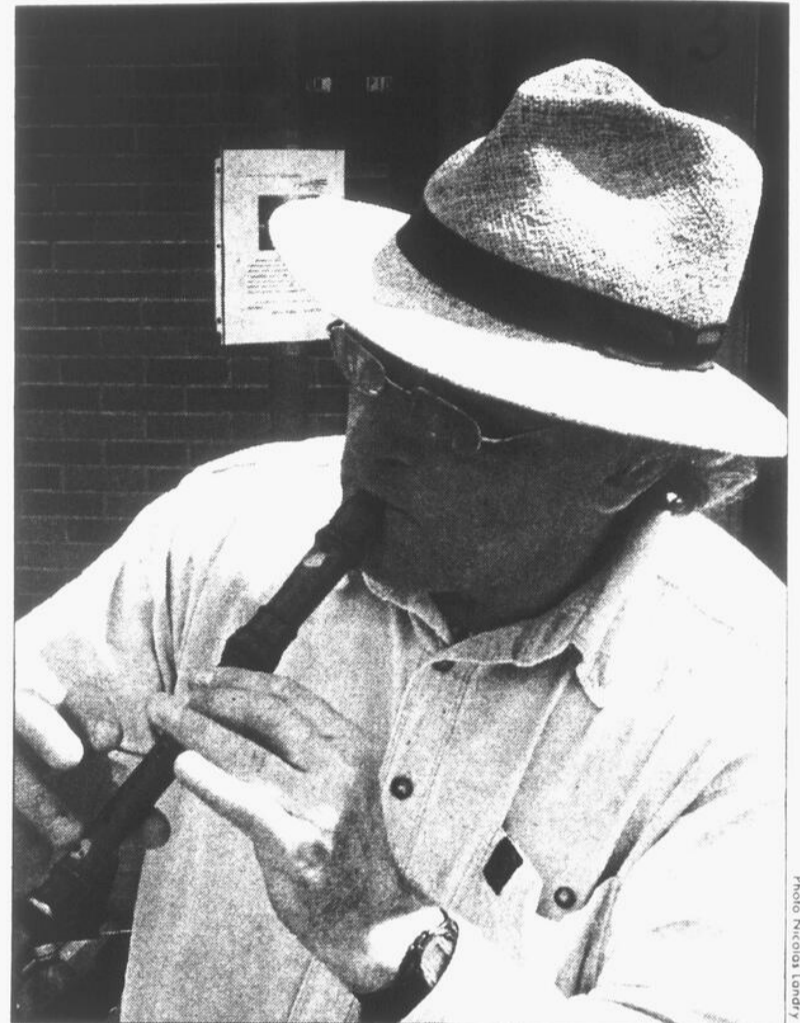


Photo Nicolas Landry

Avec sa flûte, Gilles Hallé a égayé l'atmosphère autour des kiosques installés dans la cour de l'ancienne église de Piopolis.

SEMAINE DE LA MUNICIPALITÉ

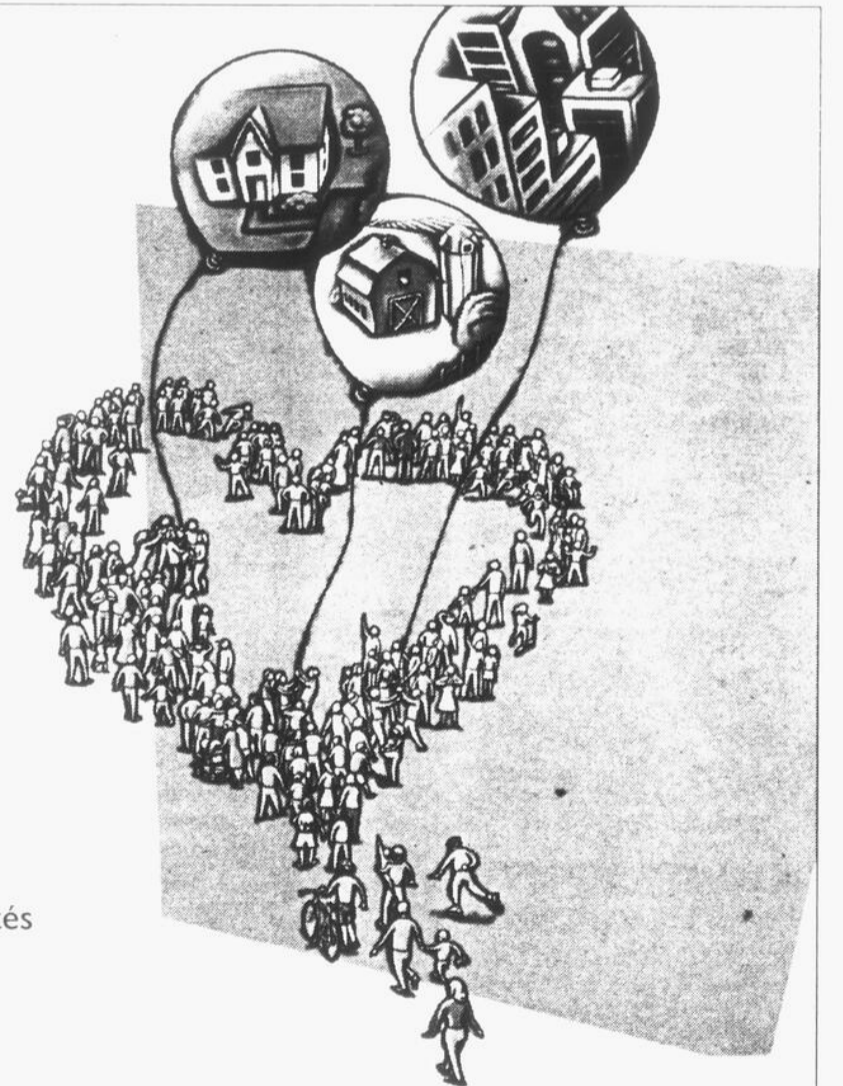
Du 6 au 12 juin 2004

ma municipalité,
j'y mets du
cœur!

Ma municipalité... m'appartient et elle appartient à tous:
élus, administrateurs, employés municipaux et citoyens
Pour qu'elle soit dynamique **...j'y mets du cœur**
Pour le respect et le mieux-être de tous
...j'y mets du cœur

Il faut participer!

Visitez le site Web du MAMSL pour connaître les activités
...www.mamsl.gouv.qc.ca



Liza Frulla annonce le ton de la bataille électorale

«Le Bloc mène une campagne sale et malhonnête»

Elle maîtrise le verbe et la communication sans doute mieux que Jean Lapierre lui-même. La ministre du Développement social dans le cabinet Paul Martin, Liza Frulla, une fois lancée, n'a pas cherché longtemps ses mots pour dépeindre le ton et l'atmosphère que risque de prendre la présente course électorale fédérale alors qu'elle était de passage, mercredi, à Lac-Mégantic pour le lancement de la campagne du député sortant dans Mégantic-L'Érable, Gérard Binet.

Rémi TREMBLAY

Première cible, Gilles Duceppe, le chef du Bloc québécois. «Le Bloc mène une campagne sale et malhonnête: j'ai rarement vu ça! a-t-elle décoché. Il préfère capitaliser sur un incident qu'on corrige», parlant de l'affaire des commandites sur laquelle martelent le Bloc mais aussi les principaux partis d'opposition à la Chambre des communes. «Et pourtant, ajoute-t-elle, on a dix ans d'un bilan extraordinaire.» Si extraordinaire, dira-t-elle, que le Bloc a développé une tendance à s'approprier les réalisations libérales, aussi bien au domaine social, avec les congés parentaux, dont l'entente avec Québec vient tout juste d'être signée, qu'au plan international, avec la décision d'Ottawa de ne pas entrer en guerre en Irak aux côtés des États-Unis. En bonne guerrière, elle arrange le principal adversaire des libéraux au Québec: «Je mets aujourd'hui au défi Gilles Duceppe de nous énumérer ses réalisations tangibles et chiffrables.» Zero à gauche, soufflera tout près d'elle l'ex-députée provinciale, Madeleine Bélanger, qui tenait à l'accueillir dans son tref. Les deux ex-colleagues pendant neuf ans à l'Assemblée nationale ont gardé le contact, même après le départ de Liza Frulla en 1998 pour retourner au monde des communications et son élection au fédéral dans une circons-

cription montréalaise aux élections partielles de 2002.

Minoritaire ou majoritaire le prochain gouvernement libéral? Si le

lieutenant de Paul Martin au Québec, Jean Lapierre, s'est quelque peu compromis en début de semaine en reconnaissant l'hypothèse de l'élection d'un gouvernement minoritaire, pour Liza Frulla, aucun doute dans son esprit: «En bout de ligne, on va gagner!» prédit-elle, repoussant du revers de la main l'idée que le Parti libéral perde du terrain au Québec. «On veut gagner grâce au Québec et non pas malgré le Québec!»



Le député libéral sortant Gérard Binet et la ministre du Développement social Liza Frulla s'entendent à prédire l'élection d'un gouvernement libéral majoritaire.

Pour le libéral Gérard Binet

Un discours davantage économique

(RT)- La campagne de financement des libéraux de Paul Martin dans Mégantic-L'Érable a déjà atteint son objectif. C'est le député sortant, Gérard Binet, qui l'a affirmé mercredi, peu avant de se présenter devant une vingtaine de gens d'affaires de la région de Lac-Mégantic

venus assister à un 5 à 7 bénéfice à 500\$ par personne, avec son invitée, la ministre du Développement social, Liza Frulla.

Plus à l'aise avec les thèmes économiques, Gérard Binet venait de confier à des journalistes, parlant de la région de Lac-Mégantic, qu'ici, dans le «paradis des PME», comme dans d'autres circonscriptions représentant les régions, les députés libéraux s'identifiaient surtout comme des porteurs de développement économique.

Il ne pouvait pas trouver meilleure auditoire que les gens d'affaires pour réciter à nouveau son credo sur le dynamisme dans cette partie du comté et le sens de l'entrepreneuriat. «Ce développement, il s'appuie cependant sur une infrastructure industrielle qui demeure fragile et qui fait largement appel à l'exportation. Pour s'épanouir, l'industrie régionale doit pouvoir compter sur une libéralisation des échanges au niveau international.»

Une visite des installations de Tafisa faite plus tôt dans la journée a semblé l'avoir impressionné. Mais la mondialisation, le «péril jaune» comme il l'a laissé échapper en fin d'après-midi, tout cela, convient-il, peut amener des irritants qui s'opposent ou retardent la croissance des entreprises.

Son bilan économique des quatre dernières années: «J'ai travaillé d'arrache-pied à résoudre les problèmes, à porter vos messages et à faire disparaître le plus grand nombre possible d'irritants. Et je pense avoir atteint plusieurs de mes objectifs.»

Le gros lot à un trio familial



Un trio familial, regroupant une sœur, un frère et la conjointe de ce dernier, s'est partagé le gros lot du Lotto 6/49 du 31 mars. Inutile de dire que la nouvelle d'un gain de 2 000 000\$ a semé l'émoi parmi les gagnants. «J'ai découvert notre gain au début mai seulement, mais je ne voulais pas annoncer une telle nouvelle à mon frère et à ma belle-sœur au téléphone, racontait Lucie Garneau (à gauche). J'ai donc attendu que nous soyons rassemblés.» Comme Mme Garneau demeure à Val-David, alors que son frère Clément et sa conjointe, Marguerite Labrecque Garneau, habitent Lac-Mégantic, la réunion familiale s'est fait attendre. La réaction, par contre, a été spontanée et très émotive! La mise-éclair chanceuse a été achetée à Sainte-Agathe-des-Monts.

Dans Mégantic-L'Érable

Déjà cinq candidats connus

La première campagne électorale dans la nouvelle circonscription de Mégantic-L'Érable semble vouloir se dessiner comme une lutte entre cinq aspirants. Le candidat sortant dans Frontenac-Mégantic, le libéral Gérard Binet, défendra son siège, le 28 juin prochain, face à Marc Boulianne du Bloc québécois, Yves Mailly du Parti Conservateur, Alexandre Côté du Nouveau Parti Démocratique et Bruno Vézina du Parti Vert.

Les cinq candidats vont tenter de convaincre les 68 483 électeurs inscrits sur le nouveau territoire qu'ils ont, tous autant qu'ils sont, les qualités pour devenir leur député à la Chambre des communes.

L'ajout de la région de Plessiville, autrefois Lotbinière-L'Érable, le comté du bloquiste Odina Desrochers, bien présent ces dernières semaines lors des travaux sur l'affaire des comman-

dités, représente un point d'interrogation quant à la tendance que ces nouveaux électeurs pourraient prendre dans leur nouvelle affiliation avec les populations de Mégantic et de l'Amiante.

Historiquement, Mégantic et Frontenac ont touché à plusieurs doctrines politiques, souvent libérales mais aussi conservatrices à leurs heures et même créditistes sous plusieurs années du mandat accordé à Henry Latulippe. Avec les conservateurs qui ont changé leur image, le Bloc qui sort l'artillerie lourde avec des munitions marquées du scandale des commandites, les Libéraux qui jouissent toujours d'une grosse machine de campagne et la présence de tiers partis, dont le NPD, qui parviennent chaque fois à gruger quelques votes, la lutte s'annonce intéressante. Reste à voir quelle équipe performera le mieux pour faire sortir le vote le jour du scrutin.

Opinions

Mon ami d'enfance a choisi de s'en aller...

Il y a quelques années, j'avais un projet de chronique que j'avais présenté à quelques journaux et que j'avais titré : *La souffrance de vivre et d'aimer*. Je crois que Claude Grondin a ressenti un peu de cette souffrance-là, à trop vivre et à trop aimer. Il a finalement retourné contre lui-même sa propre colère face à la vie et face à l'amour impossible.

Claude Grondin vivait tout avec

passion, tellement qu'il en devenait parfois un peu excessif, mais il avait très bon cœur. Il était tellement généreux, qu'il aurait donné sa chemise à n'importe qui, même s'il ne connaissait pas la personne en question...

La douleur de Claude devait être atroce, il devait vraiment croire qu'il ne s'en remettrait pas et la scène finale de sa vie lui paraissait sans

doute inéluctable, lui qui ne réussissait pas à traverser sa deuxième peine d'amour majeure en moins de deux ans.

Je sais un peu ce qu'il traversait, car j'ai moi-même vécu une énorme dépression, dans le fond d'un baril très noir, après une peine d'amour terrible, dont je ne pensais vraiment pas guérir, il y a une quinzaine d'années.

Quand le cœur ne va pas, rien ne va plus. Je le sais. Je l'avais dit à Claude encore dernièrement et il avait acquiescé. On se comprenait à demi-mot.

C'est qu'on se connaissait depuis très longtemps. Depuis 1958 environ, l'année où mes parents avaient déménagé sur la rue Champlain, dans la maison voisine de celle des Grondin, la famille nombreuse de Claude. Je n'avais que quatre ans à peine. Nous nous sommes connus par la suite.

Mais avec Claude, les autres enfants du quartier et moi avions toujours quelque chose à nous occuper... Il y avait Michel Audet, Paul et Keneen Legendre, Tommy Fortier, Luc Fortin, Michel Perreault et sûrement quelques autres dont les noms ont quitté ma mémoire. Claude trouvait toujours quelque chose à faire avec nous, des jeux, des sports, il nous entraînait souvent jusqu'au bout du monde dans des aventures qu'on vivait dans notre rue, dans notre ville, sans aller vraiment bien loin, la plupart du temps tout près dans la ruelle qu'il y avait entre la rue Dollard et la rue Champlain, notre royaume derrière les maisons.

Claude adorait le tir à l'arc. Il savait nous impressionner avec son vrai arc, avec ses vraies flèches. Dans ces années-là, ce n'était pas évident. Nous étions jeunes et Claude excellait à viser les cibles qu'il dessinait dans des boîtes de carton. Mais il était également très fataliste. Il aimait beaucoup lancer ses flèches vers le ciel. Il étirait la corde de son arc au maximum et lâchait la flèche qui atteignait rapidement des hauteurs impressionnantes, tant et si bien que nous la perdions de vue. Cela ne se ferait pas aujourd'hui, c'est sûr. Nous nous dis-

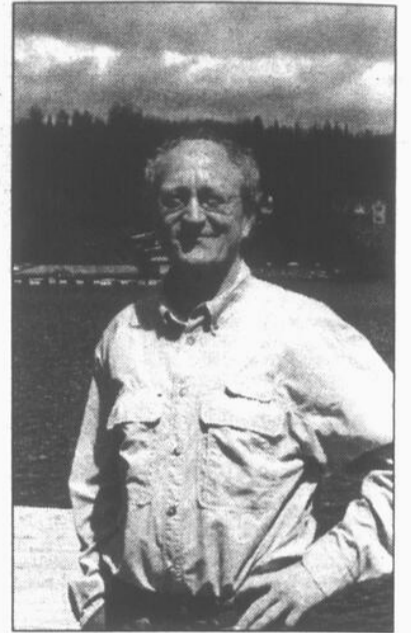
persions rapidement et allions nous cacher, et à chaque fois la flèche retombait et se fichait dans la pelouse, pas très loin d'où Claude l'avait décochée. Mais combien de fois sa flèche est retombée sur le toit de notre garage, ou dans la chaise de parterre en bois, s'il y avait plus de vent pour la faire dévier verticalement de l'archer qui n'avait sûrement pas plus que 11 ou 12 ans !

Une fois, je me souviens, la flèche de Claude, que lui ne perdait pas de vue, là-haut, car il avait les yeux perçants - en plus de les avoir très beaux, c'est une fille qui me l'a avoué! - est retombée juste où il se tenait avec son arc, exactement au même endroit où il l'avait lancée vers le ciel, il n'a eu que le temps de se jeter de côté par terre, la flèche s'est fichée dans le sol. Autrement, elle lui aurait sûrement percé le dessus du crâne.

Il excellait dans tout, je m'en souviens encore, il était devenu facilement notre modèle, notre leader, notre héros. À cette époque-là, il paraissait tellement fort, invincible, il aurait pu tout conquérir, tout faire, tout inventer, tout réaliser. Cela ne nous aurait nullement surpris.

Récemment, il m'avait parlé d'un voyage très spécial qu'il avait fait aux Antilles françaises, en 1978, avec quatre de ses copains du temps. «On rêvait d'une vie d'aventures. On s'était payé la traite!», m'avait-il dit. Il y traversait régulièrement le Triangle des Bermudes, pendant les croisières de 14 jours qu'il offrait à des touristes sur des voiliers de 50 pieds, un endroit du monde bien connu pour ses perturbations climatiques, où se rencontrent le Gulf Stream et les vents alizés, des vents contraires. Claude y a vécu des tempêtes extrêmes où il a eu vraiment peur. Mais n'était-ce pas là le véritable caractère de Claude ?

Mais n'est-ce pas là un testament que Claude m'a donné, un bilan de sa vie qu'il voulait que nous tracions ensemble, un legs qu'il me confiait et que je n'ai pas vraiment su reconnaître comme tel, sur le coup? Claude a toujours été un peu mystérieux pour qui ne le connaissait pas et



même pour ceux qui le connaissent bien ou croyaient bien le connaître. Claude reste un mystère encore plus dense maintenant qu'il n'est plus et que ça me fait mal. Car j'ai le mal de son absence, même si, pourtant, nous ne nous sommes pas côtoyés si souvent, ces dernières années.

Je voudrais que Claude soit encore là, vraiment, même si dans le fond je ne pourrais sans doute pas faire grand-chose pour lui. Je sais aujourd'hui comment était profonde sa détresse pour qu'il en vienne à poser le geste fatal comme il l'a fait. Mais je tenterais quand même la plus petite chose comme la plus grande, pour le détourner de ses intentions. Je prendrais cette chance de défier le destin. Car Claude Grondin était peut-être le plus riche de nous tous, à Lac-Mégantic, de la richesse du cœur. Et aujourd'hui nous nous sentons encore bien plus appauvris.

Baie-des-Sables et Lac-Mégantic ne seront plus jamais les mêmes, car les places que Claude a foulées sont marquées de son passage parmi nous, de ses actions qui nous ont interpellés, de sa vie qui nous a grandis, de son amour pour son coin de pays qui nous a montré le chemin, de sa passion de vivre qui nous rejoint dans sa mort, de sa force et de sa faiblesse que nous ne pourrions jamais plus oublier.

Claude, ta flèche la plus haute est retombée finalement. Nous l'avions perdue de vue et nous n'avons pu l'esquiver totalement.

Tu as vécu la plus grande tempête de ta vie et tu as enfin pris le large, vers des Antilles célestes, d'où on sait que tu ne reviendras pas, mais où on est certain que tu entends le voyage d'aventures extrêmes qui te procurera le bonheur total que tu n'as jamais cessé de chercher vainement sur cette terre.

Non, Baie-des-Sables et Lac-Mégantic ne seront plus jamais les mêmes.

Ronald Martel

Un brin d'histoire



Rose-Anna Dorval,
première
standardiste

Le téléphone, une invention révolutionnaire

Depuis quelques années, l'informatique est entrée dans notre vie et l'a totalement bouleversée. Même si certains sont encore réticents à cette nouvelle technologie, personne ne pourra s'y soustraire bien longtemps. Ce n'est qu'une répétition de ce qui s'est passé à l'orée du XX^e siècle.

Avant l'invention de Graham Bell, les gens se criaient les nouvelles d'un balcon à l'autre; les personnes qui arrivaient d'ailleurs devenaient un point d'attraction extraordinaire parce qu'ils apportaient des nouvelles fraîches; même les «quêteurs», qui se promenaient d'un village à l'autre, véhiculaient aussi les informations.

Avec son invention, l'on pouvait maintenant parler à travers un fil. Totalemement idiot... et pourtant ça fonctionnait ! Une ligne téléphonique était incorporée depuis 1898 dans le comté de Beauce. On offrit à la paroisse de la desservir à la condition qu'elle fournisse les poteaux. Ce fut fait en 1901 lorsque le docteur de l'endroit, M. Horace Pelletier prit en charge de les faire installer. La même année, tout le travail fut exécuté et 18 abonnés inaugurèrent cette première ligne. Pour s'inscrire, ils devaient identifier leur métier. Voici la liste : Néré Boutin, cultivateur; Stanislas Boutin, charretier; Alfred Boutin, charron; Louis Boutin, rentier; Ed. Dallaire, charron; J.E. Dion, commerçant; Jérôme Fortier, forgeron; Téléphore Garon, marchand; Charles Lapierre, prop. de moulin; J.A. Lacombe, marchand; Rév. P.M. Meunier, curé; H. Pelletier, docteur; Élie Paradis, marchand; Damase Paradis, prop. de moulin; Louis Paradis, cultivateur; Québec Central, railway station; Philias Thérien, cultivateur et Jos. Vallière, boucher.

Cette ligne continua très rapidement vers Saint-Samuel (Lac-Drolet), puis vers Saint-Ludger, Saint-Gédéon, Spalding, Sainte-Cécile et Lac-Mégantic. Vers 1914, on fonda une Société de téléphone, remplaçant le système primitif. L'opératrice, Mademoiselle Rose-Anna Dorval (1889-1958), y travailla pendant 26 ans. Tous les citoyens reconnaissent sa grande courtoisie et sa serviabilité.

Très rapidement, cette invention devint indispensable pour le meilleur bien-être de tous.

Pour plus d'informations, visitez le site internet : www.st-sebastien.com ou téléphonez à la Municipalité : 819-652-2727.

Sources

Collectif, Empreintes, Si les descendants d'Anna Dumas et d'Arcadius Paradis nous contaient... le XX^e siècle. Sorel-Tracy, Émond et Pelletier, 2000, 337 p.
Mathieu, Paul dir., Mémoire d'un pionnier. Manuscrit de Louis Paradis, petite histoire de la paroisse de Saint-Sébastien du canton Aylmer 1815-1910. Sherbrooke, Éditions de l'U.T.A., 2003, 181 p. Coll. - L'avenir de la mémoire -
Richard, Frère J.-A., L'histoire de Saint-Sébastien, Joliette, L'Étoile du nord, 1944, 195 p.

Question de la semaine

Question du 30 mai 2004

Le prix élevé de l'essence pourrait-il vous amener à modifier vos projets de vacances pour l'été et réduire vos déplacements à l'extérieur de la région ?

Exprimez-vous à redaction@echodefrontenac.com

L'écho
de Frontenac

5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5

Envoi de Poste-publications
PAP - No d'enregistrement No 07516
Convention No 1378430

Tél.: (819) 583-1630
Sans frais: 1-866-583-1630
Télé.: (819) 583-1124
hebdo@echodefrontenac.com

Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation écrite de l'éditeur.

8 739 copies en vente le samedi

Abonnement

Partout au Canada 1 an : 29,90 \$
2 ans : 52,90 \$

Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal».

Canada

Éditeur

Gaétan Poulin

Adjointe à l'éditeur

Suzanne Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilotte

Journaliste

Nicolas Landry

Montage/publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

Comptabilité

Mélanie Bédard

Réception-abonnement

Line Bolduc

Impression

The Record



Semaine festive pour les CPE de la région

Sous le thème *Ensemble, maintenant et pour longtemps*, la Semaine des services de garde, qui se déroule du 31 mai au 4 juin, fournit l'occasion aux clientèles et au personnel des centres de la petite enfance de la région de faire la fête. L'esprit de la semaine, insister sur l'importance de maintenir et de continuer de développer des services de garde de qualité à un prix accessible pour l'ensemble des familles québécoises et ce, pour longtemps !

Pour les différents centres de la petite enfance et services de garde en milieux scolaires, la semaine se traduira par des activités diverses.

Bredouille présentera son spectacle «Printemps, réveille-toi» aux enfants des CPE Sous les Étoiles à Lac-Mégantic et La P'tite Bottine à Lac-Drolet.

D'autres activités sont prévues à l'installation du CPE Sous les Étoiles, telle que visite du clown Academy, maquillage et sculpture de ballons, dîner surprise, dégustation de barbe à papa, observation d'insectes et diverses «bibittes» où la participation des parents est demandée, pique-nique, etc.

Des mobiles d'étoiles représentant toutes les responsables de garde en milieu familial du CPE Sous les Étoiles, ainsi que les enfants dont elles s'occupent ornent l'entrée de l'installation et soulignent les qualités des enfants et de leurs responsables de service de garde.

Le CPE La P'tite Bottine a initié un échange de dessins entre leurs groupes de l'installation et ceux de l'installation du CPE Sous les Étoiles. Les

éducatrices du CPE La P'tite Bottine vivront une activité d'amie secrète tout au long de la semaine où elles porteront de petites attentions à une collègue. À la fin de la semaine, chacune devra tenter d'identifier son amie secrète. Des photos de tout le personnel, des membres du conseil d'administration et de leurs enfants seront présentées à l'entrée du CPE. Si la température le permet, les enfants de l'installation seront invités à participer à une activité de peinture avec les pieds et les mains à l'extérieur.

Enfin, une grande fête couronnera le tout, le 5 juin, une fête où sont conviés tous les parents du CPE La P'tite Bottine, autant le volet familial que l'installation, leurs enfants, les éducatrices, les responsables de garde

en milieu familial et la direction. Nanou le clown animera cette activité. Spectacle et collation pour les enfants sont au programme.

Les enfants du service de garde de l'école Sacré-Cœur entameront une marche pendant la semaine, où ils se rendront au parc des Vétérans pour prendre une collation, façon d'illustrer leur présence et de sortir de l'ordinaire.

Pour ce qui est du service de garde de l'école de Fatima, fabrication de bonbons Fizz (bonbons pétillants dans la bouche), des sculptures de ballon et une pinata égayeront cette semaine toute particulière.

Sans compter d'autres activités possibles dans les différents services de garde en milieu scolaire du territoire de la MRC du Granit.

Cette semaine veut souligner l'im-

portance des services de garde et du travail des éducatrices qui, en région, prennent soin de tous ces p'tits bouts de choux quotidiennement. Les enfants sont précieux et les milieux qui en prennent soin le sont tout autant. Célébrons la semaine des services de garde! Célébrons l'enfance! Et les grands qui prennent soin des petits!



RAYMOND LAFONTAINE
PROPRIÉTAIRE

APPLICATEUR
AUTORISÉ
R.B.O. 8003-9548-61

StreetPrint
PAVAGE IMPRIME

**2900, RUE LAVAL NORD
LAC-MÉGANTIC**
TÉLÉPHONE
819.583.1457
819.583.3335
TÉLÉCOPIEUR
819.583.5586

**Stéphane Gendron
& Richard Letarte**
Représentants des ventes

**Votre entrée de cour nécessite
des travaux?**

**Confiez-les à notre équipe de «pros»
pour un investissement durable!**

**PAVAGE IMPRIMÉ ET CONVENTIONNEL
ESTIMATION GRATUITE**

Mardi, 1^{er} juin

Une demi-journée bien spéciale

La préfet de la MRC du Granit, Francine Blais, l'homme d'affaires Pierre Bédard et l'animateur radio Mathieu Beaumont s'apprentent à vivre une expérience hors du commun, le 1^{er} juin. Une demi-journée dans la peau d'une personne handicapée.

Un événement médiatique qui lancera la Semaine québécoise des personnes handicapées, du 1^{er} au 7 juin, qui se tient cette année sous le thème *Ensemble... Tout le monde y gagne*. Ces trois personnalités publiques de la région sont appelées à vivre diverses situations qu'une personne handicapée peut rencontrer dans son quotidien, comme faire du magasinage au centre-ville. Rien de banal quand on vit avec une déficience visuelle ou motrice.

Le comité organisateur de la Semaine québécoise des personnes handicapées pour la MRC du Granit est formé de représentants de plusieurs organismes travaillant auprès des personnes handicapées dont Les Soutiens de la Bonne Humeur, Trans-Autonomie, l'Atelier 7 de Trèfle (Centre de réadaptation Estrie), le Centre de Santé du Granit mission CHSLD et mission CLSC.

QUI DIT MIEUX...
PERSONNE D'AUTRE QUE F.R. DALLAIRE INC.

VÉHICULES USAGÉS

36 MOIS

1%

48 MOIS

2%

60 MOIS

3%

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT*



Garantie 12 mois/20 000 km
sur le groupe propulseur**

PERSONNE NE PEUT NOUS BATTRE CHEZ...



DALLAIRE

4196, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC • 819 583-0110

*Offre d'une durée limitée réservée aux particuliers pour véhicules usagés, en inventaire, énumérés plus loin. Les frais liés à l'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Assurances et immatriculation en sus. Taux de financement à l'achat de 1% sur 36 versements ou moins pour les automobiles de l'année 1997, 2% sur 48 versements ou moins pour les véhicules 1998 ou 1999, 3% sur 60 versements ou moins pour les véhicules des années 2000, 2001 ou 2002. Exemple de financement à l'achat : automobile usagée de 12,000.00\$ plus les taxes pour un total de 13,803.00\$ avec comptant initial de 2,881.38\$, donc financement de 10,921.62\$: pour 36 versements à 1%, coût des intérêts de 220.02\$ pour des versements de 309.49\$ ou 71.48\$ par semaine pour un grand total de 11,141.64\$, pour 48 versements à 2%, coût des intérêts de 507.18\$ pour des versements de 238.10\$ ou 54.99\$ par semaine pour un grand total de 11,428.80\$, pour 60 versements à 3%, coût des intérêts de 910.38\$ pour des versements de 197.20\$ ou 54.99\$ par semaine pour un grand total de 11,832.00\$. Seulement les véhicules suivants sont éligibles à ce programme : #034796A, Montana 2002 : #4380A, Protégé 2002 : #044772A, Alero 2001 : #4768, Saturn 2000 : #4666, Tracker 2000 : #4497, Grand Am 2000 : #034808A, Malibu 2000 : #4484, Cavalier 2000 : #034652A, Cavalier 2000 : #3925, Cavalier 2000 : #4767, Focus 2000 : #024475A, Venture 1999 : #034695A, Caravan 1999 : #3624, Venture 1998 : #3800, Cavalier 1998 : #034658B, Trans Sport 1997 : #034841A, Cavalier 1997. Sujet à l'approbation de crédit. **Garantie de 12 mois ou 20,000 kilomètres (le premier des deux arrivant à échéance) sur le groupe propulseur : moteur, transmission, propulsion arrière ou traction avant. Le particulier se réserve le droit de profiter d'un plan supérieur à 12 mois ou 20,000 kilomètres, moyennant supplément.

Ceci
n'est pas
le sourire
de Martin
Moisan

C'est le bonheur d'avoir gagné sa maison parce qu'il a protégé son prêt hypothécaire avec l'Assurance prêt.

Comme Martin Moisan, votre sécurité financière et celle de vos proches vous tiennent à cœur. Assurez votre prêt en cas d'invalidité et de décès en adhérant à l'Assurance prêt de Desjardins Sécurité financière. Vous seriez étonné de ce que cela pourrait vous rapporter. Parlez-en à votre conseiller. De plus, profitez d'un taux avantageux.

Protégez vos projets en assurant vos prêts.

Concours *Gagnez votre maison** !

Gagnez la valeur de votre maison, jusqu'à concurrence de 300 000 \$, en choisissant le prêt hypothécaire Desjardins et l'assurance invalidité de l'Assurance prêt. Six gagnants d'ici le 31 octobre 2004.

Caisse populaire St-Hubert de Audet
(819) 583-3114

Caisse populaire de Ste-Cécile de Frontenac
(819) 583-0176

Caisse populaire Desjardins de Woburn
(819) 544-2131

Caisse populaire Desjardins du Granit
Un seul no : (418) 486-3000

Siège social Lambton
Centres de services
Lac-Drolet, St-Romain, St-Sébastien

Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima
(819) 583-2380



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com/habitation

Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic

Siège social
Lac-Mégantic
(819) 583-1911

Centres de services
Nantes (819) 547-3666
N.-D.-des-Bois (819) 888-2433
Piopolis (819) 583-2674

* Offert aux résidents du Québec seulement par Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. Certaines conditions s'appliquent. Détails disponibles dans les caisses Desjardins participantes et sur desjardins.com/habitation.

La Sûreté du Québec encourage les Béliers

(NL) Le poste de la Sûreté du Québec de la MRC du Granit a remis un chèque de 400\$ aux Béliers de Montignac, un don qui s'ajoute aux nombreux sur lesquels compte l'organisation pour pouvoir se doter d'un nouveau terrain d'ici le début de la prochaine saison.

Le montant provient des profits engendrés par la tenue, en avril dernier, du 29^e tournoi de hockey des policiers provinciaux du Québec au Palais des Sports de Sherbrooke. Au total, ce sont 20 000\$ qui ont été redistribués à des organismes, pour la plupart estriens, qui ont tous en commun leur dévouement pour la cause des jeunes.

Leucan Estrie a reçu la moitié des sommes remises, soit 10 000\$. L'Association québécoise des enfants dysphasiques, la Fondation Bertrand Fabi et l'Association pour enfants autistiques de l'Estrie ont reçu respectivement 3000\$, 2000\$ et 1000\$. Les 4000\$ restants ont été partagés à travers les huit MRC couvertes par la Sûreté du Québec en Estrie.

Présent pour la remise du chèque, l'entraîneur des Béliers au niveau juvénile, Yannick Thibault, s'est dit ravi du support offert par la SQ et avait de bonnes nouvelles concernant l'allure de la campagne de financement, dont l'objectif initial était de 139 000\$.

Le nouveau sommet visé est à 200 000\$ et 75 % de ce montant est déjà atteint. Les Béliers pourront donc bénéficier d'un terrain d'entraînement sur le palier supérieur de la polyvalente et ainsi épargner le terrain principal pour conséquemment en diminuer l'usage.

Les dons provenant des anciens joueurs entrent également à un rythme intéressant, 109 parcelles de terrain sur les 500 disponibles ayant déjà trouvé preneur. Le montant amassé par le biais de cette opération n'est pas calculé dans les résultats de la campagne de financement et est plutôt vu comme un bonus qui pourrait servir, sait-on jamais, à l'achat d'un tableau indicateur.

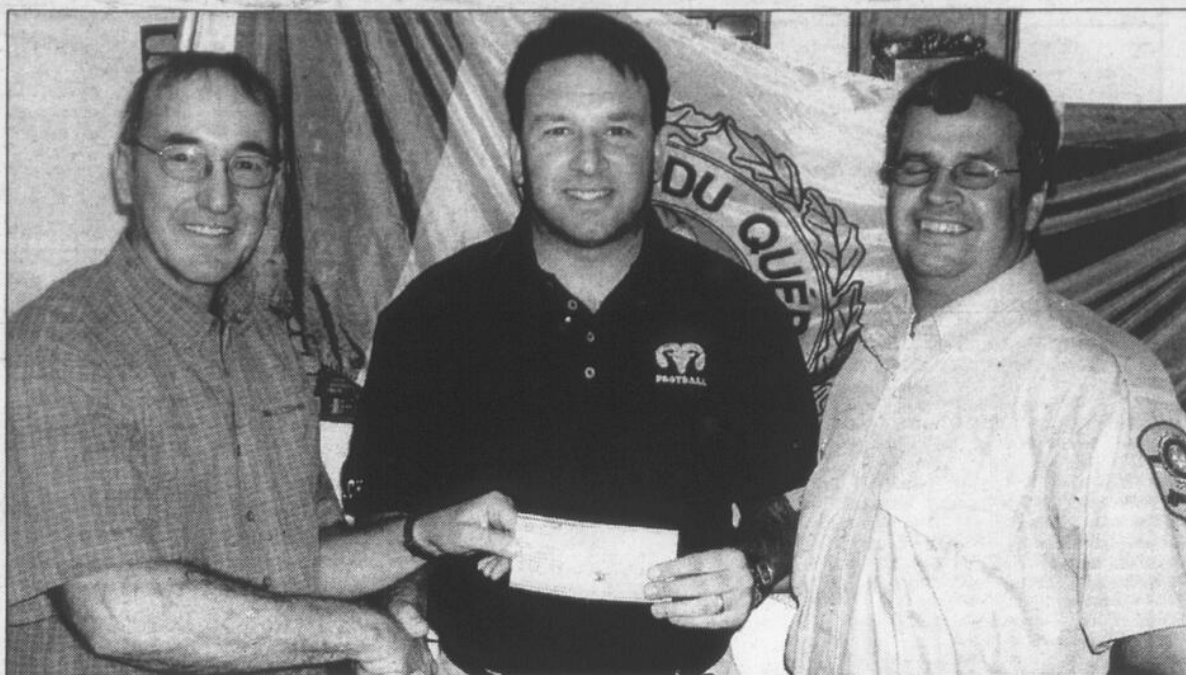


Photo Nicolas Landry

Le responsable des finances du 29^e tournoi de hockey des policiers provinciaux du Québec, Gilles Dostie, remet un chèque de 400\$ à l'entraîneur des Béliers, Yannick Thibault. Le montant va directement dans la cagnotte qui servira à la réfection du terrain de football à l'arrière de la polyvalente. L'agent Jacques Beaudoin, lui-même un ancien Béliers, était sur place lors de l'annonce.

Le Lac en Fête annonce d'autres nouveautés

(NL) À un peu plus de deux mois du début des festivités, les organisateurs du Lac en Fête ont annoncé d'autres nouveautés en vue de la troisième édition de l'événement qui se déroulera cette année du 12 au 15 août.

Le volet animation sera rehaussé avec la présence dans le parc des Vétérans d'un animateur de foule durant les trois jours d'activités. Il divertira les visiteurs pendant les temps morts et les encouragera à prendre part aux nombreuses activités organisées.

Une nouveauté de ce côté, le jeu «Poids Plume Poids Lourd», un jeu de devinettes avec une pesée en guise de juge. Très populaire l'été dernier, le trampoline ne sera pas de retour, remplacé par un gigantesque mur d'escalade de 32 pieds de hauteur, une attraction qui devrait toujours plaire aux plus jeunes mais certainement attirer les plus vieux.

En attendant les spectacles majeurs, un chansonnier fera patienter

le public en grattant sa guitare de 17h00 à 20h00, samedi et dimanche soir.

En collaboration avec le conseil québécois sur le tabac et la santé, la pièce de théâtre *Méchant cadeau!* sera présentée à deux reprises durant la fin de semaine. Le dimanche, journée de la famille, elle sera suivie du spectacle pour enfants d'Océane et d'un spectacle de jeunes de la région sur la scène jeunesse. Il y aura également des activités avec les pompiers de Lac-Mégantic.

Comme à chaque année, une importante équipe de bénévoles sera nécessaire au bon fonctionnement de la fin de semaine. Ceux qui sont intéressés à donner au minimum un bloc de six heures de leur temps peuvent communiquer au 583-0007 ou naviguer sur le www.lacenfete.ca. Les mêmes coordonnées s'appliquent pour ceux qui aimeraient s'inscrire pour l'activité Flotte ou Coule, qui revient cette année.

CHALOUPES DE PÊCHE EN ALUMINIUM LUND 2004



Bateau LUND REBEL 1650 SS à partir de

13 495\$

INCLUANT LE MOTEUR ET LA REMORQUE

Équipement de série:

- Console
- Viviers
- Pompe de cale
- Coffres de rangement (8)
- Sièges de qualité supérieure (2)
- Et beaucoup plus...

2760, rue Laval, Lac-Mégantic • 583-5266

www.garagerejeanroy.com



Nouvellement diplômée en coiffure du Centre Professionnel 24 juin à Fleurimont, Lucie Guay se joint à l'équipe du Salon La Crinière située au 4398, rue Laval, Lac-Mégantic.

Promotion de lancement **20\$ de rabais sur permanente stylisée**

Si cela pique votre curiosité, n'hésitez pas à me contacter. Il me fera plaisir de vous servir.

583-1049 ou 583-4037

CONCOURS
GAGNEZ
à
COMPARER

Venez vous aussi faire
l'essai routier d'un modèle
Pontiac, Buick ou GMC
et courez la chance
de le gagner.

PONTIAC VIBE

- Plus faible consommation d'essence de sa catégorie* • Sécurité 5 étoiles**
- Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Climatiser • Rétroviseurs à réglage électrique • Roues de 16 po en aluminium coulé
- Phares antibrouillard • Prise de courant de 115 volts AC dans le tableau de bord
- Lecteur CD et 4 haut-parleurs

258 \$ /mois*
Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

— OU —

0% FINANCEMENT
À L'ACHAT**

« La Grand Am offre une
expérience de conduite à en
donner la chair de poule. »

— M. Forget, Montréal



PONTIAC GRAND AM SE
4 portes

188 \$ /mois***
Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

— OU —

0%
FINANCEMENT
À L'ACHAT**

- Moteur ECOTEC DACT 4 cyl. d'aluminium 2,2L de 140 HP
- Boîte manuelle 5 vitesses Getrag
- Climatiser
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Portes et ouvre-coffre à commandes électriques

« Très douce à conduire
avec un moteur puissant,
la Sunfire a fait ses preuves. »

— J. Tremblay, Greenfield Park



PONTIAC SUNFIRE SL
2 portes Édition spéciale Sportec

188 \$ /mois***
Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

— OU —

0%
FINANCEMENT
À L'ACHAT**

- Moteur Ecotec I4 2,2 L à DACT de 140 HP
- Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Boîte manuelle 5 vitesses Getrag
- Toit ouvrant coulissant électrique
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Roues de 15 po stylisées en aluminium coulé avec pneus P195/65R15

« Pratique et spacieuse,
la Montana coûte moins
cher d'essence. »

— D. Labrecque, Charlesbourg



PONTIAC MONTANA
à empattement régulier

228 \$ /mois***
Terme de 48 mois à la location
Transport et préparation inclus

— OU —

0%
FINANCEMENT
À L'ACHAT**

- Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une cinquième année consécutive*
- Sécurité 5 étoiles**
- Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Boîte automatique électronique 4 vitesses
- Climatiser et lecteur CD
- Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques
- Télédévrouillage

Tirage du prix: 19 juillet 2004.



L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants: Vibe (2SL26/R7A), Sunfire (2JB37/SAWJ9), Grand Am (2NE69/R7C) et Montana (2UN16/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Prix: le véhicule Pontiac, Buick ou GMC essayé par la personne gagnante, et indiqué sur le bulletin pigé, jusqu'à concurrence d'un montant de 35 000 \$, taxes incluses. Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents du Québec âgés de 18 ans ou plus. Règlement disponible chez les concessionnaires GM participants et au 1 800 463-7483. Concours du 5 mai au 25 juin 2004. Limite de deux participations par personne. Photos à titre indicatif seulement. **À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent. Vibe (3214 \$), Sunfire (2244 \$), Grand Am (1967 \$) et Montana (3747 \$). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. ***Première mensualité et dépôt de sécurité (Vibe: 300 \$) exigibles à la livraison. **Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **Taux de financement à l'achat de 0% pour des termes allant jusqu'à 48 mois. *Basée sur les données publiées par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2004. **Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager du siège avant lors des tests d'impacts frontaux (Vibe), pour le conducteur et le passager du siège avant lors des tests d'impacts latéraux (Montana). Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE



Le Grand Tour du lac à vélo

Le prochain rendez-vous est le 13 juin

La 13^e édition du Grand Tour du lac Mégantic se déroulera le dimanche 13 juin. En famille ou entre amis, préparez votre vélo pour une randonnée de 33 km ou de 53 km, au départ du Parc des Vétérans à 9h30.

Le Grand Tour c'est d'abord un événement organisé dans le but de poursuivre le développement d'une piste cyclable régionale, mais c'est aussi pour profiter d'une journée de plein air inoubliable et de rouler en admirant les magnifiques paysages qui nous entourent.

Pour celles et ceux qui n'ont pas profité de la pré-inscription, vous pourrez vous inscrire le jour même sur la terrasse du restaurant *Le Renato*, face au Parc de Vétérans, à compter de 8h00 au coût de 125 par participant. Peu importe la distance que vous parcourez, vous bénéficierez d'un service de raccompagnement gratuit, et ce, tout au long du parcours. Durant le trajet, trois arrêts sont prévus incluant une pause le midi où un repas sera servi à prix modique à Piopolis ainsi que deux collations gratuites, l'une

prévue en matinée à Frontenac et l'autre en après-midi à Marston. Des rafraîchissements seront offerts gratuitement tout comme les services de sécurité: ambulance et premiers soins en tout temps.

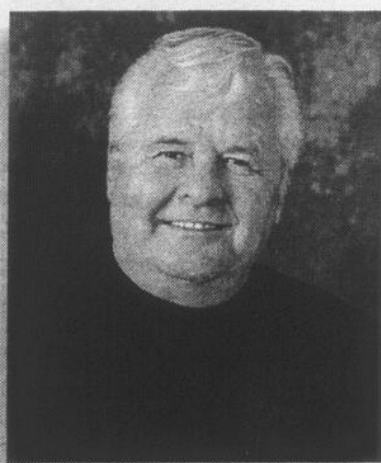
L'organisation 2004 compte sur la participation de plus de 70 partenaires qui partagent la mission et y contribuent soit de façon financière, en produits ou en services, permettant ainsi d'offrir une activité appréciée de grande qualité. D'année en année, les résidents riverains se tiennent fidèles au rendez-vous et ne manquent pas de paroles d'encouragement comme soutien aux cyclistes lors de leur passage devant leur résidence. Un geste d'accueil beaucoup apprécié par les participants et les organisateurs.

Le Grand Tour offre la chance de gagner de nombreux prix dont deux vélos et plusieurs certificats-cadeaux. Pour information, on contacte le bureau d'information touristique de la région de Mégantic au 583-5515 ou sans frais de l'extérieur au 1-800-363-5515. Par courriel à tourisme@cldgranit.qc.ca.



En famille ou entre amis, préparez votre vélo pour la 13^e édition du Grand Tour du lac Mégantic.

Salutations !



De ma cuisine, j'avais régulièrement l'occasion de vous saluer, chers clients et amis du Poulet Frit Idéal. De partager de bons moments à toute heure du jour, de m'informer de vos humeurs, de vos pronostics sportifs, bref quelle belle complicité ce fut tout au cours de ces 13 dernières années à vous servir !

Avec une équipe formidable, mon épouse Jeannette et mon fils Stéphane pour m'assister, tenir un restaurant a représenté une bien belle étape dans ma vie. D'autres horizons vont s'ouvrir! Ce n'est donc qu'un au revoir!

Un gros merci spécial à tous mes employés et collaborateurs.

Clermont Boulet



Desjardins
Caisse populaire Desjardins
de la Région-Ouest-de-Mégantic

Siège social

4749, rue Laval, Lac-Mégantic

Centres de services

Nantes
Notre-Dame-des-Bois
Piopolis

avis important

aux membres de la
**Caisse populaire
Desjardins de la Région-
Ouest-de-Mégantic**

1,116,728 \$

EN RISTOURNES

seront versées dans votre compte

LE 3 JUIN 2004

se répartissant comme suit

Soit

20%

des intérêts payés
sur vos épargnes

Et

10%

des intérêts payés
sur vos prêts

PLUS

125,000 \$

qui sera versé au
**Fonds d'aide au
développement du milieu**

Exemple : Équivalence des ristournes en % sur une épargne à terme et sur prêt.
Taux d'intérêt sur épargne à terme : 3,00% X (20,00% de ristournes) = 0,60%. Taux d'intérêt payé sur prêt : 6,00% X (10,00% de ristournes) = 0,60%.

Ils commettent un vol à Stratford...

Et abandonnent le butin à Cookshire

(NL) Pris en fuite par le propriétaire qui les a pris en flagrant délit sur le chemin Gravel à Stratford, des voleurs ont finalement abandonné une partie de leur butin, un véhicule tout terrain qu'ils avaient embarqué dans la boîte de leur camionnette, à Cookshire. La victime du larcin a donc pu reprendre possession de son véhicule mais les voleurs courent toujours avec le reste des objets volés, de l'équipement pris dans une cabane à sucre.

Le système d'alarme du dépan-

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE

Besoin d'être écouté ?
Quelqu'un est là pour toi !
Anonyme et confidentiel

564-2323
1-800-667-3841

Une lueur d'espoir
7 jours
24 heures

neur de Ste-Cécile a dissuadé les voleurs qui s'y étaient introduits de mettre leur plan à exécution. Trahis par le signal sonore, les malfaiteurs ont vite pris la fuite avant même de voler quoique ce soit.

Un VTT de marque Yamaha a été volé sur une ferme de Lambton. « C'est le printemps, les voleurs recommencent à s'équiper », constate un agent de la SQ. La méfiance est de mise.

On a tenté sans succès de voler un véhicule sur la rue Frontenac le 26 mai dernier. Le brigand se serait introduit à l'intérieur du véhicule, aurait brisé la colonne de direction mais n'aurait pu réussir à mettre en marche l'automobile.

Un chargeur de batteries et une soudeuse ont été volés dans un chalet du rang 1 à Lac-Drolet dans la nuit du 20 au 21 mai.



À Audet, un moment d'inattention a causé un accident impliquant une automobile et une motocyclette. Le conducteur de l'automobile a embouti le véhicule qui le précédait, faisant perdre le contrôle à sa conductrice qui a dû être transportée au Centre de Santé du Granit.

CHRYSLER
INSPIRATION INCLUSE



Bien équipée à partir de
29 995\$

CHRYSLER PT CRUISER 2005

Un fois de plus, Chrysler prouve hors de tout doute qu'elle est le constructeur nord-américain numéro un lorsque il est le temps d'innover. » Benjamin Cyr, Essai-Auto.com

QUAND LUXE ET PERFORMANCE SE RENCONTRENT.



Berline Chrysler Sebring 2004

- Moteur 2,4 L à DACT, 16 soupapes • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres électriques • Portes électriques
- Rétroviseurs électriques • Télédéverrouillage
- Radio AM/FM avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse
- Système de prévention du vol Sentry Key^{MD}

ACHETEZ À **19 995\$^Δ** OU LOUEZ À **254\$[†]**

par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 4 395 \$ ou échange équivalent. Option 0 \$ comptant également disponible. 0 \$ dépôt de sécurité

CHRYSLER



« Le véhicule à usages spéciaux le plus éconergétique de sa catégorie selon Energuide. »

Chrysler PT Cruiser 2004

- Moteur 2,4 L à DACT, 16 soupapes • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres électriques • Portes électriques
- Rétroviseurs électriques • Télédéverrouillage • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Système de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Console au plancher pleine longueur
- Glaces à écran solaire, teinte foncée, à filtre UV

0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois^Δ sur tous les modèles Chrysler PT Cruiser 2004

OU LOUEZ À **229\$[†]**

par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 3 855 \$ ou échange équivalent. Option 0 \$ comptant également disponible. 0 \$ dépôt de sécurité

Le véhicule à usages spéciaux le plus éconergétique de 2004.

ENERGUIDE

Basé sur les notes de guide de consommation de carburant 2004 publiées par Ressources naturelles Canada.

TOTAL QUALITY AWARDS

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE OU CHRYSLER.CA. 0,0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur tous les modèles Chrysler PT Cruiser 2004. Δ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Chrysler PT Cruiser 2004 avec l'ensemble 28E et pour la berline Chrysler Sebring LX 2004 avec l'ensemble 24H. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Le locataire est responsable de l'accident de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. 0. Δ Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs 2004 ou 2005 sélectionnés en stock. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Le concessionnaire peut commander ou échanger un véhicule, transporter et taxer le climatiseur (hors application), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Δ Gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004 ou 2005. TM Le Véhicule d'Expérience StudySM 2003 de Strategic Vision est une enquête faite auprès de 31 806 acheteurs d'un nouveau véhicule, parmi plus de 200 modèles, pendant les mois d'octobre et de novembre, aux États-Unis, à la suite des 90 premiers jours suivant l'achat. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec



Plein d'essence gratuit^Δ à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004 ou 2005.

En l'église de Piopolis, samedi dernier

Au nom des vers et de la musique, Polémil Bazar

(NL) Le défi est lancé à toute chorale dominicale qui veut le relever. Faire bouger l'église St-Zénon de Piopolis autant que l'a fait le groupe Polémil Bazar, samedi soir dernier, en spectacle de clôture du troisième Printemps des Artistes. Whoopi Goldberg et ses Rock'n'Nuns peuvent aller se rhabiller !

Ce qui frappe à prime abord avec Polémil Bazar, c'est son dynamisme, l'énergie qu'il dégage. Par les nombreux déplacements sur la scène improvisée, trop petite, de l'église St-Zénon, mais aussi par la cacophonie contrôlée des sept instruments de musique qui entremêlent leurs accords sur des pièces comme *Dimanche*, *Le panier de Guillotin*, *Mange ton âme* ou *Monsieur Jacques*. C'est comme si tout le monde parlait en même temps tout en comprenant très bien ce que chacun essaie de lui dire.

Les cinq membres du groupe jouaient dans les rues de Québec quand ils ont décidé d'unir leurs talents pour ne former qu'un, en 1999. De leur expérience

de musiciens ambulants, ils ont certainement gardé l'aisance à communiquer avec leur public, à le faire rire, à le faire participer au spectacle. Certains spectateurs se sont même levés pour aller danser devant l'autel. Essayez donc ça, M. le Curé !

Mais Polémil, c'est loin du band de *swing* qui camoufle derrière sa musique des propos insipides. Pas de rimes insignifiantes pour contenter l'oreille des plus conventionnels, des habitués des supers décomptes radiophoniques. Hugo Fleury est plus qu'un chanteur, c'est un poète, drôle et engagé, qui a cette faculté de pouvoir transporter sur papier sa vision bien propre à lui de la société et de son entourage.

Malheureusement, le talent de l'auteur n'est pas bien rendu en spectacle. Est-ce la sonorisation de l'enceinte, mieux adaptée pour des concerts classiques, ou encore le son tonitruant des instruments qui refusaient de céder leur place ? Quoiqu'il en soit, même en

écoutant bien attentivement, on en perdait des bouts. Dommage.

Autre petite note négative, Polémil Bazar ne sera resté sur la « scène » qu'à peine une heure. Et quart tout au plus.

On quitte en espérant en avoir eu plus, même si nos derrières endoloris nous rappellent qu'il y a plus confortable qu'un banc d'église.

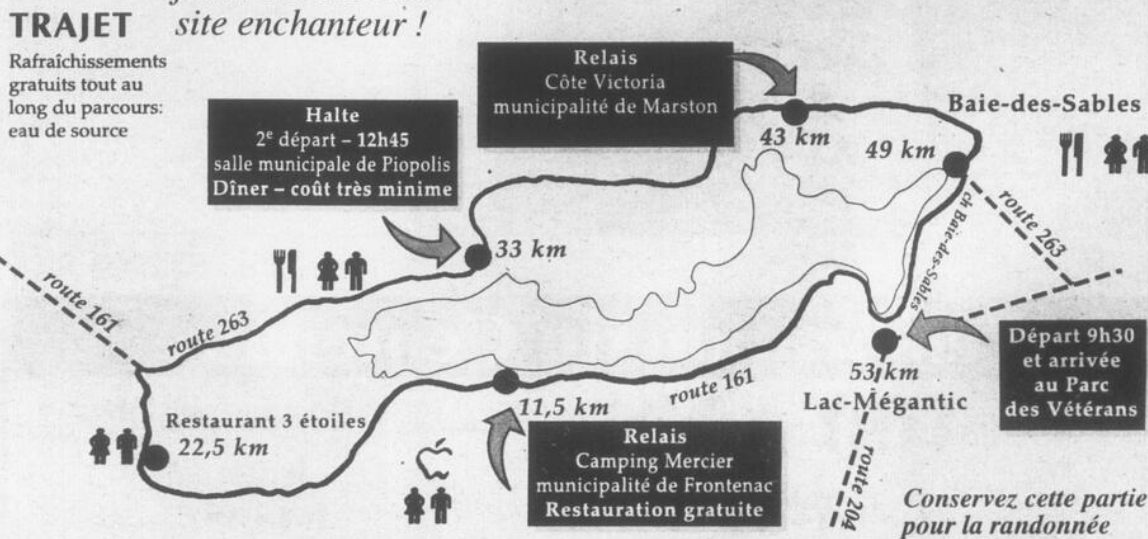
De toute façon, pour en avoir plus,

suffit de se procurer les deux albums produits à ce jour par le groupe, *Chair de lune* et *Chants de mines*. Vous en aurez à volonté, avec les paroles en primes !

GRAND TOUR DU LAC MÉGANTIC

13^e édition
Dimanche
13 juin
2004

Une randonnée familiale dans un site enchanteur !

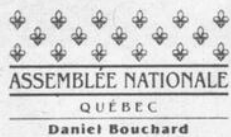


Le Printemps des Artistes



Le Comité d'action culture du CLD de la MRC du Granit tient à remercier ses partenaires et bénévoles pour le franc succès de cette 3^e édition tenue le 22 mai à Piopolis.

PARTENAIRES MAJEURS



FESTIVAL ST-ZÉNON DE PIOPOLIS

Desjardins Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic

Municipalité Régionale de Comté du Granit

CDLP Comité de développement local de Piopolis

CONSEIL DE LA CULTURE DE L'ESTRIE

PARRAINS ET MARRAINES

Maurice Bernier
André Mercier
Francine Blais
Colette Roy Laroche
Gérard Poulin
Charlotte Lavoie

Marie Beaulé
Thérèse Vallée Lafontaine
Huguette Caza
Monique Cliche
Jacqueline Pelletier
Fernand Roy

COMMANDITAIRES ET COLLABORATEURS

Magasin Général de Piopolis
Construction Roy-Fontaine inc.
Les jardins de Flora
Pharmacie Jean Coutu
L'Auberge de Piopolis
L'Échoppe à bois

La Bouffée d'air
Garage Roger Choquette
Fabrique de St-Zénon de Piopolis
L'Écho de Frontenac
Radio IT-FM 106,7
Ordinatech Estrie



Centre local de développement

Merci à nos commanditaires

- Ambulances Mégantic-Frontenac
- Autocar Dostie
- Fromages La Chaudière
- F.R. Dallaire
- Industries Manufacturières Mégantic
- Inter Sports
- Les Pétroles R. Turmel inc.
- Robert Transport Division Mégantic
- Multicopie sérigraphie imprimeur



Lac-Mégantic



Marché A. Valiquette Ltée



Le bon sens technologique.

Le Grand Tour du lac Mégantic

Les pré-inscriptions se font avant le 22 mai au coût de 10\$. Après cette date, le coût des billets sera de 12\$. De nombreux prix à gagner dont des prix de présence. Pour plus d'information : (819) 583-5515 ou 1-800-363-5515. Courriel : tourisme@cldgranit.qc.ca

SPECIAL PRÉ-INSCRIPTION

À 10\$ si vous achetez votre billet avant le 22 mai 2004, après cette date : 12\$

LES DÉPARTS

- Randonnée 9h30 - 53 km Parc des vétérans
- Randonnée 9h30 - 33 km Parc des vétérans - Piopolis

RESPONSABILITÉ

L'organisation du Grand Tour du lac Mégantic décline toute responsabilité en cas d'accident, dommage ou vol, et avise les cyclistes qu'ils participent sous leur entière responsabilité. N.B. Les frais d'inscription ne seront pas remboursables. P.S. Vous n'aurez pas de confirmation écrite. Pour vous assurer de votre pré-inscription, contactez le (819) 583-5515 entre le 22 mai et le 12 juin de 9h30 à 16h30

Nom :

Prénom :

Adresse :

Ville :

Tél. :

Code postal :

Retournez ce formulaire accompagné d'un chèque ou mandat poste payable à :
Le Grand Tour du lac Mégantic
c.p. 214
Lac-Mégantic
G6B 2S6

Ils remettent un chèque de plus de 2000\$

Cinq étudiants du Centre de formation Le Granit au téléthon d'Opération Enfant Soleil



(NL) Syntonisez votre téléviseur au réseau TVA, le 6 juin prochain aux environs de midi trente et vous pourriez bien tomber sur des visages familiers. Cinq étudiants du Centre de formation professionnelle Le Granit, qui travaillent sur le projet «Une école ouverte sur son milieu», remettent en mains propres aux animateurs du 17^e téléthon d'Opération Enfant Soleil un chèque de plus de 2000\$ pour la cause des enfants malades.

En février dernier, les élèves de la classe de Manon Leblanc se sont vu présenter une option pas mal plus intéressante que le français ou les mathématiques. Le plan de cours : trouver une façon d'avoir un impact dans son milieu. La mission pouvait sembler large au départ et ce n'est pas les idées qui manquaient sur la façon de concrétiser le projet. Le choix de se consacrer à la cause de l'Opération Enfant Soleil a finalement fait l'unanimité. «Parce que ça a un plus gros impact, que ça touche plus de monde, c'est le projet qui nous tenait le plus à cœur», explique la plus jeune du groupe, Stéphanie Gendron.

À chaque mardi matin, le quintette se réunissait pour dresser les lignes directrices de leur plan et ensuite le mettre à exécution. Première étape, dresser une liste d'activités rassembleuses. Certaines idées ont été abandonnées, faute de temps, mais la besogne abattue en quatre mois est digne de mention. Une soirée de quilles familiale, une collecte de bouteilles

vides, la vente de produits de l'érable et de chocolat ainsi que d'articles promotionnels de la fondation.

L'activité la plus lucrative, un rallye portant sur le thème de l'Opération Enfant Soleil et rédigé entièrement par les élèves, a permis d'amasser presque la moitié du montant total accumulé, 990\$. Les gagnants, Mmes Linda Pomerleau, Jeanette Paré et France Isabel, ont remporté respectivement des prix en argent de 50\$, 25\$ et 15\$.

À deux semaines de la remise officielle au PEPS de l'Université Laval à Québec, le groupe a en banque un montant de 2138\$ et promet que l'argent n'a pas fini de rentrer. Et leur contribution ne s'arrête pas là ! La veille de leur départ pour la Vieille Capitale, ils donneront de leur temps à la centrale téléphonique improvisée dans les bureaux de Remax à Lac-Mégantic.

Souvent, on attend d'être touché directement par une catastrophe, une mésaventure, pour se sentir concerné, pour passer de la parole aux actes. C'est ce qui rend l'initiative des élèves de Manon Leblanc encore plus louable. Aucun d'entre eux, exception faite du doyen, ne côtoie ou ne connaît personnellement d'enfant qui pourrait profiter des millions de dollars accumulés grâce au travail de gens comme eux.

«Un jour, on ne sait jamais... Ça servira peut-être à nos futurs enfants, ou ceux de nos voisins», souligne Patrick Couture. «Il ne faut pas attendre que ça nous touche avant de donner», renchérit Vicki Larochelle.

Vous pourrez les voir dimanche prochain. Eux espèrent vous entendre la veille.

Photo : Dans le sens des aiguilles d'une montre, Serge Davenport, Vicki Larochelle, le professeur Manon Leblanc, Patrick Couture et Stéphanie Gendron. Le cinquième doigt de la main, Sandy Bédard ne pouvait être présente pour la photo.

Célébration du Centenaire

100 ANS

Ça se fête!

100 VÉHICULES NEUFS À GAGNER

100 PRIX DE 10 000 \$

100 PRIX DE 5 000 \$

100 PRIX DE 2 500 \$

100 PRIX DE 1 000 \$

Concours du 29 avril 2004 au 30 juin 2004

Venez profiter
d'un taux
d'intérêt de

0%

sur certains modèles 2004

AUTOMOBILES USAGÉES

03 Focus ZTS, beige	27 622 km
03 Taurus SE, charcoale	25 614 km
03 Taurus SE, argent	24 702 km
03 Taurus SE, gris	24 000 km
02 Focus SE, or	19 117 km
02 Focus SE, charcoale	32 387 km
02 Focus SE, rouge	
01 Focus SE, rouge	
01 Focus familiale, rouge, comme neuve	
01 Focus SE, bleu	
01 Taurus SE, vert	53 293 km
01 Focus SE Sport, vert	
01 Cougar, gris	
01 Subaru Forester 4x4, rouge	
00 Chrysler Conquest	
00 Taurus, couleur or	
00 Focus LX, beige, man., 47 000 km	
00 Focus, gris	
00 Focus SE, noir	

00 Taurus SEL, gris, 24 valves	11,995\$
00 Taurus SE, blanc	9,295\$
99 Chev. Malibu, bleu	6,900\$
99 Cougar, gris	10,995\$
98 Taurus SE, rouge	77 000 km
98 Sunfire GT, vert	7,495\$
97 Escort familiale LX, rouge, 131 000 km	4,695\$
97 Escort LX, blanc	5,595\$
97 Escort familiale LX, vert	4,995\$
95 Taurus GL, gris	2,995\$
94 Crown Victoria, beige	5,995\$
92 Gr. Marquis, bourgogne, 88 000 km	3,995\$
92 Taurus, brun, 138 000 km	2,595\$
89 Crown Victoria, gris	1,495\$

LE PLUS GRAND CHOIX DE CAMIONS ET MINI-FOURGONNETTES USAGÉES

04 Escape, gris	26 612 km
03 Escape XLT, bleu marin, 4x4	29 697 km
03 Escape XLT 4x4, blanc	23,295\$
03 Windstar SE Sport, gris	29 263 km
02 Ranger Edge, noir	24 561 km
01 Escape XLT 4x4, beige	20,495\$

01 F150 XLT 4x4, super crew, 5.4 L, blanc	24,395\$
01 Windstar, gris	14,995\$
01 Windstar, gris	17 000 km
01 Explorer, bleu	13,995\$
00 F150 XLT 4x4, 7700 lbs, bleu, super cab, fond caisse, tonneau cover	20,495\$
00 Dodge Dakota, blanc	13,495\$
99 Ranger XLT 4x4, super cab, vert, 4.0 L, boîte de fibre, fond de caisse	13,995\$
99 F150 XLT 4x2, bleu marine, super cab, moteur 5.4 L	10,295\$
98 F150 XLT 4x4, bourgogne	15,995\$
96 Windstar GL, prune, 4 sièges cap.	6,995\$
94 Ranger, bleu	10,295\$
94 Explorer XL, vert	3,295\$

Pour les plus bas prix et le meilleur service de la région, visitez notre site Web www.fecteauFord.com et venez rencontrer l'équipe de chez Fecteau Ford.



Venez rencontrer nos conseillers...



Enrico Bolduc
dir. des ventes



Donald Marois
conseiller



René Sylvain
conseiller



Johanne Gendron
dir. commerciale

BIENVENUE CHEZ FECTEAU FORD... La route de l'économie et du service!

Pour nous rejoindre : 499, 14^e Avenue, La Guadeloupe

Tél. : (418) 459-3431 • Sans frais : 1-877-459-3431 • www.fecteauFord.com

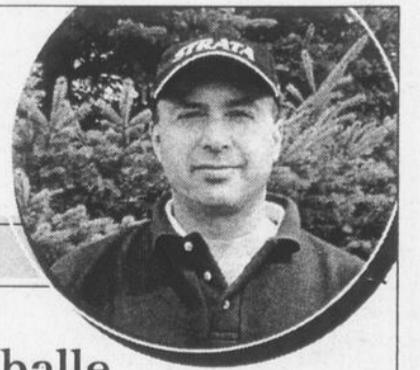
Les Amputés de guerre

JOUEZ PRUDEMMENT



Pour commander des documents vidéo sur la prudence ou le cd-rom interactif JOUEZ PRUDEMMENT, visitez le site Web de l'Association, au www.amputesdeguerre.ca, ou composez le (514) 398-0759 ou le 1-800-250-3030.

Conseil du
PRO
Marc LeBlanc



Position de la balle

Beaucoup de choses se sont dites sur la position de la balle lorsqu'on se positionne pour l'exécution de son coup.

En réalité, nous pourrions simplifier cette situation assez facilement. Retenez deux positions. Pour les droitiers, du fer 5 au cocheur (wedge), positionnez votre balle environ deux pouces à l'intérieur du talon gauche. Pour les autres bâtons c'est-à-dire du fer 4 au bois, positionnez votre balle au talon.

Pour l'élan complet, il est préférable que la position de la balle soit décentrée vers la gauche plutôt que vers la droite. Pour les gauchers vous n'avez qu'à inverser. Votre balle devra être décentrée vers la droite.

Bon élan!

Rappel : Vous pouvez toujours me contacter si vous décidez de prendre des leçons.

Les Vaillants Bénévoles honorent leurs méritants

À chaque année, au mois d'avril, les bénévoles reçoivent de leur comité respectif, la reconnaissance qui revient à ces grands méritants qui se dévouent

auprès des plus démunis, les malheureux de la vie et les personnes seules. Dans le cadre de la Semaine du bénévolat, l'organisme Les Vaillants

Bénévoles, qui regroupe les comités de Piopolis, Stornoway, Saint-Romain, Audet et Lac-Mégantic, a rendu hommage à ses grands bénévoles le 7

mai dernier à la salle des Chevaliers de Colomb.

Faute de tous les honorer individuellement, chaque comité choisit une personne pour recevoir l'honneur au nom de tous ces gens généreux qui, sans compter, donnent de leur temps, partagent leurs loisirs selon leur dis-

ponibilité et toujours avec sourire et avec cœur. La Semaine du bénévolat permet de mettre en valeur les actions de ces anges de la société, toujours prêts à offrir de la compagnie aux personnes seules, un accompagnement aux gens dans le besoin ou une simple visite de courtoisie.



À cette soirée, les personnes suivantes ont été honorées : dans l'ordre sur la première rangée, Gaétane Dostie de Stornoway, Madeleine Isabel de Saint-Romain, Yolande Boucher de Audet, Lucille Rouillard de Lac-Mégantic, Gemma Goulet de Audet ; deuxième rangée, Gérard Lafontaine de Piopolis, Marc Campeau de Lac-Mégantic, Thérèse Béliveau de Audet et Lucille Lacasse également de Audet. Était absent, Sylvain Corriveau de piopolis.

La Coopérative Jeunesse de services reprend ses opérations

La Coopérative Jeunesse de Services reprend ses opérations pour une sixième année consécutive. Une fois de plus, cette année, la formule originale de la CJS permettra à huit jeunes âgés entre 12 et 17 ans, de vivre une expérience des plus enrichissantes.


Sous la supervision de l'animatrice Nancy Lapierre, les jeunes apprendront à gérer leur propre coopérative de travail. Ils créeront leur emploi d'été tout en rendant service à la communauté. Divers types de services seront offerts à la population tels que gardiennage, peinture, entretien extérieur et intérieur, lavage d'automobile, aide au déménagement et participation à certains événements. De plus, comme l'année dernière, un volet éducatif sera aussi ajouté en complément aux activités coopératives. Différentes entreprises et organisations seront sollicitées afin de permettre la réalisation de ce volet, permettant ainsi aux jeunes d'acquies des connaissances dans différents domaines.

La Coopérative Jeunesse de Services s'inscrit dans une perspective de développement de la relève entrepreneuriale et favorise chez les jeunes une prise de conscience de leurs capacités et de leur responsabilité collective. Au cours de ce projet, les jeunes auront à faire preuve de débrouillardise, de créativité et d'ingéniosité afin de rentabiliser leur coopérative. La réussite de cette sixième édition ne peut se faire sans l'implication de la communauté et le soutien de leurs initiatives.

Le comité local de la CJS compte offrir un soutien significatif à l'animatrice et à la coopérative afin d'assurer le succès. Le comité est composé de Johanne Vachon de la Poly-

valente Montignac, Annie Girouard de la SADC, Nathalie Bastarache d'Intro-Travail Carrefour Jeunesse Emploi du Granit, Sophie L'Heureux


de Points Jeunesse du Granit, Janot Gosselin du Centre de Santé du Granit et Yves Nadeau de la Caisse populaire Notre-Dame de Fatima.

Boutique Frimousse 
3625, rue Laviolette (coin Laval)


Rabais de
15% à 35%
sur vêtements enfants
et vêtements maternité

Valide jusqu'au
30 juin

Horaires d'été
Mardi, mercredi, jeudi,
vendredi
de 9h30 à 17h00
Samedi
de 9h30 à 15h00
Fermé
dimanche et lundi



Un parti propre au Québec



BLOC QUÉBÉCOIS

MARC BOULIANNE

- Professeur d'histoire et d'économie.
- Député de Frontenac à l'Assemblée Nationale (1998-2003)
- Souverainiste, intègre et dévoué
- Défenseur des régions.

Autorisé et payé par René Faucher, agent officiel de Marc Boulianne

30-05-2004


CHEVROLET

« ...PLUS SPACIEUX (...) PLUS GRAND CONFORT (...) PLUS DE CAPACITÉ DE CHARGE. »

Eric Desjardins - Auto Journal

EQUINOX 2005

VOICI LE NOUVEAU CHEVROLET EQUINOX

— LOCATION —

349\$ /mois*
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus

OU

0%
de financement à l'achat*

- Moteur V6 3.4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique 5 vitesses à surmultipliée
- Glaces, portes et rétroviseurs à commande électrique • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-flex
- Système de panneau de chargement à niveaux multiples

« MEILLEUR PICK-UP POUR LA 3^e ANNÉE CONSÉCUTIVE. »

Car and Driver



SILVERADO
ÉDITION SPÉCIALE 4x4

— LOCATION À PARTIR DE: —

329\$ /mois*
Terme de 36 mois
Transport et préparation inclus

OU

0%
de financement à l'achat*
+ 1000\$** d'options sans frais

- Moteur Vortec V8 4800 de 285 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage charge lourde • Boîte de transfert active 4x4 Autotrac • Roues en aluminium de 17 po
- Marchepieds latéraux tubulaires en inox fini chromé • Pont arrière autobloquant

VOICI LE NOUVEAU CHEVROLET COLORADO

Modèle LS illustré

« LA NOUVELLE RÉFÉRENCE... »

Denis Duquet - Le monde de l'auto



— LOCATION À PARTIR DE: —

279\$ /mois*
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus

OU

0\$ | **2,9%**
comptant | de financement à l'achat*

- Moteur Vortec 2800 L4 de 175 HP • Boîte manuelle 5 vitesses avec surmultipliée
- Pont arrière autobloquant • Freins antiblocage aux 4 roues • Banquette avant 60/40
- Commandes automatiques des phares avant • Instruments incluant tachymètre

CHEVROLET TRAILBLAZER LS 4x4 4 PORTES

Modèle LT illustré

PLUS DE PUISSANCE QUE TOUT AUTRE V6 OU V8 DE SÉRIE DANS SA CATÉGORIE.

— LOCATION —

349\$ /mois*
Terme de 48 mois
Transport et préparation inclus

OU

0%
de financement à l'achat*

- Moteur Vortec 4200 I6 de 275 HP • Boîte de transfert Autotrac 2 vitesses à commande automatique • Pont différentiel autobloquant • Climatisation à deux zones
- Roues de 16 po en aluminium • Groupe de remorquage

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants: Colorado (CS15653/1SA/G80), TrailBlazer (CT15506/R7A), Silverado (CK15753/1SD/R6M/NP8/Z82) et Equinox 2005 (11F26/R7C). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais réels à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Silverado 36 mois) avec versement initial ou échange équivalent: Equinox (2793\$), Colorado (0\$), TrailBlazer (4725\$) et Silverado à cabine allongée (2421\$). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80000 km à l'exception du Silverado à cabine allongée, frais de 12¢ après 80000 km. Première mensualité et dépôt de sécurité exigés à la livraison (Equinox: 425\$, Colorado: 325\$, TrailBlazer: 425\$, Silverado: 400\$). **Taux de financement à l'achat de 0% pour des termes allant jusqu'à 48 mois (Equinox: 36 mois), Colorado: 2,9%. **Offre d'une durée limitée valable sur des Silverado édition spéciale neufs ou de démonstration 2004 choisis. Ce crédit sera inclus dans la mensualité LocationPlus ou dans le prix d'achat correspondant du concessionnaire. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



Aide au devoir

La CS des Hauts-Cantons reçoit de l'aide

La Commission scolaire des Hauts-Cantons vient de se voir accorder un montant de 97 831\$ pour le programme Aide aux devoirs ainsi qu'un montant de 50 618\$ pour le programme Écoles en forme et en santé.

Le ministre de l'Éducation, Pierre Reid, a consenti ainsi 15 millions de dollars pour les deux programmes qui «permettront aux écoles, de concert avec la communauté, de développer de nouvelles initiatives adaptées aux besoins de leurs élèves.»

Aide aux devoirs s'adresse aux écoles primaires publiques alors que l'autre programme, Écoles en forme et en santé vise plus particulièrement le 3^e cycle du primaire et le premier cycle du secondaire.

La commission scolaire a jusqu'au 15 novembre 2004 pour faire parvenir à la direction régionale du ministère les projets retenus par leur comité de sélection. Le Ministère lui versera ensuite une enveloppe budgétaire en fonction des projets sélectionnés.

Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 29 mai 1994.

POTENTIEL – Le rapport final de la phase I de l'étude du potentiel archéologique paléoindien sur le territoire de la MRC du Granit révèle qu'il faut poursuivre les recherches afin de vérifier si la richesse est aussi réelle qu'elle a été établie en théorie.

BÉNÉVOLE DE L'ANNÉE – Pour son implication au sein du Club de patinage artistique Les Lames Argentées, à titre de président de l'organisation et délégué au niveau régional, Marc Dostie a été désigné bénéficiaire de l'année lors du Gala Honneur aux bénévoles 1994.

JE ME SOUVIENS – L'un des plus jeunes vétérans canadiens-français à avoir survécu à l'opération, Jean-Marie Boisclair, de Scotstown, partage à l'Écho le souvenir du jour où son pied a foulé le sable de la Normandie le 6 juin 1944, jour du sanglant débarquement de soldat canadien en terre française.

Il y a 20 ans

La députée libérale Madeleine Bélanger dénonce le fait que le gouvernement de René Lévesque ait sabré de 10 M\$ dans le budget accordé à la voirie municipale dans un budget global, concocté par Jacques Parizeau, qu'elle a qualifié de «très ordinaire».

Il y a 30 ans

La planification du ministère des Affaires sociales propose l'intégration de l'hôpital Frère-André à l'hôpital St-Joseph et, du même coup, la démolition de l'édifice de la rue Villeneuve.

Le SANA fêtera l'été... Tout en couleur !

Le Service d'Accueil des Nouveaux Arrivants (SANA) accueille, depuis 1996, les immigrants qui désirent s'installer dans la région du Granit. Au cours de ces huit années, il a vu la région s'enrichir de gens de

diverses origines. Il a pu en saluer certains lors des 5 à 7 du Monde qui se sont déroulés en 2002 et 2003.

Le Comité des Dimensions Interculturelles Régionales, qui réunit autour d'une même table des re-

présentants de l'Allemagne, la Colombie, le Niger, la France, la Tunisie, l'Ex-Yougoslavie et le Québec œuvre afin de créer des activités qui permettent aux Québécois autant qu'aux immigrants de se divertir et de se côtoyer.

La prochaine invitation, celle du

samedi 26 juin pour *Fêter l'été... Tout en couleur*, au Centre communautaire Laval-Nord, de 19h00 à 3h00. La soirée débutera par un buffet à 1\$ où les participants pourront déguster divers plats internationaux, avec animation sur place pour les enfants. Suivra à compter de 20h30

une soirée musicale avec danse aux différents rythmes du monde jusqu'aux petites heures du matin.

Billets en pré-vente au SANA au coût de 4\$ pour les adultes et 2\$ pour les enfants, ou 6\$ et 3\$ le soir même à l'entrée. On rejoint le SANA au 583-6000, au 5139 rue Frontenac.

Collecte de sang

Héma-Québec tiendra une collecte de sang le mardi 6 juillet à l'école Saint-Louis de La Guadeloupe, entre 14h00 et 20h30. Organisée par le Service de sécurité incendie de Saint-Évariste/La Guadeloupe en collaboration avec les Filles d'Isabelle de Notre-Dame de La Guadeloupe, la collecte vise un objectif de 140 donneurs provenant des municipalités de La Guadeloupe, Saint-Évariste, Saint-Hilaire et Saint-Honoré.

En juillet 2003, 158 donneurs s'étaient présentés à la collecte de sang. En octobre, l'équipe d'Héma-Québec en avait accueilli 93.

Quand le livre s'anime



Quand le livre s'anime et que l'auteur se livre, c'est tout un univers qui s'ouvre devant le regard ébahi des enfants. Dans le cadre de projets des Fonds Jeunesse qui avaient pour but de revitaliser les bibliothèques des écoles de La Voie-Lactée et des Monts-Blancs, les enseignantes ont voulu faire vivre aux élèves une rencontre avec l'auteur de livres pour enfants, Michel Aubin. M. Aubin, tout de dynamisme vêtu, fait d'une histoire simple un torrent de rires. Les élèves ont pu apprendre en s'amusant toutes les étapes de la création, débutant par la tendre enfance de l'auteur jusqu'à l'impression et la diffusion de ses histoires. Pendant près de deux heures, ils ont bu ses paroles et admiré dessins, brouillons et collections.

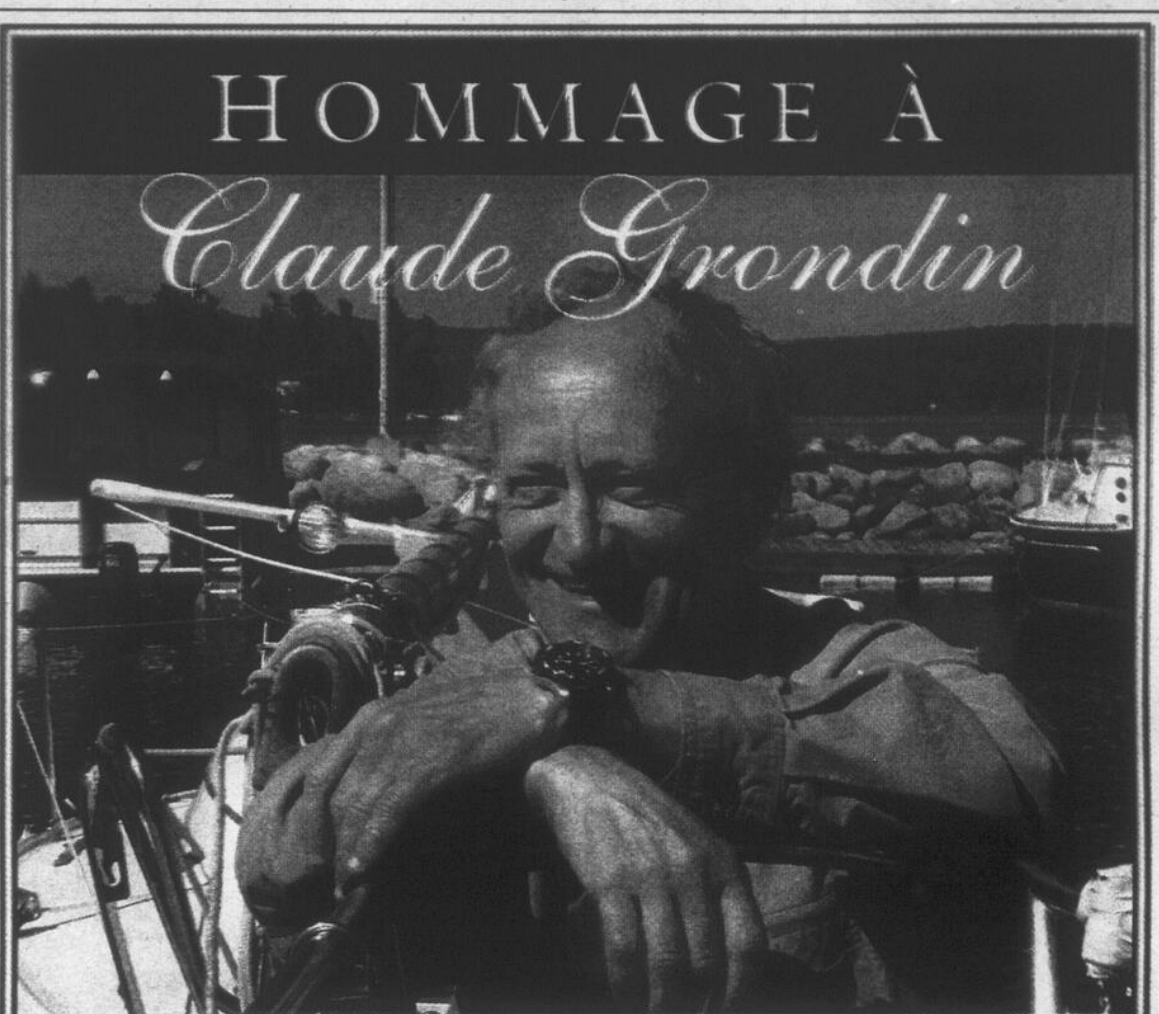
Sortie d'herborisation

Pourquoi ne pas prévoir une sortie familiale pour une promenade guidée à la découverte des arbres, arbustes et plantes sauvages médicinales de la région, le samedi 19 juin à 13h30, au restaurant Le Voilier à la Baie-des-Sables.

Anny Schneider, herboriste et auteure de trois livres sur les plantes médicinales, animera l'activité. Elle livrera un exposé-démonstration de l'utilisation simple

et facile de ces plantes. À apporter, un carnet, un stylo, des chaussures adéquates, un imperméable en cas de fortes pluies et sa bonne humeur.

Pour information et inscription jusqu'au 16 juin, on communique avec le Centre des femmes de la MRC du Granit au 583-4575 (sans frais le 1-877-583-4575). L'activité est offerte autant aux hommes qu'aux femmes. 6\$ membre et 10\$ non-membre.



Claude Grondin a hissé la grande voile.

Déjà, les grands vents célestes l'emmenent vers des terres lointaines et vierges, où sa passion pour la nature sera pleinement satisfaite, où sa quête d'aventures sera complètement assouvie, et tous ses projets enfin réalisés.

Le travailleur infatigable pleinement engagé au Service des Loisirs de Lac-Mégantic a choisi de s'en aller (de prendre des vacances) après une contribution exceptionnelle au développement touristique de sa ville.

Artisan du concept de la base de plein air, gestionnaire avisé et plein de succès au camping de Baie-des-Sables, dont la renommée dépasse de loin les limites du Québec, concepteur des superbes sentiers de ski de fond, animateur d'une vie communautaire bien remplie à Baie-des-Sables pendant plus de 32 ans, père de la voile à Lac-Mégantic... On ne finirait jamais d'en énumérer. Car il n'en finissait jamais de se dévouer.

Ces états de services rimaient avec ses nombreuses qualités : sa créativité, son assiduité, son dynamisme, son énergie débordante, sa détermination, son esprit pratique, sa serviabilité, son respect des autres et son amour du public... On ne finirait jamais d'en énumérer. Car il n'en finissait jamais de se donner.

Il rêvait de l'implantation d'une nouvelle boucle, au camping de Baie-des-Sables, pour que ce site qu'il chérissait puisse continuer à se développer, car refuser d'accueillir des campeurs faute de places lui déplaisait énormément. Lors du déboisement en fonction de cette nouvelle boucle à venir, il avait limité la coupe des arbres au strict minimum, par respect pour la nature.

Comme il était heureux de son nouveau bureau au deuxième étage du poste d'accueil du camping, qu'il avait lui-même aménagé, une amélioration à laquelle il pensait depuis plusieurs années pour l'accueil des usagers du camping.

Que dire de son influence à la Commission des sports et des loisirs, à l'école de ski, au club municipal de ski alpin,

à l'implantation d'un parc de planche à neige, à la mise sur pied du programme Ado-planche, du nouveau stationnement qui avait nécessité le déplacement d'un chalet ?

Claude était partout, il avait fait l'engagement de toute une vie de son travail à Baie-des-Sables, y demeurant 24 heures sur 24, sept jours sur sept, pour s'assurer que tout fonctionne à la perfection.

Dans tout ce qu'il touchait, Claude était un passionné, un vrai, jusque dans les plus petits détails. Les émotions lui faisaient un peu peur, c'était un rêveur qui cachait ses rêves sous des dehors terre-à-terre.

Claude se donnait à 1000%, parce que 100% n'était pas assez. Raconteur hors pair, on pouvait toujours le croire, car il dégageait beaucoup d'authenticité, de sincérité, de profonde honnêteté, de chaleur humaine. Il savait créer de l'ambiance par sa musique, ses poèmes, ses histoires.

Jamais Claude n'était plus heureux que dans la nature, près de son lac à Baie-des-Sables, à son camping sauvage Altitude à Notre-Dame-des-Bois, ou dans son camp de chasse à La Patrie, à chauffer son poêle à bois, en plein isolement, près de ses chevreuils qui le visitaient, dans d'ineffables moments magiques...

Claude laisse tout un héritage d'amitié et d'amour pour ses consoeurs et confrères de travail à la Ville de Lac-Mégantic.

Claude a déjà commencé à beaucoup leur manquer. Et lui s'ennuie sûrement de tous ses amis qui l'ont accompagné dans son travail, lui l'amant de Baie-des-Sables qui a emporté avec lui un peu de la magnificence de ce site qu'il a tellement adoré.

Mais Claude est maintenant totalement libre, sur un lac merveilleux à réaliser des pêches miraculeuses, au milieu des bois et d'animaux fantastiques, où il peut se payer la traite pour l'éternité.

Bon vent, notre ami Claude.

Colette Roy-Laroche
Mairesse de Lac-Mégantic

COBRA

designer-manufacturier

Vente d'ouverture

COBRA L'ENTREPÔT

730, rue Principale, Lac-Drolet

(819) 549-2525

petites annonces

Téléphone: (819) 583-1630
Sans frais: 1-866-583-1630
Télécopieur: (819) 583-1124
petitesannonces@echodefrontenac.com

Heure de tombée:
Jeudi 15h00

AVIS IMPORTANT

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1er jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que «AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et la qualité de commerçant».

SPÉCIAL 4 annonces pour le prix de 3 sans changement 18,15\$ Taxes incluses Paiement comptant



Maisons à vendre

À vendre ou à louer, maison située à Nantes, 22 X 26, personne sérieuse seulement; salon, cuisine, salle de bain, 2 c.c., sous-sol, terrain 100X100, grand garage. Aussi, VTT «Polaris» 1989, à vendre. Inf.: (819) 547-3683.

Maison à revenus, 4 c.c., 2 s.b., grand terrain, accès au lac, aussi chalet neuf 3 c.c., accès au lac, taxes basses. Inf.: 583-0293

Maison duplex à vendre 30X30, au 6323 rue Salaberry, Lac-Mégantic, avec garage 24X24. Besoin de réparations au 2e étage. Inf.: (819) 583-1642.

Maison champêtre 2 étages, nouvellement agrandie, 4 c.c., 2 s.b., planchers bois, aspirateur central, salle de lavage et de jeux, grand patio et terrain aménagé. Garage chauffé 24x40. Inf.: 547-3477

Maison à vendre située à Ste-Cécile (St-Samuel Station), terrain 100X200, 2 étages, 5 c.c., garage double, serre, prix réduit Inf.: 549-2609 (jour) ou 549-2662 (soir).

Grande maison en brique à vendre, 5 c.c., 2 s.b., chauffage au bois ou électrique, idéal pour garderie ou location de chambres, accès au lac, près de l'OTJ, libre immédiatement. Inf.: Jean 583-2424 ou Andrée 583-2336

Maison de campagne située à Lac-Drolet, près de l'OTJ, terrain 100X200. Inf.: 549-2690.

Maison à vendre 3 c.c., abris d'auto, contenant 584.0 mètres carrés, située à Woburn. Prix: 35 000\$. Inf.: 544-2061.

Audet, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand terrain, 10 000 \$ en dessous de l'évaluation. Acheteur sérieux seulement. Composez (418) 486-2239.

Jolie petite maison en campagne, construction 1999, à 25 minutes de Lac-Mégantic, 1 1/2 étage + sous-sol, remise, gazebo, piscine 21 pieds, terrain aménagé, 2 jardins. Prix 89 900\$. Acheteur sérieux seulement. Faut voir! Info: Dany 657-4747 ou 657-4614

Maison à revenus à vendre, 3 logements + un commerce, bâtie en 1991; avec terrain de 60 000 pieds² et plus, situé rue Principale à Woburn. Inf.: 544-9438

Maison à vendre, située à Lambton, 261 rang 1, site magnifique, \$45 000. Inf.: (514) 272-3212 ngauvinlo@sympatico.ca

REMAX advertisement featuring agent portraits (Jocelyn Fortin, François Lavallée), a hot air balloon logo, and a grid of property listings with photos and descriptions. Listings include 'QUEEN ANN' CENTENAIRE, 'LA QUIETUDE...', 'LE PRESTIGE!', 'LA CAMPAGNE - 3,5 ACRES', 'CONSTRUCTION 2000', and 'COMMERCIAL'.

Maison à vendre dans le 10e rang, à 5 minutes de la ville. Entièrement rénovée, finie intérieure campagnard, 3 c.c., 2 étages avec garage et piscine, terrain 2 accès dont le 3/4 en gazon, installation septique conforme. Prix \$70 000 Inf.: Benoit Morin 583-2410 (jour) 583-3356 (soir).

Maison à vendre 14 x 36 à Scotstown, garage 16 x 24, terrain arpenté de 40 000 pieds² (200 x 200), faut voir! Inf.: (514) 324-1191.

Maison à vendre, construction récente, rue Drouin. Info: (418) 228-8191. 1,2,3...CLIC!...VENDU!...C'EST GARANTÉ. OUI vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois.

Maison mobile comprenant 3 chambres à coucher, grandeur 14x60, avec remise 14x16, installée sur son propre terrain. Info: 583-9822

Maison idéale pour famille avec jeunes enfants. Face à l'école Sacré-Coeur, 4756 Champlain. Sur 2 étages, 3 c.c., 1 1/2 s.b., terrain 88x132 avec arbres matures. Garage, abris d'auto, piscine et patio 16x24. Rapport qualité prix imbattable pour qui voudrait la mettre à son goût. Info: 583-5759 en soirée.

Maison à vendre située à Lac-Mégantic, précisément secteur Ste-Agnès, 2 étages, 3 chambres à coucher, grand terrain à l'arrière. Prix en bas de l'évaluation. Adresse 4825-4827 Dollard. Très près du centre-ville. Acheteur sérieux. Pour plus d'informations 486-2104 laissez message.

Maisons à louer advertisement featuring a house icon and the text 'Maisons à louer'.

Petite maison à louer grandeur 3 1/2 pièces, entre Lac-Mégantic et Woburn. Vue splendide. 350\$/mois ou 450\$/mois avec plage privée. Inf.: 583-7021.

JACINTHE DESJARDINS advertisement featuring agent photo, contact info, and several property listings with photos and descriptions, including 'AUBERGE DE 18 CHAMBRES' and 'SPACIEUSE'.

Maison à louer située au 4934, rue Dollard avec 4 c.c. avec patio et beaucoup de rangement. Libre le 1er juillet. 583-0138.

Maison neuve à louer située à Marston, avec accès à une plage privée et descente de bateau, 3 c.c., 2 s.b., salle cinéma maison, garage double incorporé, bain tourbillon, air climatisé, foyer au bois, aucun tapis, bois et tuiles, appareils ménagers en inox inclus, terrain de 3.5 acres, paix et luxe, \$1 000/mois, libre 1er juin. Inf.: Tom (954) 444-5386

Maison à louer rue Agnès, 595\$/mois, 2 salles de bain, 3 ch. à coucher, stationnement. Libre 1er juillet. Inf.: 583-0221 ou 583-3722.

Maison à louer à 10 minutes de Lac-Mégantic, grand terrain, 4 c.c., 2 salles de bain, libre le 1er juillet avec référence s.v.p. Info.: (819) 548-5395.

Maison neuve à louer située à Lambton, 3 c.c., un grand terrain, libre 1er juin. Inf.: (418) 486-2836.

Logements à louer advertisement featuring a house icon and the text 'Logements à louer'.

Log. 4 1/2 pces, comme neuf, avec très belle vue, libre immédiatement. Inf.: (819) 573-2930.

Log. 4 1/2 pces à louer non-éclairé, non-chauffé, situé au 2217, rue des Érables à Frontenac, pas d'animaux. S'adresser au 583-6081, libre immédiatement.

logement 4 1/2 pces situé au 4708-A rue Laval: 290\$/mois. Inf.: 583-6542.

Logements 3 1/2 pces situés au 3671 et au 3667 rue Laviolette, meublés, service de buanderie. Inf.: 583-0844 ou 583-6790.

Logement 5 1/2 pièces au dessus du dépanneur 7/23. Info: 583-4148

Logement 4 1/2 pces. ensoleillé, tranquille, construction récente. situé à Frontenac. Inf.: (819) 472-6070 ou 583-0639.

Logement 4 1/2 non meublé, propre et bien situé sur rue Salaberry, entrée laveuse-sécheuse, stationnement entretenu l'hiver, libre le 1er juillet. Info.: 583-3097

Grand logement 5 1/2 situé sur Baie des Sables. Info: 583-6907

Logement 4 1/2 à louer, libre immédiatement, situé à Lac-Drolet. 350\$/mois. Inf.: (819) 549-2274 ou 549-9980

ROYAL LEPAGE advertisement featuring agent photo (Ginette Demers), contact info, and several property listings with photos and descriptions, including 'CAMPAGNE' and 'LAC MASKINONGÉ'.

Logement 1 1/2 à louer, meublé, électricité inclus. Libre le 1^{er} juin, situé à Lac-Drolet. 30\$/mois. Inf.: (819) 549-2274 ou 549-980. Ma130/Jn20

Logement 4 1/2 pièces, au 1^{er} plancher, près de l'église Ste-Agnès, endroit tranquille et sécuritaire, avec galerie. Inf.: 83-0138. Ma116/Jn0

Logement 2 1/2 pièces, libre le 1^{er} juillet, 60\$/mois, chauffé. Inf.: 583-0221 Ma130

Grand 5 1/2 au 2^e étage, rue Bécigneul, rais peint, avec stationnement, avec place de rangement, libre le 1^{er} juillet. Inf.: 583-3002 ou 583-5612. Ma130/Jn0

Logement 1 1/2 pces, meublé et logement 5 1/2 pces, libre le 1^{er} juillet. Inf.: 83-3340. Ma116/Jn6p

Petit 3 1/2 pces, semi-meublé, 2^e étage, situé rue Salaberry, laveuse-sècheuse. Inf.: 583-4619 ou 583-1299. Ma123/Jn0

Recherche personne 40 ans et plus pour partager logement 4 1/2 pces, avec dame nature. Inf.: 583-4216. Ma123/30

Logement à louer 4 1/2 situé à Nantes, centre du village, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, premier plancher. Inf.: 583-0525. Ma123/30p

Beau logement 4 1/2 pièces, au 3552, rue St-Adolphe, pour personne seule ou couple. Libre le 1^{er} juillet, 355\$/mois. Inf.: 583-0254 (soir) Av18/Jn0

Logement à louer 7 pièces, 2 salles de bain, libre le 1^{er} juillet. Info 583-2657 demander Louise. Av11/Jn0

Logements 3 1/2 pièces semi-meublés 3310/mois, 4 1/2 non meublés 3375/mois; situés au centre-ville. Disponible le 1^{er} juillet. Info : 583-3929. Av4/Jn0

Logement 4 1/2 au 2^e étage, 315\$/mois, libre le 1^{er} avril, situé à Woburn. Info : 544-9634 Av4/Jn0

Logement 3 1/2 meublé, chauffe, éclairé, situé sur le bord du Lac-Mégantic au 3349, rue de la Baie-des-Sables, lessiveuse, sècheuse, terrasse et plage privée, stationnement, \$435 00/mois, libre le 1^{er} juillet. Inf.: (819) 583-3585. Ma130/Jn0

Logement à louer à Audet sur la route 204; immeuble neuf, grand 4 1/2 pièces + demi sous-sol, non meublé, chauffage incl., déblaiement de la neige et coupe de gazon inclus, patio, grand espace vert, grand jardin, grand stationnement, endroit tranquille, propre, vue sur le Mont Mégantic, prise extérieure pour auto, sortie laveuse-sècheuse; non fumeur. Inf.: 583-0616. Ma130/Jn20P

Logement 3 1/2 situé à Stornoway, sur 2 étages, refait à neuf, dans un duplex, semi-meublé, avec remise. Libre immédiatement, \$275/mois. Inf.: 583-9973. Ma130/Jn20

Logement 4 1/2 au rez-de-chaussée, avec stationnement, situé en face de l'église Fatima, aussi logement 2 1/2 refait à neuf, libre le 1^{er} juillet. Inf.: (819) 548-5841. Ma130/Jn0

Libre le 1^{er} juillet, logement 4 1/2 meublé, situé au 5093 rue Frontenac, avec vue sur la rue Frontenac, face à la bibliothèque, armoires en chêne, laveuse-sècheuse fournies, accès au sous-sol, grand stat., endroit tranquille. Visites sur rendez-vous. Info : 583-2189 Av4/Jn0

Logement 4 1/2 pces situé à St-Sébastien, libre le 1^{er} juillet. Inf.: 652-2647 ou 652-2140. Ma116/Jn0

Logement à louer 5 1/2 pces, situé rue Principale face à l'église à Notre-dames-des-Bois, \$365/mois, aucun service. Inf.: (819) 569-9380 Ma123/Jn0

Logement 4 1/2 pces, non meublé, armoires en chênes, 2^e étage, au 4769 rue Laval, planchers bois franc, frais peints, balcon et véranda, pas de stationnement, libre 1^{er} juin, \$350/mois. Inf.: Benoit Garant 583-1608 ou 583-2360 Ma123/30p

Logement 4 1/2 pces, au 2^e étage, pour couple ou personne seule, endroit tranquille, pas d'animaux. Inf.: 583-2781. Ma130/Jn6p

Logement 4 1/2 pces, bien situé sur la rue Salaberry, grand stationnement, endroit tranquille. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 583-4274. Ma116/Jn6

Logement 4 1/2 pièces situé rue Laval nord, immeuble presque neuf, libre le 1^{er} juillet. Info : 583-1160. Av4/Jn0

Logement à louer 3 1/2 pièces, non éclairé, avec remise et stationnement, dans un bloc à deux logements, libre le 1^{er} juillet. Info : 583-0851 Ma9/30P

Logement 3 1/2 pièces libre le 1^{er} juillet, refait à neuf, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sècheuse à l'étage, près de toutes les commodités. Aussi logement 2 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Info : 583-5166 ou 583-2096 Av11/Jn0

Logement à louer 4 1/2 pièces, située à Fatima, 2e étage avec stationnement, libre le 1er juillet. Info : 583-0623 Av25/Jn0

Grand 4 1/2 pièces situé coin Laval-Choquette, au 3^e étage, 355\$/mois, libre le 1^{er} juillet. Info : 583-5719 (soir) Av25/Jn0

Logement 1 1/2 meublé électricité, stationnement inclus, situé rue Villeneuve. Info : 583-1539 Av25/Jn0

Logement 3 1/2 pièces non-meublé, non-chauffé, libre le 1^{er} juillet. Aussi logement 4 1/2 pièces situé rue Laviolette, 2^e étage, non-chauffé, non-meublé, libre le 1^{er} juillet. Info 583-0298 (soir) 583-4545 (jour) Av25/Jn0

Grand 3 1/2 chauffage, électricité et eau chaude fournies, déneigement inclus, situé à proximité de l'hôpital. Possibilité de semi-meublé + «star choice». Info 583-5094 ou 583-4398 Ma123/Jn13

Grand 4 1/2 secteur tranquille à proximité du carrefour, grand stationnement, déneigement inclus, entrée laveuse-sècheuse. Info : 583-5094 ou 583-4398 Ma123/Jn13

Logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces situés à Stornoway. Aussi chambres à louer avec cuisinette. Info (819) 652-2191 Ma2/Jn20

Logement 4 1/2 meublé ou semi-meublé, vue sur le lac, grand patio, frais peinturé, plancher de cuisine en céramique, situé au 5335, rue Frontenac. Jacques Dubé 583-0218 ou 583-7403. Ma9/Jn0

Logement 3 1/2 non-meublé, situé au 4599, rue Laval, libre le 1^{er} juin. 310\$/mois. Info : 583-1470. Av11/Jn0

Logement à louer 4 1/2 non meublé et 2 1/2 meublé situé rue Laval, libre le 1^{er} juillet, pas d'animaux. Info : 582-9134 Ma9/Jn0

Logement 5 1/2 pces 1^{er} étage, libre le 1^{er} juillet. Situé au 4899 rue Laurier, stationnement entretenu l'hiver. Inf.: 583-5988. Ma116/Jn6

Grand 2 1/2 pièces situé au 2^e étage, 3564 Thibodeau à Lac-Mégantic, libre le 1^{er} juin, prix 350\$/mois. Electricité et chauffage compris. S'adresser au 3562, rue Thibodeau, Buro Plus Dubé 583-2424 demandé Jean ou Andrée. Ma9/Jn0

Logement à louer 3 1/2 pièces, situé au 4688 rue Champlain, laveuse et sècheuse incluses, très propre, repeint à neuf: 300\$/mois. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 583-6184. Ma130

Logement à louer grand 4 1/2 pièces, planchers finis en céramique, avec balcon sur rue Laval, au 2^e étage: 350\$. Libre le 1^{er} juillet situé rue Laval. Aussi, à louer un grand 4 1/2 pièces avec balcon situé au 4721 rue Laval, libre le 1^{er} juillet. Inf.: 583-4027 (soir). Ma116/Jn6

Logement 5 1/2 pièces à louer à Val Racine. 185\$/mois avec responsabilité. Info : 657-4790 Ma9/30

Logement à louer 5 1/2 endroit paisible, situé au 2224, Des érables à Frontenac. Libre immédiatement. Pas d'animaux acceptés. Pour informations : 583-4800 (Serge) 583-6601 (Claude). Ma116/Jn6P

Logement à louer 3 1/2 pièces, situé au 5409 rue Frontenac, 1er plancher, frais peint, semi-meublé, libre immédiatement. Logement 4 1/2 pièces, situé au 5413, rue Frontenac, moderne avec galerie et vue sur le lac. Libre immédiatement. Info 583-0302, 583-0254, 583-8551 Ma116/Jn0

Cherchons colocataire responsable dans la vingtaine pour partager très grand 5 1/2 pièces. Endroit tranquille, grande cuisine, grand salon, balcon avec magnifique vue sur le lac et la ville. Inf.: 583-6717 demandé Alexandre. Ma130/Jn20p

Logement à louer 4 1/2 au sous-sol, en arrière, libre le 1^{er} juillet, couple ou personne seule. Prix 280\$/mois. Info : 819-868-4147 ou cell : (819) 578-5417 Ma116/Jn6

Logement à louer 4 1/2 tout refait à neuf, situé au 3566, rue Saint-Édouard, libre le 1^{er} juillet. Info : 583-3386 Ma116/Jn0

Logement à louer 5 1/2 pièces, situé au 3585, rue Lemieux, prix : 430\$/mois. Info : 583-0831 Ma116/Jn6P

Logement 3 1/2 pièces meublé, stationnement, situé au 5023, rue Laurier. Info 583-3767 Ma116/Jn6

À Ste-Cécile, village, grand 3 1/2 pièces, entièrement neuf, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sècheuse disponible, libre le 1^{er} juillet. Info : 583-2207 Ma16/J14



Chambres & pension

Jardin de vie. Résidence pour personnes ou couples autonomes: chambres ou suites avec balcon près de la nature, boisé et lac. Repas et collations, infirmière, ascenseur, salle de bain personnelle, buanderie, interphone, appel de garde, gicleur, chapelle, salle de jeux, bonne insonorisation, stationnement. Possibilité d'un crédit d'impôt de 23% pour le maintien à domicile. Tél.: 549-9990, demandez Danielle. Mr26/Jn0

Recherche colocataire pour partager logement 4 1/2 pces situé au centre-ville, pour travailler seulement. Inf.: 583-0405 (jour) 583-0822 (soir). Ma123/Jn13p

Travailleur de la construction: grande chambre, possibilité d'occupation double, inclus dans la chambre: toilette, lavabo, douche, frigo, cafetière, accès à la piscine, vue sur le lac, non-fumeur. Inf.: Jacinthe 583-6550 Ma123/Jn13

Foyer Mégantic 2002, résidence pour personnes âgées, autonomes et semi-autonomes. Inf.: 583-5803 demandez Édith. Ma130/Jn0

Chambre à louer, endroit propre et tranquille, près du parc industriel et du centre-ville. Pour travailleur seulement. Inf.: 583-5100 après 16h30. Ma130/Jn20P

Chambre à louer non fumeur seulement, vaisselle, literie, TV, stationnement, endroit tranquille. Info : Luc 583-3523 Pagette 582-0352 Ma9/30P

Chambres à louer à 2 minutes de la polyvalente. Pour écoliers ou travailleurs. Tout inclus. Info : 583-9973 demander Louise. Ma116/Jn6



Chalets

Chalet à vendre situé sur la rive opposée au chemin Baie-des-Sables, terrain 359'x252'x100' (141.9' sur la grève); acheteur sérieux. Composez (819) 583-2217. Oct11/Jn0P

Chalet à louer tout meublé, sur les bord du lac Mégantic à 10 minutes de la ville; très bel endroit, belle grève. Préférence de location pour la saison ou au mois. Composez (819) 583-2217. Mr28/Jn0P

Petit chalet à louer à la semaine ou au mois, endroit tranquille, pas d'électricité, situé au lac Whitton à Nantes, accès par la route 214. Info : (819) 377-0793 Ma116/Jn6

Chalet à louer au bord du lac Mégantic, 2 c.c., vue panoramique, plage privée, endroit tranquille, tout inclus, sauf literie. Situé au 3635 Baie-des-Sables, libre: sem. du 5, 12 juin; du 21, 28 août et Sept. (loc. au mois, sem. ou fin-sem). Inf.: 583-5087. Ma130/Jn20

Chalet à louer à La Patrie, tout équipé + télé, 35 km de sentier en nature, rivière, chute, piscine creusée, court de golf, près des services et activités de la région. Prix 50\$/jour. (819) 888-2555. J127/J127/04P

À Lac-Mégantic, chalet à louer, au 4033 Baie-des-Sables, bord de l'eau, 2 c.c., tout équipé, \$500/sem. Inf.: (819) 566-6478 ou (819) 560-1401. Ma130/Jn20P

Chalet à vendre, construction 1999, à Lac-Drolet, 38x33 pieds, gazebo avec spa. Au bord de l'eau, maison à vendre au 704 rue Principale, Lac-Drolet. Info 549-2505. Ma116/Jn6

À louer, à vendre, maison modulaire 16X48 avec véranda, 5 minutes de Bromont. Dans un camping à 1 min. d'un lac. Inf.: (450) 770-8787. Ma130P.H.0c

3 chalets en bois rond meublés, sur terrain boisé de 1 1/2 acre. Accès au lac Original près de Lac-Mégantic. À partir de 49 000\$. Inf.: (819) 583-6578. Ja25/Jn0



Terrains à vendre

Seigneurie du Lac: vue et accès au lac, endroit paisible et près du centre-ville, milieu jeune et dynamique. Inf.: 583-3594 ou 548-5424. Ja19/Jn0

Terrain à vendre situé à Frontenac rue Soleil Levant, 30 000 pi.ca., 15 000\$ nég., services d'aqueduc et d'égouts rendus. (819) 369-9991 Fe8/Jn0

Lot à bois de 92 acres à Milan, avec chemin de gravier avec bois mature; prêts à bûcher. Inf.: (418) 486-2190. Ma123/Jn13p

Terrains à vendre situés près de l'hôpital et la polyvalente. Investissement Raypi 583-3335. Mr28/Jn0

À 10 km de Lac-Mégantic, construire sur 15 000 pieds², plage privée, marina, boisé cèdre, \$7 700 conditions faciles si désirées. Inf.: (819) 823-9914. Ma130/Jn20

Plantations J.-G. Gilbert Inc. Lac-Mégantic rang 10 = 165 acres, Nantes = 240 acres; sapins de Noël cultivés, «Beaumier» et «Fraser», machinerie, équipements, bâtiments. Inf.: (819) 583-5889 Ma130/Jn20p

Petit lot boisé d'environ 3 acres, limité par un ruisseau. Composez 544-9289 Ma130/Jn20

TERRAINS

4 terrains à vendre avec vue exceptionnelle sur le lac Mégantic et la ville, situés en face du cinéma.

Avec entrées d'eau et d'égouts rendues sur chaque terrain (75 pi x 125 pi chacun).

Terrains admissibles à la subvention de 10 000\$, c'est-à-dire 5000\$ par la ville de Lac-Mégantic et 5000\$ par la caisse populaire, à condition de construire avant le 31 décembre 2004.

Aucune taxe de secteur à payer. À qui la chance ?

583-0138

Aussi 2 terrains sur la rue d'Orsennens de 65 pi. x 105 pi. chacun. Fe22/Jn0

Terrain à vendre de 300x300 à 10c du pied, semi-boisé, situé route 161 à l'entrée du village de Stornoway. Info 652-2186 Ma9/30

Secteur Papineau-Audet: Terrains à vendre avec services, prêts à être construits; milieu jeune et paisible, près du centre-ville et de tous les services. Inf.: 583-1486. Ma130/Jn20P

À Notre-Dame-des-Bois, terrains cadastrés à vendre en montage. À partir de 6250\$ financement disponible. Visite guidée gratuite ou documentation : 819-888-2314 ou www.domainedesappalaches.ca Ma130/Jn20PH0c

Grand terrain à vendre situé au lac Original. Info : 583-0481 Ma9/30

TERRAIN BORD DU LAC ÉQUERRE STRATFORD

pour les amateurs de la nature, magnifique grand terrain, truites ensemencées, motomarine et moteur polluant interdits. À proximité du Parc Frontenac. Je suis toujours acheteur de votre lot à bois, je paie bon prix.

**L'Érablière
Martin Côté
418 443 2751**

Ma116/Jn0



Locaux commerciaux à louer

Local commercial à louer situé au 5070, rue Frontenac, libre le 1^{er} juin. Tél. sur l'heure des repas. 583-4860 ou 583-2407. Fe8/Jn0

2 locaux commerciaux situés rue Laval. Info 583-5537 demander Céline. Av18/Jn0

Local commercial à louer 300 pi.ca. situé au 5451 rue Frontenac. Libre le 1^{er} juin 2004. Info : 583-5678 (jour) 583-4626 (soir) Ma116/Jn6

Local commercial à louer, au centre-ville de Lac-Mégantic, environ 600 pi.ca., disponible pour le 1^{er} juillet. Info : 583-1818 Ma30/Jn0



Commerces à vendre

Résidence pour personnes âgées possibilité de 16. Pour inf.: 583-0558. St21/Jn0

Soyez votre propre patron, machine à peindre, lignes de stationnements plus accessoires, en bon état. Vente rapide. Info : (418) 459-3770 Ma116/Jn6P



On demande

Cherche serres : 1 grande ± 30x50 et 1 petite de ± 15x20 usagées mais en bon état. Info : (819) 657-1043. Fe29/Jn0P

Recherche de bons lits (doubles et superposés usagés à de bon prix, des matelas et de la literie et autres matériaux ou meubles). Inf.: (819) 888-2299. Ma130

Urgent besoin, achetons: pépines, «bulldozers», «skidders», «trailers» avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix. Comptant. Tél. (819) 353-1777 Ma123/Jn13PH0c

Achetons tracteurs de ferme de toutes marques, Bull Dozers, pépines, «skidders», excavatrices, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666, Yvan (819) 364-2021 Gervais. Payons bons prix comptant. Ma116/Jn6PH0c



Cours

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543 www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com L'école de rédaction, 709-38 ave. McArthur, Ottawa, Ont. K1L 6R2. Ma116/Jn6PH0c



Offres de services

Transporterai de la marchandise, tout les vendredis avant-midi, à Sherbrooke. Inf.: 583-4548 (soir). Mr7/Jn0P

Nettoyage de tapis et de divans, service de qualité exceptionnelle, 7 jours. Luc Gagnon pag : 583-8904 Ma116/Jn6

Confection et réparation d'aménagements paysagers. Pose de tourbe, préparation de terrains pour la semence à gazon. Inf.: contactez Martin 583-9917. Ma130/Jn20

J'offre mes services pour faire petits et grands ménages. Je peux me déplacer la semaine et la fin de semaine. Je suis une personne très travaillante et fiable. Pour plus de renseignements, contactez-moi au 547-3754 demandez Annick. Av4/25P-Ma2/30

Livraison F.L. enr. Nouveau dans la région de Mégantic

Service de livraison et de dépannage. ✓ Tarif compétitif ✓ Service personnalisé Récupération de métal. Ma116/Jn6

(819) 583-7987

Ligne électrique M.G. Installation et réparation de lignes électriques. Aussi émondage d'arbres. (819) 583-6546. Av11/Jno

Mère d'une petite fille de 4 ans, non fumeuse, **garderait vos tout petits** de tout âges chez moi, j'habite le secteur de fatima, horaire très flexible, jour-soir, nuit-semaine et fin-de-semaine, aussi habit de neige 18 mois unisexe à vendre, linge de fille 2 ans et moins à vendre, pour plus d'informations contactez moi au 583-4183. Mai23/Jn13p

J'offre mes services pour faire des **grands ménages, peinture et tapisserie**. Pour un travail bien fait, contactez Gisèle Tremblay au 583-0690. Av11/Jno

NOUVEAU EN RÉGION

Service de consultation en permaculture

- «design» en permaculture
- jardin autofertile et écologique
- aménagement paysager rustique
- entretien de pelouse
- culture et taille d'arbres et de fruitiers
- abattage d'arbres
- implantation de jardins forestiers
- aménagement forestier

Michel Chouinard

301, Chemin rivière Bergeron
Woburn (819) 544-9289
Mai30/Jn13

OPPORTUNITÉ DE PARTENARIAT

Cherchons associés

Temps plein ou partiel

Travail chez vous dans le domaine des télécommunications

martel communication

Appelez Ronald Martel

(819) 583-4680

Télécopieur : (819) 583-6274



Occasions d'affaires

Franchise : Territoires protégés à partir de 1790\$. Temps plein ou partiel. Revenu immédiat. Livraison à domicile nourriture sèche pour animaux. Annie 450-462-0056, 1-877-462-0056, www.multimenu.ca. Mai9/30PH.Qc



Animaux

Recherchons bon foyer pour des chatons et des chats adultes, avec bon caractère et en bonne santé. Info : 583-3483 ou 583-2175. ST7/Ao31/04P

Jument de 4 ans pesant 1600 lbs. Inf.: 583-3272. Mai9/30

PETITS ANIMAUX Coqs et dindes à chair, poules pondeuses, poussins, chukars, dindons sauvage, faisans, lapins nains, lapins à chair, colins de virginie, cailles, canards, oies, pintades, incubateurs, cages et équipements complets pour petits animaux. 418-483-5467. Mr21/Jno

Shitsu femelle, 7 mois à vendre. Inf.: (819) 583-5576. Mai30P

Chien Labernois 15 mois femelle, très docile, prix demandé 150\$. Info : 418-225-7604 ou 418-459-3262. Mai16/Jn6

Cheval Quarter Horse mélanger Thaurbread à vendre, 5 ans, dompté pour selle. Inf.: 486-7864. Mai30/Jn20

10 belles taures Limousin vêlant sous peu, app. 1000 à 1100 livres. Prix 1050\$/chaque. Info : (819) 888-2634. Mai16/Jn6P

À vendre, élevage de chevaux: 2 juments Quarter-Horse avec pouliche, un mois; 2 juments Quarter-Horse poulinée fin mai; 1 jument Standebred; 1 poulain Quarter-Horse 15 mois; un étalon Paint, 6 ans; un tracteur à pelouse Columbia 2002 16 forces, 42" de coupe. Inf.: 583-9829. Mai16/Jn6

Poulain paint de 2 ans, blanc et brun, prix \$1200, va mesurer 15 mains, inf.: 652-2179 ou 582-2850. Mai23/30p

Animalerie Duro, nouveauté, reptile: iguane et lézard, tout sur commande. Spécial poissons rouges d'étang, pinsons, perruches en spécial, chiens: 3 husky femelles, 1 caniche femelle et 1 mâle croisé. Inf.: 583-6161. Mai30

Chiots St-Bernard à vendre, nés le 24 avril, prêts à partir le 20 juin. 4 mâles, 4 femelles de disponibles. Les chiots vont être examinés et vermifugés avant le départ. Prix 300\$. Info : 583-0580. Mai16/Jn6

Deux chevaux «Gilding», frère de père et de mère, moitié belge et «Quarter Horse», 16 mains, environ 1 600 lbs avec attelage. Inf.: (819) 657-4528. Mai30/Jn6



Motos à vendre

VTT Polaris Scrambler 1996, 400 cc, 4x4, bon état, prix 2000\$. Info 583-3479. Mai9/30P

VTT Honda 1990, 350 cc, 4X4, avec chaînes et gratte de 5 pieds, très bon état. Prix: 3000\$. Inf.: 583-6766. Mai30/Jn6

ALLEZ À LA BONNE ÉCOLE CONDUITE

9 heures de théorie
22 heures de pratique

recommandée par le CAA Québec
mandataire de la SAAQ
Sans frais:

1-877-583-1616

917, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines

ACHAT de VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptants. Nous nous déplaçons. Martin (819) 364-2578 pagette 819-795-2605 Achat, vente, échange. Mai30/Jn20P H.Qc

Harley Davidson 1980 FXE : 8000\$ de pièces neuves, moteur 4000 milles. Prix 11 000\$ nég. Info 547-3764. Mai9/30

ACHAT de VTT de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (Plusieurs en inventaire) François : 819-752-2225, Daniel : 514-232-2578 / 450-581-1166. Mai9/30PH.Qc

Moto Yamaha V-Star 650 année 2000 beaucoup de chrome, peinture spéciale. À voir ! Info 583-4580 (soir). Mai9/30P

VTT Yamaha Grizzly 660, 2002, 1920 km, prix 6 295\$. Info : (819) 544-4439. Mai16/Jn6

ACHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et mot. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël (819) 364-2132 paget (819) 795-0952. Mai23/Jn13P.H.Qc



Automobiles à vendre

Chrysler Concorde LXI, 1999, 4 portes, moteur V6 de 3.2 L, ext. noir, int. cuir noir, toit ouvrant, air, CD, «mags», très propre, 119 000 km, prix : 9 900\$, balance de location. Tél. : après 18h au 583-4327. Mai16/Jn6

Dune Boggey artisanal 1975 passe à la SAAQ, prix demandé \$8500 pour inf.: (418) 483-5870. Mai23/30

Trans Am 1995, 123 000 km, couleur caméléon, t-top, intérieur en cuir, auto., tout équipée, jamais sorti l'hiver, impeccable, prix \$10800, inf.: (819) 549-2072. Mai23/30

Ford Aerostar 1996, modèle allonger, moteur 4 litre, 188 000 km, très bonne condition, 4 pneus d'hiver sur roues, prix \$2900, inf.: (819) 652-2621. Mai23/30

Audi A4 Quattro 2002, manuelle 5 vitesses, gris métallique, 52 000 km, groupe sport, pneus été et hivers, balance garantie incluse 80 000 km, \$28 500. Inf.: 583-3014 poste 262 Alain Forest (jour). Mai23/30

Audi A4 Quattro 2003, manuelle 5 vitesses, beige métallique, 35 000 km, groupe sport, pneus été et hiver, toit ouvrant, balance garantie tout inclus 80 000 km, \$32 000. Inf.: 583-3014 poste 262 Alain Forest (jour). Mai23/30

Westfalia 1981 (nommé Welly), transmission manuelle, économique (25 milles au gallon), entretenu avec amour depuis 13 ans (factures à l'appui). Excellent état. Auvent, moteur neuf refroidi à air, posé en 1996, 30 000 km. Remis à chaque hiver. Prix ferme : \$ 14 000. Inf.: 583-3585. Mai30/Jno

Miata 1990, rouge, manuelle, 5 vitesses, décapotable, roues de 16 pouces, «No Profil». Aussi Cavalier 1997, noir, manuelle. Inf.: 544-9014. Mai30/Jn20

Golf 1996, diesel, 4 portes, 190 000 km, air climatisé, portes électrique, régulateur de vitesses, 4 pneus d'hiver à clous avec les roues, prix demandé \$6 495. Inf.: (418) 443-1251. Mai23/Jn6

Lincoln Town Car 1994, jamais sortie l'hiver, très propre, 149 900 km, 10 900\$ taxes incluses. Réal Lacroix, 2835 rue Lafontaine, 583-3328. Mai23/30

Van Ford Windstar 1991, \$900. Inf.: (819) 877-3968. Mai30P

Sunfire 2001, balance de garantie de 2 ans, 53 000 km, 2 portes, noir, vitres teintées, avec «mags», manuelle, lecteur CD. Inf.: 583-5273. Mai23/Jn13p

Tribute 2002 à vendre, 58 000 km seulement, vert forêt, presque neuf, raison : changement de travail, balance de location possible à racheter. Bas paiements pour cette catégorie de véhicules. Info : (819) 583-4680. Mai9/JnoP

Pontiac Grand-Am, 1993, V6, 4 portes, automatique, prix 3000\$. Inf.: 583-5659. Mai30

Ford Explorer XLT 1998 noir, 4 portes, automatique, tout équipé, avec anti-démarrreur. Inf.: 583-5759 en soirée. Mai30/Jn20P

Toyota 4 Runner, 4x4, 1989, mécanique A-1. Info : (418) 486-2265. Mai9/30P

Dodge Shadow 1993, 170 000 km, V6, 3 litres. Appelez Kevin 583-0213 ou 583-4070. Mai9/30

Plymouth Voyager 1996, à vendre, 117 000 km., très propre, air conditionné, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver sur roues. Inf.: (819) 877-2481. Mai30/Jn6p

Cavalier 2002 autom., 35 000 km, 7 500\$; **Aléro 2000** tout équipée autom., 93 000 km, 7 500\$; **Pick up Chevrolet S10**, 2001, 35 000 km, Creew cab, 4x4, tout équipée autom., 16 500\$. Info : 583-9959. Mai9/30

Hébert Auto inc. 238 rue Principale Lambton
418 486-2223
9205 boul. Lacroix St-Georges
418 227-0533

2003-Chevrolet Malibu 4 p., auto., air, tout équipé, V6, mags, aileron, garantie **13,995\$**

2003-Dodge Caravan SE 5 p., auto., air, tout équipé, V6, garantie 2009 **16,995\$**

2002-Chrysler Sebring 4 p., auto., air, tout équipé, mags, garantie 2006 **12,995\$**

2001-Honda Civic DX 4 portes, manuelle, lecteur CD, garantie jusqu'en 2006 **11,995\$**

2001-Nissan Sentra GXE 4 p., man., air, tout équipé, mags, aileron, 47 300 km, gar. **12,995\$**

2000-Suzuki Grand Vitara JLX 4 p., man., air, tout équipé, V6, 4x4, mags, garantie **14,995\$**

2000-Hyundai Sonata 4 portes, auto., air, tout équipé, 66 300 km, garantie **9,495\$**

Plus de 60 véhicules en inventaire

La communication, ça se travaille!

Soyons à l'écoute!

Au Québec, des milliers de personnes ont de la difficulté à entendre ou à parler. Facilitons leur accès au marché du travail.

(514) 282-9123
www.oaaq.qc.ca
Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec

Grand Vitara JLX 1999, moteur V6, automatique, noir et gris, tout équipée, démarreur à distance, anti-démarrreur, attache remorque, vitres teintées, conditions A-1. Prix 15 400\$ nég. Info : (418) 486-2213. Mai2/30

Pontiac Sunbird 1993, 200 000 km., automatique, mécanique bonne, besoin d'une peinture: 850\$ nég. Inf.: 583-1970. Mai30/Jn27P

3 Volkswagen 1986, 2 diesel, 1 à gaz, à vendre pour les pièces; **Ford Van Econoline**, 7.3 diesel, mécanique A-1 à vendre pour les pièces. Info : 583-7021. Mai9/30P

Ford Focus SE familiale, 2001, 70 000 km., noire, automatique, toute équipée, comme neuve. Prix: 9900\$ nég. (418) 582-6315. Mai30

Pick up Chevrolet S-10, 2001. Info : (819) 657-4665. Mai16/Jn6

Pontiac Grand Prix Le 1992, vert, 185 000 km., très bonne mécanique, 4 pneus d'hiver sur roues: 1500\$. Inf.: (819) 652-2456. Mai30/Jn6p

Moteur «Marin» complet; **Oldsmobile** 455 carburateur reconditionné, 100 heures d'utilisation. Inf.: 547-3764. Mai16/Jn6

GMC SLE 1994, 4X4, 6.5 turbo, tout équipé, en bon état. Prix: 8300\$. Inf.: (819) 888-2694 après 17h00. Mai23/30p

Porsche 944, 1984, A1, aussi **Passat**, 1991, toute équipée. Inf.: 583-1776 sur semaine, soir seulement. Mai30

Spécial de la semaine 7995.00\$ GMC Sierra 4x4 1997, 2001 Honda Prelude, 2001 Pontiac Grand Am, 2000 Honda Civic 2 p Coupé M., 2000 Chevrolet Tracker 4x4, 2000 Honda Civic DX, 2000 Chrysler Cirrus SE, 2000 Pontiac Grand Prix, 2000 Honda Civic 4 portes, automatique, 1999 Honda Prelude, 1999 Chevrolet Venture, 1997 Volkswagen Cabrio, 1997 Accord Se, 1996 Ford Escort LX 4 portes, automatique, 1996 Ford Esort 2 portes, Manuel, 1995 Honda Civic DX Coupé, 1994 Honda Accord, 1991 Volkswagen Jetta Diesel, 2002 Hyundai Accent GS, 2 p, manuel, 2000 Dodge Dakota SLT, 4x4, automatique. **Centre de l'Auto Drolet, 549-2322.** Mai30

Pick up Ford F150, 1995, couleur vert, 4x4, manuel 5 vitesses, 84 000 km, très bon état. Prix demandé : 8 500\$. Info (819) 583-0688. Mai16/Jn6

Ford Tempo 1993, 150 000 km, beige, 4 portes, V6, incluant rack sur le toit. Prix 1 300\$. Info : 583-0885. Mai16/Jn6P

Volkswagen cabriolet 1982 décapotable 74 000 km, très bon état. (819) 657-4408. Mai16/Jn6

Pièces d'autos neuves. Payez moins cher que les garages, livraison gratuite partout au Québec. Sans frais: 1-877-999-0080, www.supraz2000.com du lundi au vendredi, ouvert jusqu'à 18h00. Mai30P.H.Qc

L'écho de Frontenac

voTRE hebdo RÉGIONAL

2^e et 3^e CHANCE CRÉDIT

Traité le même jour. Réponse en 15 minutes.
Faillite libérée, paiement en retard, autres problèmes.

Nom : _____
Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Téléphone : _____
Loyer : \$ _____
Êtes-vous locataire? _____
Date de naissance : _____
NAS : _____

Employeur : _____
Depuis : _____
 Salaire : _____
Téléphone : _____
J'autorise Ouimette Auto à effectuer une enquête de crédit sur moi.
Signature : _____

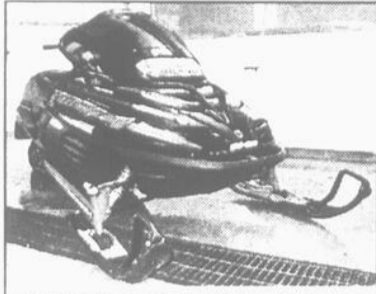
Nous faire parvenir par téléphone, télécopieur ou par la poste :

Ouimette Auto 5475, boul. Bourque, Rock Forest J1N 1G8
Aucun cas refusé moyennant un léger dépôt.

(819) 578-6816 (téléphone)
(819) 864-1609 (télécopieur)



Motoneiges à vendre



Ski-Doo Mach 1 2000, 700 cc, 3 cylindres, impeccable, mécanique A1, chenille et pont neufs, aucune éraflure. **PRIX D'AUBAINE!** Info., contactez Yvon: 583-4545 (jour) 583-1119 (soir/fin de sem.)



Divers à vendre

À vendre, banc de scie table 22X25 sur pied, demande 75\$ Inf. (418) 483-5583

Foin à vendre (petites balles), touragère New Holland 890, nez à foin et a mais Roger Bernier 652-2624

Panneau d'uréthane à vendre (coeur de porte) pour isolation : 20X64 et 22 X64 **Inf.: 583-6133**

A vendre grosse armoire grise bicentenaire, belle penderie, plusieurs commodes originales ou décapées, mobilier de cuisine avec motifs pressback sur chacun des 9 morceaux, très propres, et plusieurs autres articles, Antiquités du Lac, Jean Ruel, inf. (819) 583-4243

À vendre: réservoir 5000 gallons peut servir comme réserve d'eau chaude pour chauffage Pharmacie de salle de bain, 3 sections et éclairage, 4 pneus d'été P235/70 R16 Inf. Germain Lessard au 583-3017

Fond de boîte de plastique pour petit pick-up, aussi «campeur» pour petit ou gros camion, réfrigérateur, cuisinière, chauffeuse au propane, prix \$1 300, inf. 583-3340

Divers à vendre: 1 table de cuisine, 1 table de patio, 1 bicyclette d'exercice, 1 téléviseur couleur, 1 causeuse berçante, grattoir à neige, clôture à neige, 1 chaise sur billes, costume des filles d'Isabelle avec chapeau Inf. 583-4182

Bois de chauffage à vendre en longueur de 8 pied, toute grosseur, bois sec, \$100/la corde de 8 pieds, aussi Van Plymouth Voyager SE 1989, moteur change à l'automne dernier, aucune pourriture, 2 200\$ à voir au 4826 Bonin, Lac-Mégantic, inf. 583-1716 demander Ghislain

Aquarium 94.6l (24 gal. U.S.) comprend équipements, nourriture pour poissons ainsi que les poissons, 1 requin 10 pouces environ, 4 petits et 1 poisson pour laver les vitres, si intéressé téléphoner au (819) 583-5162

Poêle au gaz, chauffeuse au gaz encastrée avec cheminée, lumières au gaz, comme neuf, inf. 583-1403

Tracteur à pelouse «White» 12 hp, 38 pouces de coupe, moteur neuf, 3 ans, prêt à utiliser 550\$ Inf. Gerald au 583-5777 (jour) ou 583-2609 (soir)

Meubles pour ordinateur avec huche valeur \$339 laisserait pour \$100, vélo stationnaire valeur \$800 laissé à \$350. Inf. 583-5207

Moteur hors-bord «Jonhson», 9.9, 1973, en parfait état de marche, avec réservoir. Inf.: 583-6556

À vendre bateau 12 pieds en aluminium: 400\$, bateau en fibre, 12 pieds: 400\$, bateau en fibre, 16 pieds, avec remorque + moteur 65 forces: 1000\$, Jeep 4x4, 1980, pour pièces, V8, automatique: 300\$, divan 5 pièces détachables: 350\$. Inf. 583-7021

Chargeuse à bois «Ed-Vic», 16 pieds avec remorque, très propre. Inf.: (418) 483-5707 heures des repas.

Tracteur David Brown 1972, avec chargeur "homemade" en avant. Inf. (418) 486-7738 (soir)

Vente de garage les 28-29-30 mai, beaucoup d'artisanat au 3556 Lasalle à Lac-Mégantic

Ponton Prince Craft 20 pieds, avec moteur Mercury 25 forces 1993, inf.: 583-6133

Motoculteur 5 Hp, presque neuf, lit 39 pouces avec base, poêle au bois «Parlor stove», 2 arcs. Inf. 583-3749

Garage 16 x 24 pieds à démonter ainsi que murs préfabriqués neufs de 4 x 8 avec 8 pouces d'épaisseur, donne 72 pieds linéaire, 2500, peut vendre séparé. Inf. 583-3393

Bateau «Invader» 17 1/2 pieds, 1996 «open dock», toit campeur et toile rapide, système de son, vhs portatif, moteur hors bord 130hp, remorque «yacht club» 1998, monte-bateau en aluminium, 3000 livres et perches à bateau. Inf.: 583-6751

Meubles et électroménagers usages à vendre chez Ameublements Boulet, poêles au gaz 24 pouces, en très bon état 275\$/ch. À voir au 4575, rue Laval. Inf. 583-1470

Belle vente de garage, plusieurs meubles, décorations champêtre et de Noël, objets en cuivre et beaucoup plus. Ça faut le déplacement! Samedi le 29 mai au 3896 Leclerc L-M En cas de pluie remise au lendemain

Fenêtres à vendre, 1 de 71x62 et 1 de 47 1/2x38 1/2, à manivelles, «Thermos». Inf.: 583-0677.

À vendre des pierres de pavé uni, environ 1 200 pieds². Inf.: 583-5950

Canot en cèdre 16 1/2 pieds. Inf.: 583-3844

À vendre ordinateurs de bureau et portable. Inf.: 583-0677.

Ponton de 20 pieds, «Fabritek», moteur «Honda» 45 forces, environ 500 gallons de consommé, très propre, en bon état, faut voir. Inf.: 583-1749.

Moteur électrique pour bateau, balancier extérieure «portique», un banc de scie avec moteur 3 forces. Inf.: 549-2891.

Cuisinière blanche ronds et plaque interchangeable, idéal pour chalet, lave-vaisselle marque «Whirlpool» 5 ans d'usage, le tout en bon état. Inf.: 583-1161

Articles de bébé à vendre: parc, lit de bébé, poussette, vêtements de bébé, etc. Plaque chauffante, 4 ronds «Ingles», chauffeuse pour coup de pied d'armoire, 2000 watts. Inf.: 583-0725

Directement du manufacturier Bois Franc Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 5h. Tél.: (450) 777-8011, 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby.

LIQUIDATION
Cèdre blanc
3 po X 5/8 po X 6 pi
3 po X 5/8 po X 3 pi
Pour tout usage
Prix régulier 4,40\$
Laissez à .69c/la planche
418.483.5781

Scierie mobiles 3495\$. Le LumberMate-2000 et Lumbertite-24 Norwood Industries, fabricant de scieries; débrusqueuses, délignieuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com. Renseignements gratuits : 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

À Woburn, **Marché aux puces** en face de l'école, ouvert 7 jours/semaine. Achat, vente de meubles, pièces d'appareils ménagers et autres. Inf.: 544-9438

Ponton «Espadon Classic» 240, 24 pieds, avec moteur «Mariner» 75 Hp «Oil injection», incluant remorque et toile neuve. Inf.: 583-5554.

Canot 15 1/2 pieds, grandmère avec flotteur, très propre, chaudière d'aluminium 2 gallons; machine à coudre Singer édition expo 67 avec meuble, broderie, entièrement autom., Besoin de petites réparations. Tandem pour faire «trailer» 82 pouces de large extérieur. Info: (418) 486-7754

À VENDRE OU À LOUER

Boîte de camion fermée «container» Maritime pour entreposage ou autre.
Inf.: 583-0304 heures des repas **Cell.: 583-8023**

CHARGEUSE À BOIS
MAJACO
Prix incomparable
Fabriqué au Québec

• Grande capacité • 5 modèles
• Robuste • Technologie
• Résistante à l'usure • Qualité
ORIGÈNE GILBERT
745, 8^e Rue Est, La Guadeloupe
(418) 459-3124

****A Bois Francs BoMarc inc. Directement du manufacturier Planchers bois franc prévernissés de très grandes qualités. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: (450) 378-9883 (450) 770-1883-1376, rue Principale, Granby.

Meubles électroménagers à vendre cuisinières, réfrigérateurs, laveuses et sècheuses, 1 mois de garantie. Composez 583-1202

Treuil pour VTT super «winch» ATV 2000 **Spécial 249,95\$**
Treuil VTT marque Warn 2000 lbs **299.95\$**
Garage Réjean Roy
583-5266

Classeurs usagés 4 tiroirs, métal très solide 18po de largeur. 80\$ Buroplus Dubé, 583-2424.

Plusieurs beaux meubles antiques à vendre. Offre raisonnable acceptée. Inf.: (418) 486-2090.

À prix d'usine Planchers de bois francs à partir de 1.59\$ pi², pré-vernis. À voir absolument brut, pré-vernis, teinture et beaucoup d'autres. Inf.: (450) 770-8787 ou 1-866-770-8787.

Moteur hors-bord 9.9 HP Johnson, pied court. Prix 600\$. Aussi, remorque 6'X6', roues de 8". Info: (819) 583-4147

Poutres de grange 100 ans et plus de toutes longueurs, équarées à la hache, aussi **Kayak R5** en très bon état, avec jupette et pagaie. Info le soir 583-6334 ou 583-5174

Mobilier de salon ouvrant Lay-Z-Boy et chaise El-Ran. Payé 2 400\$, prix demandé 1 100\$. État de neuf. Info (418) 486-2932

Coffre de cèdre, puits décoratif, moulin à vent décoratif, moulin à eau décoratif, maison d'oiseaux, plusieurs autres choses pour décorer les terrasses. Info 549-2892, 117, route 263, Sainte-Cécile



Nos véhicules contiennent plusieurs agents de conservation.

- Inspection en 150 points
Une inspection rigoureuse pare-chocs à pare-chocs vous assure que nos véhicules sont en excellente condition et que les pièces défectueuses ont été réparées ou remplacées.
- Garantie d'un manufacturier
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
- Assistance routière 24 heures
- Le tout certifié par General Motors



optimum.gmcanada.com
Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongés, visitez optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 463-7483.

Achetez directement du manufacturier
TÔLE À VENDRE

Tôle galvanisée ou émaillée, fabriquée selon vos mesures 26 jauges, 28 jauges
MÉTAL SARTIGAN INC. - 418-228-1851 - 1-888-865-2284

Clôture pour piscine creusée etc... en grillage incluant poteaux et porte, 130 pieds de long Prix 500\$. **Plongeon** pour piscine creusée 250\$. **Table à langer** en mélamine blanche 75\$. **Poussette** payée 200\$ laisserait à 75\$, comme neuve. Info : 583-5643 Ma9/30P

Roulotte «Bonair» 1997, à l'état de neuf, chambre à coucher, salon et cuisine avec excédant, salle de bain complète, située au Camping Mercier. Solange ou Claude (819) 652-2191 - (819) 652-2546 Ma9/Jn27

Réfrigérateur usagé à vendre, 5 ans d'usage, très propre, doit être réparé, cause : déménagement Info : 486-7338 après 18h00 Ma9/30

Chauffe-piscine au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Fabrication et vente de «bouilleuses» à bois et à l'huile. Réservoir de 100 à 3000 gallons, aussi abreuvoir extérieur pour animaux. www.Lsbilodeau.com Sans frais 1-888-557-4767 Ma9/30PH.Qc

Moteur de bateau Johnson, 2 cylindres, 4 forces, comme neuf, accélération sur poignée de direction, levier de changement d'engrenage, réservoir additionnel. Info 583-4961 Ma9/30P

Vente de garage, nous récupérons vos marchandises par vente de garage au profit de la paroisse Saint-René-Goupil de Marston pour une vente de garage du 24 au 27 juin et du 1^{er} au 4 juillet. Info : 583-3589 Jeannine. Ma9/30P

Cabinet de cuisine en pin, 26 portes, 6 tiroirs; fourneau «Moffat» autonettoyant, plaque chauffage «Kelvinator», évier de cuisine avec robinets, en très bon état: 1000\$. Info : (819) 888-2539. Ma30/Jn20p

Pommes de terre rouge sac de 50 livres : 7\$ chacun. Info : 583-0366. Ma9/30

À vendre: moteur «Honda», 2 forces, 4 temps, a peu servi: 500\$; foyer au gaz propane «Napoléon» 40 000 BTU avec «Kit» de cheminée et thermostat mural: 1500\$; tuyaux pour chauffage plancher de béton 1/2 pouces, «Pex» 1000 pieds linéaires: 500\$; Tuyau «Kytex» 1 pouce, 400 pieds (1.25\$/pied): 500\$; réservoir à l'huile vertical en acier avec base, capacité 800 litres, jamais utilisé: 200\$; fusil calibre 10 BPS, invector 3 1/2 pouces, mag canon 30 pouces: 500\$; arc «Mathews» 70 lbs. avec déclencheur «cobra», mire «aimpoint» coffre de transport rigide et 7 flèches, servi 3 saisons, couleur camouflage, payé 1300\$ laisserait à 600\$. Info : (418) 486-7424. Ma30

Cabine pour petit «pick-up» 6 pieds: 175\$; causeuse: 60\$; vanité de chambre de bain: 60\$. Info : 583-5576. Ma30p

Sac d'entraînement (punching bag) en cuir très bon état, 48 pouces de haut et 60 livres environ, valeur 250\$, demande 100\$. **2 casques de moto** Shoei noir, «full face», grandeur médium, valeur 840\$, demande 250\$. Info : André 583-2071 Ma16/Jn6P

Poêle à bois «Lislet» avec réchaud de couleur blanc, très propre, antique. Info : 583-5222 ou 562-1342. Ma23/30

Ensemble laveuse et sècheuse «Roper», blanc; **surjeteuse** industrielle avec meuble, neuve. (418) 443-2552. Ma16/Jn6P

2 tour à poterie; 1 four à poterie à vendre. Prix demandé: 300\$. Info : (819) 657-4553. Ma30/Jn20p

Abracadabra. Transformez vos trésors cachés en argent comptant. Acheteur international désire acheter vos antiquités, peintures, articles en porcelaine, verre et argent, figurines, livres rares, sports, films, cartes postales et collections de disques. 514-501-9072 Ma30PH.Qc

À vendre, monte-bateau d'aluminium, charge 800 lbs, 2 étés d'usage, voir au 5956 route 263 Lac St-François, environ 12 km. de Lambton. Prix: 850\$. Info : (418) 449-2448 ou (418) 449-4631. Ma30p

À vendre remorque 16 pieds x 6 pieds et 6 pouces avec rampe, roue de secours neuve, 2 essieux, freins électriques, main 2 5/16, génératrice 10 kilowatts avec moteur 2 cylindres neufs, porte de garage isolé 8' de largeur x 7' de hauteur usagée. Info : (819) 657-4328 après 18h. Ma23/Jn13

Vibrocercler, fauchuse Massey Ferguson installé sur trois points. Info : (418) 486-2872. Ma23/Jn13

Vanité de salle de bain double, 6 pieds, lingerie, toilette, 2 éviers, bain et douche, robinetterie «Delta», porte de douche en verre, grand miroir, le tout très propre. Info: 583-0298 (soir) 583-4545 (jour). av25jno

Bateau «Cadoret» 18 pieds «open-deck» moteur 200 forces à injection, siège transformable en lit, lumière de navigation, projecteur d'éclairage 200 000 CP, toiture complète convertible, sonar de profondeur, stabilisateur hydraulique, skis nautiques et remorque. Info. 549-9935. Ma23/Jn13

Vente de garage au 1225 rue Principale, village de Nantes. Samedi et dimanche le 29 et 30 mai, beau temps, mauvais temps, meubles, outils, vaisselle et articles divers. Ma30p

Vente de garage le samedi et dimanche 29 et 30 mai au 4323 rue Letellier à Lac-Mégantic. Ma30p

NOUVEAU
eau distillée
«VAPOREL»
livraison à domicile
pour information 548-5289 Ma30p

MEGA
vente de garage
plusieurs familles réunies

Articles tels que: vêtements, antiquités, meubles, électronique, jouets articles de bébé et beaucoup plus...

les 5 et 6 juin dès 8h30
au 5672 Route 214 Nantes,
(moins de 3 km en direction de Milan)
P.S. En cas de pluie remis les 12 et 13 juin

 **Divers**

CENTRE DU POÊLE À BOIS ENR.
Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies l'Islet et Bélanger.
Pièces pour toutes marques de poêles.
S'adresser au (418) 774-5572 S17Jno

RÉPARE ATOUT 583-4709
Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti. Oc3Jno

Recherche siège de Karting en fibre de verre, noir, perdu entre Lac-Drolet et St-Georges, samedi 15 mai. Info : (418) 227-6084 ou (418) 226-1996 Ma23/30p

Agence de rencontres pour personne seule de tous âges et de toutes tendances. Inscription: 30\$ pour 1 an + frais pour recevoir des noms. Vous recevrez gratuitement notre liste de descriptions. Envoyez vos goûts et coordonnées à: Patricia 5035 boul. des Vétérans #1 Lac-Mégantic, G6B 2G4 (819) 583-5025. Oct19/Jno

Voyance du coeur, Esméralda medium acadienne, lucidité et justesse 1-900-630-3265 (2,90\$/min); medium conseil, monsieur Gilbert, Flashs précis et dates en direct 1-900-451-0505 (2,90\$/min) 18+ www.tarots.tv Ma9/30PH.Qc

Jo-Soleil, voyance téléphonique vous conseille. Des voyantes expérimentées, astrologue, médium, tarot, numéologie, définition des rêves et encore davantage... Elles ont toutes les qualités nécessaires pour conseiller au mieux dans les méandres de votre vie. Composez le 1-900-451-8883, 24/24-7 jrs, 18 ans +. Possibilité de minutes gratuites et info sur les heures de travail voyantes 514-724-6904. Mes voyantes Louise, Terrie, Lison médium, Marie-Jo, Marie-Soleil sont à votre écoute en direct et se feront un plaisir de vous parler et conseiller. Pour consultation privée et toutes autres questions, composez 514-869-8435 page web www.josoleil.com Ma23/Jn6PH.Qc

12 minutes gratuites et des réponses précises. Que demandez de mieux! 12 minutes gratuites! Et 8 ans d'expérience! Et des milliers de clients satisfaits! Eh oui, en composant le 1-900-451-6675 et en étant facturé pour un appel complet. Eh bien, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Vous pourrez parler avec des vrais spécialistes dans le domaine du tarot, de la numéologie, de l'astrologie, de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur et encore plus! Composez dès maintenant l'Ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. seulement. 18 ans et plus. Ma30/Jn20PH.Qc

Pour les Vieux Amis



Le tirage moitié-moitié organisé par Gervaise Champagne des Amis des petits frères des Pauvres, lors d'une récente vente de garage, rue Lemieux, a rapporté la somme de 427\$. Dans le bocal se trouvaient 2136 boutons. Deux gagnants se sont partagé la somme de 214\$. Yves Baillargeon (sur la photo du haut) et Jeannine Grenier (photo du bas). Un grand merci à la population pour son encouragement et aux donateurs des articles mis en vente qui ont ainsi permis d'obtenir un franc succès de cette activité visant la mise en place d'activités pour rompre la solitude des Vieux Amis.

Gagnante avec Hush Puppies



Le 17 mai dernier, chez Bolduc Chaussures & Ajustement, détaillant autorisé Hush Puppies, on procédait au tirage d'un panier de produits Esthederm, une serviette de plage et le toutou personnalisé Hush Puppies dans le cadre d'une promotion du fabricant de chaussures. La chance a souri à Diane Lamontagne de Lac-Mégantic qui a reçu son prix des mains du propriétaire du commerce, Denis Bolduc.

spécialistes

FINITION DE PLANCHERS

Finition Planchers BA
Le #1 en région
ALFRED MORIN, prés.
Pose • Sablage
• Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Vieux plancher en vernis crystal
30 ANS D'EXPÉRIENCE
DISRAËLI - STRATFORD
(418) 449-2898

ISOLATION

Isolation Isabel
- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation
Daniel Isabel, prop.
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic
Tél. : (819) 583-4152
Sans frais : 1-888-583-4152
Estimation gratuite #FBO : 8266-5886-22

PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER
• Mousse de polyuréthane
• Laine minérale soufflée
• Insonorisation
• Barrière thermique
ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397

avis publics

VENTE PAR **ENGAN**DIMANCHE 6 JUIN 2004
à 11h00sur le terrain de
**JULES GRIMARD
HAM NORD**

Tout l'équipement de restaurant, four à pizza à deux tablettes, table chauffante 6 compartiments et réchaud, gros poêle en fonte au gaz 6 ronds, 2 fours et plaques à cuisson, 2 grille-pains industriels 4 tranches, réfrigérateur à bière 2 portes vitrées à pression, friteuse au gaz 4 paniers, grosse cafetière, congélateur, plats à poutine toutes grandeurs, table froide à 10 plats, 200 cabarets style cafétéria, ventilateur de poêle, 20 tables et chaises, assiettes assorties, tasses, bols à soupe, assiettes à pain, assiettes dessert.

Évier double et simple en acier inoxydable. Très grande quantité d'articles de restaurant non énumérés.

Condition comptant, cantine sur place.

Informations :

JULES GRIMARD
Encanteur-évaluateur
Ham Nord
(819) 344-2227



Avis de convocation

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Il y aura assemblée générale annuelle **mardi le 15 juin 2004 à 9h30** au **CHIC du Granit, salle Guy Théberge, situé au 4982, rue Champlain, Lac-Mégantic.**

Les points suivants seront à l'ordre du jour

- Le rapport d'activités annuel 2003-2004
- Le rapport financier 2003-2004
- Les prévisions budgétaires pour 2004-2005
- Le plan d'action pour l'année 2004-2005
- Élections

S.V.P. veuillez confirmer votre présence avant le 7 juin 2004 au 583-2550

Jean Lessard
Président

AVIS DE NOMINATION



Madeleine Dubé, optométriste annonce l'arrivée dans son équipe de Mme Myriam Giguère, optométriste. Gage d'une volonté de fournir à la clientèle un service professionnel de qualité qui répond aux besoins de l'heure dans le domaine de la vision.

Pour prendre rendez-vous,
le 583-0404



MADELEINE DUBÉ
OPTOMÉTRISTE

Examen de la vue
Verres de contact
Lunetterie

5145, rue Frontenac, Lac-Mégantic



Avis de convocation

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Il y aura assemblée générale annuelle le **vendredi 18 juin 2004 à 13h30** au **S.A.N.A., 5139, rue Frontenac, Lac-Mégantic.**

Les points suivants seront à l'ordre du jour :

- Le rapport d'activités annuel
- Le rapport financier 2003-2004
- Les prévisions budgétaires
- Le plan d'action pour l'année à venir
- Élection des membres du conseil d'administration

S.V.P. Veuillez confirmer votre présence avant le mercredi 16 juin 2004 au 583-6000.

Christiane Audet
Présidente

Centre d'action
bénévole du GranitASSEMBLÉE
GÉNÉRALE ANNUELLE
DES MEMBRES

Avis vous est donné par la présente que l'assemblée générale annuelle des membres du Centre d'action bénévole du Granit aura lieu le **vendredi 18 juin 2004 à 13h30** à la salle des Chevaliers de Colomb située au 5358, boul. des Vétérans à Lac-Mégantic.

Une séance publique d'information se tiendra au même endroit à compter de 16h00 afin de présenter le rapport annuel d'activités et le rapport financier de l'organisme.

Gilles Thivierge, président

TRACTIONAVIS DE
NOMINATION

La direction de Traction Mégantic a le plaisir d'annoncer la venue de

M. Gaétan Grenier
à titre de représentant sur la route.

Possédant une vaste expérience dans le domaine, M. Grenier se fera un plaisir de vous conseiller.

Vous pouvez rejoindre M. Grenier au 583-6698.

2528, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC

**Boucherie
Chez GUY**

LES SPÉCIALISTES

Nomination

Il me fait plaisir de vous informer que **M. Stéphane Blais** de Lac-Mégantic fait maintenant partie de l'équipe d'employés de la Boucherie Chez Guy.

Stéphane Blais possède une expérience de près de 20 ans dans le domaine de l'alimentation, tant au niveau des coupes de viandes, de la mise en marché et du service à la clientèle. Outre ses compétences, Stéphane est également reconnu pour son dynamisme et sa bonne humeur et il se fera un plaisir de vous servir.

Je profite aussi de l'occasion pour remercier M. Éric Laplante, qui a décidé de poursuivre sa carrière en Beauce, pour ses 4 années de service chez nous, et désire lui souhaiter bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

Richard Lavallée, propriétaire

4298, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC • 583-0617

Et si la semaine prochaine vous ne pouviez plus marcher?

Où si vous ne pouviez plus parler? Où si votre vue s'e brouillait? C'est ça vivre avec la sclérose en plaques, une maladie imprévisible du système nerveux central. Soudainement, elle vous empêche de faire les choses les plus simples. Impossible de prévoir où et quand elle frappera et si cela se reproduira. Mais la recherche va bon train et les services offerts par la Société canadienne de la sclérose en plaques s'améliorent constamment. Vous pouvez nous aider à rétablir le circuit.

1-800-268-7582

Société canadienne de la
**Sclérose
en Plaques**

Municipalité de
LAMBTON

Bureau de la secrétaire-trésorière
230, rue du Collège
Lambton (Québec)
G0M 1H0

DEMANDE DE
SOUMISSION

ENTRETIEN DES CHEMINS
D'HIVER POUR LES RANGS

La municipalité demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver POUR LES RANGS sur le territoire de la municipalité pour une période de trois (3) ans soit les hivers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

Le projet de contrat à intervenir ainsi que le cahier de charges seront disponibles, sans frais, au bureau de la municipalité durant les heures d'affaires à compter du 20 mai 2004. Les documents seront expédiés sur demande. Tous ces documents font partie intégrante de la présente demande de soumission.

Les soumissions, adressées au bureau de la secrétaire-trésorière, seront reçues jusqu'à 16 h 00 le 15 juin 2004. L'enveloppe devra :

- 1) Être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité de Lambton pour un montant égal à 10% du prix total (incluant les taxes) de la dernière année de contrat (2006-2007).
- 2) Indiquer clairement le nom du soumissionnaire;
- 3) Porter la mention : Soumission pour l'entretien d'hiver des rangs

Les soumissions seront ouvertes, en présence des soumissionnaires intéressés, le 15 juin 2004 à 16 h 00 à l'Hôtel de Ville, 230, rue Du Collège à Lambton.

De plus, la municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à Lambton, le 26 mai 2004.

Jocelyne Lapierre,
Secrétaire-trésorière

Municipalité de
LAMBTON

Bureau de la secrétaire-trésorière
230, rue du Collège
Lambton (Québec)
G0M 1H0

DEMANDE DE
SOUMISSION

ENTRETIEN DES CHEMINS
D'HIVER POUR LE VILLAGE

La municipalité demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver POUR LE VILLAGE sur le territoire de la municipalité pour une période de trois (3) ans soit les hivers 2004-2005, 2005-2006 et 2006-2007.

Le projet de contrat à intervenir ainsi que le cahier de charges seront disponibles, sans frais, au bureau de la municipalité durant les heures d'affaires à compter du 20 mai 2004. Les documents seront expédiés sur demande. Tous ces documents font partie intégrante de la présente demande de soumission.

Les soumissions, adressées au bureau de la secrétaire-trésorière, seront reçues jusqu'à 16 h 00 le 15 juin 2004. L'enveloppe devra :

- 1) Être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité de Lambton pour un montant égal à 10% du prix total (incluant les taxes) de la dernière année de contrat (2006-2007).
- 2) Indiquer clairement le nom du soumissionnaire;
- 3) Porter la mention : Soumission pour l'entretien des chemins d'hiver pour le village

Les soumissions seront ouvertes, en présence des soumissionnaires intéressés, le 15 juin 2004 à 16 h 00 à l'Hôtel de Ville, 230, rue Du Collège à Lambton.

De plus, la municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Donné à Lambton le 26 mai 2004.

Jocelyne Lapierre,
Secrétaire-trésorière

Opinions

L'expérience plus fiable que la théorie?

Concernant la recherche en eau souterraine, je me demande pourquoi, lorsqu'on a un lac ou une rivière à proximité d'une ville, on s'entête à dépenser l'argent des contribuables inutilement ?

On peut trouver de l'eau en quantité suffisante, mais pour combien de temps ? Deux ans, cinq ans, et ensuite, il faudra se doter d'une usine de traitements. Pourquoi ne pas faire ce choix immédiatement ? Même s'il semble un peu plus coûteux, on s'épargnerait ainsi des étapes inutiles.

Prenons par exemple, le cas de St-Modeste, près de Rivière-du-Loup. La réserve semblait prometteuse, mais après un an de pompage et de surpompage, on devrait bientôt admettre qu'on a fait une erreur sur le choix. On aurait gaspillé 7,5 millions et on va être obligé, afin de moderniser l'usine de traitement pour la rendre conforme aux nouvelles exigences gouvernementales, de mettre quelque 3 ou 4 autres millions.

En ce qui concerne St-Modeste, le véritable test de capacité du puits s'est fait lorsque la ville a commencé à s'approvisionner dans le puits qui devait, selon les évaluations des hydrogéologues, fournir facilement à la demande.

J'aimerais bien savoir comment il se fait qu'on ait installé un système de pompage à St-Modeste, qui est quatre fois plus puissant que nécessaire ?

Les pompes ont une capacité de 40,000 M3/J, alors que le maximum pompé a à peine dépassé 10,000 M3/J pour très peu de temps ?

Est-ce parce qu'on a surestimé la capacité de la réserve ?

Est-ce parce qu'on a pompé la même eau plusieurs fois, à cause de la proximité du rejet, lors des essais de pompage ?

Comment se fait-il que la ville n'ait pas fourni à la CPTAQ le rapport de M. Raynald Lacouline, ing. du MEF de décembre 1995 où il était question d'une nappe libre et de plusieurs autres inquiétudes, comme l'effet de recharge qui pourrait être dû à une réinfiltration de l'eau déjà pompée lors des tests ?

Lors des audiences, à la CPTAQ, le 3 septembre 1996, pourquoi, M. Charles Allard, ing. du MEF, n'a-t-il pas fait mention du rapport de son confrère M. Raynald Lacouline, ing. et hydrogéologue, qui se posait de sérieuses questions sur ce projet sur le lot 35 ?

Par son choix de venir puiser à St-Modeste, la ville de Rivière-du-Loup

a provoqué des chicanes et fait dépenser de l'argent à la municipalité voisine et à certains citoyens, qui ont dû, comme par hasard, se faire creuser d'autres puits. Peut-on parler ici de bon voisin et de charité chrétienne ?

Si je regarde dans la région, il y a Ville St-Pascal, avec une population de plus de 3 000 habitants, et la ville de Montmagny qui ont fait le choix d'une petite usine et tout semble bien fonctionner. La ville de Trois-Pistoles va avoir son usine de traitement et va puiser son eau dans la rivière du même nom. Bravo.

Les dirigeants de la ville de Cabano, près du lac Témiscouata, n'ont pas encore fait le choix de prendre l'eau du lac. Pourquoi ? Parce que les fonctionnaires veulent de l'eau souterraine. Pourquoi ? On aime donc tant que ça les problèmes ?

Il y a aussi près de Thetford Mines, la municipalité d'Irlande, qui est menacée de subir les inconvénients de ce «siphonnage». Les élus municipaux devraient savoir qu'en principe, pour que ce genre d'installation soit permis dans leur municipalité, la MRC va devoir modifier le schéma, surtout si c'est en zone agricole et cela ne peut se faire sans l'autorisation de la municipalité concernée.

Vous devez aviser la CPTAQ et votre MRC que vous vous opposez à tout changement.

Je suis en contact avec un résident de Frontenac, près de Lac-Mégantic. À cet endroit, on a foré un puits de 30 centimètres de diamètre et d'une profondeur de près de 100 mètres. Au début de février 2003, lors d'essais de pompage d'une durée de 72 heures, le puits qui au départ était jaillissant a baissé de 16 mètres (52 pieds) et l'eau ainsi pompée a été rejetée très près, donc une recharge possible, ce qui risque de fausser les tests. Que va-t-il se passer lorsque l'eau sera acheminée à Lac-Mégantic ? Le puits risque de ne pas fournir bien longtemps. Il semble que d'autres tests

de pompage, cette fois dans deux puits très rapprochés, pour un débit pas tellement supérieur au besoin réel de la ville, auraient causé des problèmes d'alimentation à des résidents seulement cinq jours après le début de ces essais. Et depuis les problèmes se multiplient de jour en jour. Je crois qu'il y a un lien direct avec le pompage, et que cette situation devrait être dénoncée.

Toujours est-il que toutes ces erreurs ne semblent pas profiter à personne, puisqu'on répète encore le même scénario de cauchemar et de gaspillage.

Bienheureux ceux qui savent lire et comprendre.
Gérald Guay,
Conseiller municipal
St-Modeste

Toute une soirée!

C'est jeudi dernier que se tenait le salon du printemps de l'école Ste-Cécile. L'exposition de travaux des enfants fut très appréciée. De plus, un spectacle a suivi l'exposition. Ce spectacle fut teinté de numéros concernant la philosophie E.V.B. Nous

en avons profité pour en faire le lancement. Tous les intervenants de l'école ont travaillé très fort pour faire de cette soirée une réussite. Bravo à tous !

Éric Proteau

Offres d'emplois

Offre d'emploi

Besoin d'aide-cuisinier(ère) et d'un(e) cuisinier(ère) pour restaurant ouvert à l'année.
Du jeudi au dimanche. Nouveau restaurant situé à Notre-Dame-des-Bois.

Demandez France
(819) 888-1016

Offre d'emploi
MÉCANICIEN(NE)

Garage Multi-Services Inc., division Groupe Dostie inc., est présentement à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) d'expérience dans le domaine des véhicules lourds et/ou légers. Le lieu de travail est agréable, sa construction est récente et l'ambiance est valorisante.

Sous l'autorité du chef mécanicien, vous participez à l'entretien et la réparation de la flotte de la compagnie qui compte 80 véhicules.

Les exigences sont les suivantes:

- Posséder 3 ans d'expérience
- Travail d'équipe
- Capacité d'apprendre
- Honnêteté
- Polyvalence

Emploi permanent. Salaire selon compétences. Avantages sociaux concurrentiels.

Faire parvenir votre C.V. à:

Garage Multi-Service inc.
a/s Ressources humaines
6957, Wolfe
Lac-Mégantic, Qc G6B 2S3
Courriel :
autocar@autocardostie.com
Fax : (819) 583-2934

Du passif
à l'actif!

Si le nombre de Canadiens actifs augmentait de 1% seulement, notre pays économiserait 12 millions \$ par année en soin de santé.

Défi santé : notre responsabilité à tous!

avec PARTICIPATION

Offre d'emploi
SABLEUR
AU JET DE SABLE

Emploi immédiat

Manufacturier de monument funéraire de Laval recherche un sableur au jet de sable avec expérience.

Informations
Gilles Lacroix
(450) 669-7467



Parc national
de Frontenac

URGENT - OFFRES D'EMPLOIS

Le parc national est à la recherche de 2 étudiants pour animer les activités d'interprétation durant la période estivale. Taux horaire entre 7.87 \$ et 8.51 \$.

Pour information, communiquer avec M. René Charest au (418) 486-2300, poste 225 ou par courriel à l'adresse suivante : charest.rene@sepaq.com

Offre d'emploi
COMMIS AUX PIÈCES

Travail à temps partiel. Une année d'expérience serait un atout.

Envoyez votre c.v. au :
Magasin Canadian Tire
3642, rue Laval,
Lac-Mégantic G6B 1A4
ou contactez René Sirois
583-3308



151, rue Industrielle, Lac-Drolet (Québec) G0Y1C0

JOIGNEZ VOUS À NOUS!

Nous recherchons des chauffeurs
et des chauffeurs-proprétaires
pour faire du transport U.S.A.

NOUS DEMANDONS :

- Un permis de classe 1 valide
- Expérience de conduite de 2 ans minimum
- Esprit d'équipe
- Dossier de conduite impeccable
- Recherche criminelle négative
- Désir de réussir

NOUS OFFRONS :

- Salaire de 50 à 60 000\$ annuellement
- Assurance collective
- Paie hebdomadaire
- Tracteur attitré
- Équipement récent avec grande couchette

Communiquez avec nous par tél. : 1-866-583-3223 ou 1-819-549-9933
Télé. : 1-819-549-9992 • Courriel : rock@transportcouet.com



SALVATORE®

Restaurant Salvatore
LAC-MÉGANTIC

Réouverture le 28 juin 2004

Nous désirons combler les postes suivants :

Hôtes et hôtesse
Cuisiniers et cuisinières
Livres(euses)

Postes à temps plein et à temps partiel

Contactez Emmanuel ou Daniel

583-6695

583-1318

décès

ST-SÉBASTIEN

LESSARD
Maria (Longchamps)

Le 18 mai 2004 est décédée au Centre de Santé du Granit, à l'âge de 96 ans, madame Maria Lessard. Elle était l'épouse de feu Yvon Longchamps et était domiciliée à St-Sébastien.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Raymonde (Sébastien Isabel) St-Romain, Jeannette (Réal Allen) Montréal, Clermont de Sherbrooke, Gilberte (Gaston Boulet) Ste-Cécile, Gervaise (Paul Champagne) Rock Forest, Viateur (Gaétane Boulanger) St-Sébastien, Réjeanne (Raymond

Champagne) Sherbrooke, Léonard (Lise Tanguay) Lac-Mégantic, Marc (Huguette Croteau) Warwick ; ses 28 petits-enfants ; 50 arrière-petits-enfants, 1 arrière-arrière petit enfant ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Sébastien, le 22 mai 2004. Le service funèbre a été célébré par l'abbé François Veilleux, assisté du diacre Gilles Arguin. Les servants de messes étaient : Mariette et Fernand Lapierre. Les lectures ont été faites par : Jacinthe Boulet et Louis Longchamps. Un hommage lui a été rendu par : Réjeanne Longchamps et Josée Longchamps. Les offrandes ont été recueillies par : Daniel Isabel, Sylvain Champagne, André Longchamps, et Patrick Champagne.

Le cercueil était porté par : Daniel Isabel, Alain Allen, Pierre Longchamps, Sylvain Champagne, André Longchamps et Patrick Champagne. Benoît Rancourt et Philippe Isabel Dion portaient les chandeliers, Roland Gosselin, la croix. Nos sincères remerciements aux membres de la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
(819) 583-0444

LAC-DROLET

PROTEAU
Léo

Le 17 mai 2004 est décédé au CHUS Hôpital Fleurimont, à l'âge de 88 ans, monsieur Léo Proteau, époux de Noëlla Rodrigue. Il était domicilié à Lac-Drolet.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Ginette de Granby, Renald (Lucie Sirois) Lac-Drolet, Lise (Laurier Boisvert) Laval, André (Francine Breton) Lac-Drolet, Michelle (Lucien Bellavance) Laval, Alain (Carmelle Baillargeon) Victoriaville, Aline (Normand Couture) Lac-Mégantic, Claude de Lac-Drolet, Ghislain (France Couture) Lac-Drolet, Jean (Chantal Lapierre) Lac-Drolet ; ses petits-enfants : Stéphane, Véronique, Lyne, Jean-François, Dominique, Marc-André, Éric, Amélie, Mélanie, Arianne, Karine, Steve, Maxime, Raphaël, Étienne et Sébastien ; ses arrière-petits-enfants : Antony, Gabriel, Gabriel et Élie ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Samuel de Lac-Drolet, le 21 mai 2004. Le service funèbre a été célébré par : l'abbé Léo Parent, assisté du curé François Veilleux. Les servants de messe étaient Lucette Quirion et Peggy Rodrigue. Les lectures ont été faites par Stéphanie Couet et Lucette Quirion, la musique par Marc-André Leclerc. Un hommage lui a été rendu par Karine Blanchette. Les offrandes ont été recueillies par Steeve Couture, André Roy et Marc-André Proteau.

Le cercueil était porté par : Jean-François Proteau, Marc-André Leclerc, Steeve Couture, André Roy, Éric Bellavance et Marc-André Proteau. Lucette Quirion et Peggy Rodrigue portaient les chandeliers, Aimé Boulet, la croix. Nos sincères remerciements aux membres de la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
(819) 583-0444

NANTES

CAMERON
Normand

Le 16 mai 2004 est décédé au CHUS Hôpital Fleurimont, à l'âge de 56 ans, monsieur Normand Cameron, époux de Lise Grenier. Il était domicilié à Marston.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles : Steve (Chantal Lapointe), René (Francine Côté) ; ses petits-enfants : Joey, Dave, Maxime, Kim ; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Cécile (Jean-Louis Fontaine), Jeannine (Jean-Yves Hallée), feu Claude (Corrine Grenier), Claudette (Donald Hallée), Jacques (Christiane Fortier), Marcel (Denise Bolduc), Roger (Gilberte Lemieux), Gaétan (Gisèle Gendron), Sylvie (Yvon Patry), Brigitte (Ernest Pépin), Clément Grenier, Monique Grenier (Fernand Lapierre), Michel Grenier (Johanne Grenier), Jacques Grenier (Micheline Veilleux), ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-René Goupil de Marston, le 21 mai 2004. Le service funèbre a été célébré par : l'abbé Léo Parent. Les servants de messes étaient : Vicky Patry et Caroline Cameron. Les lectures ont été faites par : Chantale Hallée et Lyne Hallée. Un hommage lui a été rendu par : Véronique Pépin. Les offrandes ont été recueillies par : Martin Cameron et Réginald Hallée.

Le cercueil était porté par : Éric Cameron, Jimmy Cameron, Kevin Cameron, Martin Cameron, Réginald Hallée et Mickaël Grenier. Chantale Grenier et Maxime Bernard portaient les chandeliers, Joey Cameron, la croix. Le porteur du drapeau des Moose : Émile Grégoire. Nos plus sincères remerciements aux membres de la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
(819) 583-0444

FLEURIMONT

BOUFFARD
Patrick

Le 19 mai 2004 est décédé au CHUS Pavillon Fleurimont, à l'âge de 70 ans et 10 mois, monsieur Patrick Bouffard époux de Charline Morin. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille : Caroline ; ses beaux-parents : Hervé Morin et Yvette Ruel ; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs : Benoît (Simone Paradis), Lucie (feu Roger Mailhot, Clément Mathieu), Gemma (Gaston Fortier), Samuel (Louise Quirion), Michel (Constance Côté), feu Roland (Noëlle Boulet), Thérèse (feu Marcel Dionne), Simone (feu Gilles Roy), feu Gérard (Margot Ross), Réjean (Gabrielle Quirion), Gaétan (Thérèse Desruisseaux), Manon, Johanne, Renaud, Bruno (Marie-Claude Bureau) ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Il était le fils de feu Léon Bouffard et de feu Alice Grenier. Il était aussi le frère et le beau-frère de : feu Julienne (feu Rosaire Côté), feu Raymond, feu Jean-Guy.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 22 mai 2004. Le service funèbre a été célébré par : l'abbé Léo Parent, assisté de l'abbé Raymond-Marie Morin. Les servants de messes étaient : Samuel Bouffard et Louise Quirion. Les lectures ont été faites par : Johanne Morin. Un hommage lui a été rendu par : Caroline Bouffard. Les offrandes ont été recueillies par : Gilles Côté et Alain Bouffard.

Le cercueil était porté par : Gilles Côté, François Bouffard, Alain Bouffard, Jean Mailhot, Claude Bouffard, Mario Fortier, Bruno Morin et Renaud Morin portaient les chandeliers, Jacques Mailhot, la croix. Les Chevaliers de Colomb conseil 2043 ont participé à cette célébration. Le porte-drapeau était Gaston Blais, assisté de Louis-Paul Duquette et Raoul Beaudoin. Nos sincères remerciements à la chorale des funérailles.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Coopératif du Granit
Paul-Bruno Turcotte d.g.
Cfgranit@axion.ca

Sincères Remerciements

Nous remercions très sincèrement tous les parents et amis(es) qui ont témoigné des marques de sympathie, à la suite du décès de **Monsieur Aurélien Lachance** survenu le 30 mars 2004.

Ces témoignages nous ont profondément touchés. Que chacun et chacune trouvent dans ces remerciements l'expression de notre gratitude et les considèrent comme étant adressés personnellement.

La famille



Sincères Remerciements

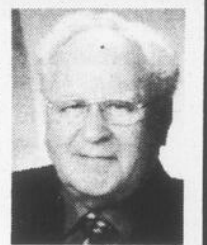
Vous êtes venus nombreux, parents, amis pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de

Monsieur Gaston Boulé,
survenu le 27 avril 2004.

Notre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Nous vous en sommes très reconnaissants.

Son épouse et les enfants.

Remerciements aux ambulanciers de Lac-Mégantic, au Centre de Santé du Granit ainsi qu'au Centre Funéraire Coopératif du Granit.

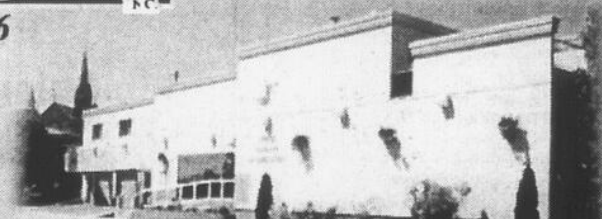


J & F Centre Funéraire
JACQUES & FILS
Depuis 1946

Ne laissez pas aux autres
le choix de décider
pour vous même...
**VOS DERNIÈRES
VOLONTÉS...**
UNE PRIORITÉ

www.centrefuneraire.qc.ca

Stabilité



(819) 583-0444
1-800-267-0757

La plus vaste centre funéraire en région



Pour obtenir une faveur
par l'intercession
du Frère André

Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur.

Amen.
D.P.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P. F.R.

décès

LAMBTON

ROBERT
Laure-Aimée



Le 20 mai 2004 est décédée au Centre Santé du Granit, à l'âge de 75 ans et 10 mois, madame Laure-Aimée Robert épouse de Hervé Duquette. Elle était domiciliée à Lac-Drolet.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Jean (Angie Martel), Alain, Denis (Jacinthe Bilodeau), Marc (Bonnie Harris); ses petits-enfants : Michael, Laure, Kevin, Chelsea, Curtis, Anne-Marie, Mathieu, Brendan; son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Réjean (Raymond Giroux) Courcelles, Huguette (feu Roger Bernier et Léonard Bilodeau) Courcelles, Sr. Lauraine S.F.A de Montréal, feu Irène (Hélène Lemieux), feu Ovidia (Claire Carrier), feu Léo (Gemma Robert), Albert de Holyoke Massachusetts, Jeanne (feu Fernand Frappier) Courcelles, Irène de Sherbrooke, Thérèse (Urbain Bilodeau) Lac-Mégantic, Clément (Louise Laprise) Holyoke Massachusetts, Armand (Margot Laprise) Holyoke Massachusetts ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Elle était aussi la belle-soeur de feu Henri-Louis (feu Simone Turgeon), feu Lucien (feu Jeannette Paquin).

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Martine de Courcelles, le 25 mai 2004. Le service funèbre a été célébré par : l'abbé Jacques Tanguay. Les offrandes ont été recueillies par Suzanne et Véronique Bernier.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Frères Inc.
Jacquesetfreres@lino.com

Les Granits du Lac

- Monument funéraire
- Columbarium familial
- Urne funéraire
- Lettrage et remise à neuf de monument au cimetière

Nous nous déplaçons sur rendez-vous

Richard Michaud
Lac-Mégantic
Tél. : 583-1080

Monuments funéraires

Au service de la région depuis 1954

Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc

Directement de l'atelier
Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608, Principale, Lac-Drolet

Atelier : 819-549-2637
1 800 567-2637

Erratum

Dans l'avis de décès de Monsieur Gabriel Dumas paru dans l'édition du 23 mai 2004, on aurait dû lire qu'il laisse dans le deuil sa belle-soeur et son beau-frère Thérèse Jacques (Gatien Blais).

REMERCIEMENT AU SACRÉ-COEUR
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, glorifié et adoré chaque jour dans le monde entier pour les siècles des siècles. Amen.
Dire cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours. La faveur demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile avec la promesse de la faire publier aussitôt la faveur obtenue.
P. M.C.

Messe 1^{er} anniversaire
Monsieur Conrad Isabel

Il y aura un an le 3 juin 2004, tu fermais les yeux pour rejoindre ceux que tu aimais. Mais tu sais, un être cher ne meurt jamais.

Travailleur infatigable, tu as été un exemple de courage et de générosité, d'amour et de joie. Tu étais blagueur et bon vivant et c'est ainsi que tu restes dans nos pensées.

Il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et nous te remercions pour les beaux souvenirs que tu nous as laissés. Continue de veiller sur nous tous. Avec tout notre amour pour toujours!

Son épouse Michelle, ses enfants et petits-enfants et les enfants de Michelle invitent parents et amis à une messe célébrée en sa mémoire à l'église de St-Romain, le dimanche 6 juin 2004 à 11h00.



Cartes de sympathie

Venez consulter la plus imposante et la plus prestigieuse collection de cartes commémoratives au Québec.

Sincères Remerciements

Modèles exclusifs, souvenirs mortuaires et système de retouches photographiques informatisées haut de gamme et choix de 10 fonds de scènes gratuits



5040, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
583-1630

Remerciements

Les enfants de Monsieur Benoit Paradis, Colette, Martial et Raynald remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

Monsieur Benoit Paradis
survenu le 19 avril 2004
à l'âge de 85 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Merci spécial à l'Amitié de Sébastien, aux bons soins donnés par le CLSC de Lambton ainsi qu'au docteur Lazure et au personnel du Centre de Santé du Granit.



Sincères Remerciements



Ses enfants : feu Jovette, feu Gérard, Dorette, Lawrence, Bruno, Sylviane, Francine, Mario, Lynda, Christian, Patricia, leurs conjoints et conjointes ainsi que ses petits-enfants remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par tribus floraux, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles sous la direction du Centre Funéraire Jacques et Fils Inc. lors du décès de

Madame Thérèse Fillion Létourneau
survenu le 12 mars 2004
à l'âge de 87 ans

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

agenda communautaire

Lac-Mégantic

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il existe dans cette fraternité des personnes qui vivent ou ont vécu la même chose que vous. Réunions le mardi et le vendredi à 20h00, au sous-sol du centre récréatif inc., 4571, rue Champlain. Information pour Lac-Mégantic et les environs : 583-0469.

Mouvement Albatros-L'important pour une personne malade, c'est de se sentir accompagnée. Quand il ne reste plus rien à faire, tout reste à faire sur le plan humain. Pour demande d'aide, Yolande au 583-0658 ou Jeannine au 583-3942.

Narcotiques Anonymes- Nos réunions ont lieu tous les dimanches à 20h00 au centre communautaire situé au 2981 rue Agnès, Lac-Mégantic. Pour vaincre la dépendance à l'alcool, aux drogues et aux médicaments pris abusivement. Vous pouvez venir accompagnés ou non. Partage et discussion. Info (418) 449-5438. Bienvenue à tous.

Réunion des Fermières de Lac-Mégantic, le lundi 14 juin au sous-sol de l'église Ste-Agnès. Souper à 18h00. Abonnement à L'Actuel (20\$) et assemblée générale. Démonstration : lavette à vaisselle, Bienvenue à toutes.

Prenez note, Châtelaines, que l'assemblée mensuelle se tiendra le lundi 7 juin, à 19h00, au local du Club de l'Âge d'or. Merci aux généreux donateurs qui ont permis de faire du bingo une activité réussie. À la dernière rencontre, Laurette Bédard a été élue présidente. Les directrices sont Claire Pouliot, Carmen Rodrigue, Gervaise Busque, Rose Mathieu, Nicole Valée et Jocelyne Côté.

Vente d'objets réalisés par les élèves de l'Atelier 7 de Trèfle, le vendredi 4 juin, de 10h00 à 16h00, à côté du restaurant Le Citron Vert. Objets en bois décoratifs, carnets de notes, coffres à crayons en cuir, objets en bois non-peints, etc. Tous les profits serviront à offrir des activités d'intégration aux personnes handicapées du 7 de Trèfle. Bienvenue à tous.

Femmes Moose, n'oubliez pas l'enrôlement à la Loge le samedi 5 juin, à 9h30.

Milan

Brunch organisé par l'ASGM à Milan le 6 juin, de 9h00 à 12h30. Prix de présence. Bienvenue à tous.

Lambton

Les Fermières de Lambton invitent les personnes intéressées à visiter le Pavillon de la faune de Stratford à se joindre à elles. Bienvenue aux messieurs. Contactez Suzanne avant le 4 juin au (418) 486-7311. Co-voiturage et dîner facultatif au Trieste à Disraéli. Possibilité de 20 personnes.

St-Sébastien

Réunion du Cercle des Fermières, le 8 juin à 19h30 au Centre Paul VI. Pour la dernière rencontre de l'année : élections à trois postes vacants, paiement de l'abonnement dû en juin. Un goûter sera servi.

St-Gédéon

Le club Fadoq vous invite à sa soirée de danse le samedi 5 juin, 20h00, à la salle de l'aréna. Orchestre Les As du Folklore. Bienvenue à tous.

Stratford

Le Domaine de la Sobriété inc. est un centre de thérapie pour alcooliques, toxicomanes, narcomanes, joueurs compulsifs, codépendants (es), hommes et femmes. Pour information, composer le 1-888-443-2278.

Club Richelieu



Le Club Richelieu de Lac-Mégantic accueillait récemment un nouveau membre. Il s'agit de M. Guy Sénéchal, que nous apercevons entouré de son parrain, Marquis Bourque, et du président du club, Jean Hallé.

Le 19 juin au Centre Mgr Bonin

Un premier gala de boxe en 25 ans à Lac-Mégantic

(NL) La dernière fois qu'un gala de boxe a été présenté à Lac-Mégantic, Muhammad Ali venait de remporter son troisième championnat du monde des poids lourds, Mike Tyson n'avait que 13 ans et Georges Foreman n'avait pas encore vendu un seul grill.

25 ans plus tard, les amateurs de boxe auront enfin quelques choses à mettre sous la dent. Le 19 juin prochain, le Centre Mgr Bonin accueillera une trentaine de boxeurs amateurs qui feront partie d'une carte avec comme combat principal un duel opposant David Morin du Turmel à Éric Lessard des Chevaliers d'East Angus.

Entre 12 et 15 combats sont prévus à l'horaire de la soirée, dont cinq impliquant des joueurs de la Ligue de

hockey Senior Promutuel. Frédéric Bilodeau, que Morin a vaincu il y a quelques semaines, et Marc-Antoine Lapointe du Mégaburo de Coleraine ont déjà confirmé leur présence, tout comme l'ancien Turmel Steve Bégin. Steven Dion de Disraéli et Alain Cloutier de Windsor devraient donner leur réponse dans les prochains jours.

«On n'assistera pas à des combats de rue, tient à préciser l'un des organisateurs de la soirée, Claude

Bilodeau. C'est de la boxe fédérée, avec des arbitres fédérés, une pesée officielle, et les boxeurs sont bien protégés.»

Parmi les autres têtes d'affiche de la région, on compte Hervé Guay de Lac-Mégantic et Jimmy Therrien de Lac-Drolet. Les pugilistes s'affronteront pendant trois rondes de trois minutes.

Des tables VIP à proximité de l'arène sont disponibles pour les groupes de dix personnes maximum au coût de 300\$ et les billets réguliers se détailleront à 20\$. Pour plus d'informations, contacter François Jacques au 583-0444 ou Claude Bilodeau au 583-0846.

Ligue de tennis junior

La ligue de tennis junior débutera une nouvelle saison dès le 29 juin. Les jeunes, âgés entre 7 et 17 ans,

intéressés à en faire partie, doivent contacter Marie Bellavance au 583-2795 ou encore se présenter le mardi

29 juin, à 8h30, au club de tennis pour les inscriptions finales. Le coût pour l'inscription est de 15\$.

Baseball mineur
Optimiste

Il faut vite s'inscrire!

Les jeunes garçons et filles intéressés à vivre la prochaine saison de baseball mineur du Club Optimiste avaient jusqu'à ce samedi 29 mai, de 10h00 à midi, au bâtiment de service du terrain de l'école Sacré-Cœur pour s'y inscrire.

Du 28 juin au 20 août, à raison de deux matchs par semaine, au terrain de l'OTJ, les joueurs auront l'occasion de vivre deux mois bien intenses tout en apprenant à maîtriser le sport d'équipe le plus populaire de l'été.

Les participants de l'an dernier sont invités à inviter un ami ou une amie pour l'inscription. Bienvenue aux débutants de 5, 6 et 7 ans.

Pour des informations supplémentaires, on contacte le responsable de l'activité, Jean-Marc Frank le jour au 583-3023, poste 117.

cinéma

VAN HELSING

Jusqu'au 2 juin. Ven. et sam.: 18h40 et 21h30; dim. et mer.: 19h10.

À la fin du XIX^e siècle, le chasseur de monstres Van Helsing travaille pour une société secrète romaine qui réunit toutes les religions de la Terre. Après avoir réussi à neutraliser le redoutable Mr. Hyde à Paris, l'aventurier part pour la Transylvanie, flanqué du moine Carl, son fournisseur d'armes en tous genres. Il appert que le comte Dracula, poussé par ses trois épouses, s'est emparé du monstre de Frankenstein, qui serait le seul à pouvoir donner vie à des milliers de bébés vampires. À son arrivée en Transylvanie, Van Helsing fait équipe avec la princesse gitane Anna Valerious et son frère Velkan, qui ont un compte à régler avec Dracula. Or, peu après, Velkan est mordu par un loup-garou et se transforme en un monstre, le Wolf Man, désormais au service du dangereux vampire.

Drame fantastique de Stephen Sommers avec Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Richard Roxburgh, David Wenham, Shuler Hensley, Elena Anaya, Will Kemp, Kevin J. O'Connor. États-Unis. 2004. 132 min.

Troie

1 semaine seulement, du 4 au 10 juin. Ven. et sam.: 20h30; dim.: 13h00 et 19h10; lun. à jeudi: 19h10.

cartes professionnelles

CHIROPATICIENS

LA MAISON
CHIROPATIQUE

4004, rue Laval
Lac-Mégantic
583-3187

Dr Yvan Plamondon
Docteur en chiropratique

Dr Simon Benoit
Bsc. D.C.

Doctorat en chiropratique
Baccalauréat en physiothérapie
Formation en ergonomie industrielle

4639, rue Laval, Lac-Mégantic
819.583.3909

CLINIQUE CHIROPATIQUE
lac-megantic

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY

Sur rendez-vous du lundi au vendredi

Dr Bernard CHAMPAGNE
(819) 583-4707

Dr Alexandre Girard
(819) 583-2288

Service d'orthodontie
Urgence 7 jours • Page 583-9243

6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE
MARE-PER-DUBÉ

Dr Marie-Pier Dubé / Dr Nathalie Jolivet

Dentisterie familiale
Service d'orthodontie sur place

5333, rue Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-6080

Clinique Dentaire La Guadeloupe
Dr Bruno Bédard
Chirurgiens dentistes

741, 14^e ave, La Guadeloupe, Beauce Sud
(418) 459-6431

COMPTABLES

rejean legaré
COMPTABLE AGRÉÉ

JEAN LEMONDE
Tél.: 819-548-5860

CGA
Ordre des CGA
du Québec

Julie Rouillard CGA

3904, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc - G6B 1A4
Bur.: (819) 583-2222
Rés.: (819) 583-6371

Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H3

Tél.: (819) 583-0611

Guy Fauteux, c.a.

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.

Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication et réparation de prothèse dentaire

4647, rue Laval, Lac-Mégantic (819) 583-0669

Mario Rodrigue, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-1143

Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00
Soirs et fins de semaines sur rendez-vous

FORMATION HUMAINE

Pour une Personnalité solide
et des Relations Humaines
de qualité.

• Animation de sessions • Relation d'aide
• Interventions adaptées aux groupes,
entreprises et associations

Formateurs PRH:

Normand Beaudoin (819) 583-6164
courriel: beaunor@minfo.net

Solange Duquette (819) 583-1305
courriel: prhdusol@meganic.net

Micheline Gagnon (819) 583-1305
courriel: gagnonm@meganic.net

INGÉNIEUR-CONSEIL

GLD
ingénieur, M. Sc., directeur

4927, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1E2
Tél.: (819) 583-5110 • Téléc.: (819) 583-4631
Courriel: mbiais@gld.qc.ca • Site Web: www.gld.qc.ca

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.

Sylviculture, évaluation de lots boisés
Plans d'aménagement forestier

6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1K2
Tél.: (819) 583-2078 • Téléc.: (819) 583-4112
Courriel: francoism@servicesforestiers.ca

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 819 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 819 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 819 583-3344

Votre message lu et vu par
20 000
personnes chaque semaine

L'écho

Clinique Médicale L'Alizé

Dr Jack Machin, m.d.
Dr Patrice Laframboise, m.d.
Dr Bernard Gélinas, m.d.

5256, suite 112, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819.583.0109

Clinique Médicale L'Azur

Dr. René Lazure
MÉDECINE GÉNÉRALE

2689, rue Laval, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1A2
Téléphone: 583-6565

CLINIQUE
SANTÉ-FAMILLE

Dr Marc-René Nogue, m.d.

CARREFOUR LAC MÉGANTIC
3560, rue Laval
Lac-Mégantic

(819) 583-5533

MÉDIATEURS ET NOTAIRES

Notaire et médiatrice
en matière familiale

Me Martine Beaudoin, notaire
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-3141

Me ALAIN LAFONTAINE
Notaire et médiateur familial

5066, rue Frontenac (819) 583-4786
Lac-Mégantic (soir et samedi sur rendez-vous)

NOTAIRES

SUZANNE BOULANGER
NOTAIRE

Mardi 2.m. Notre-Dame-des-Bois • 819 888-2433
Jeudi p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418 486-2506

5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 819 583-2262

DANIEL DROUIN, B.A. L.L.L.
Notaire et conseiller juridique

4927, rue Laval, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1E2
Médiateur civil et commercial, arbitre et planificateur financier

Tél.: (819) 583-0787 / Lac-Drolet (819) 549-2655
Téléc.: (819) 583-4631

Me Jean-Paul Normand, notaire

5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-4442

Réseau Notarial Plus Inc.
Recommandé CAA Habitation

Me Alain Talbot, notaire

5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5556
Téléc.: (819) 583-6732

VEILLEUX BEAUDOIN
NOTAIRES

5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
819.583.3141
Soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie

5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-4700

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER
PHYSIOTHÉRAPEUTE & OSTÉOPATHE

SAAQ • CSST • Clientèle privée

2027, rue Principale, Frontenac
Téléc.: (819) 583-3926

Rendez-vous
(819) 583-4746

PSYCHOLOGUE

Julie Blanchet, M.Ps
PSYCHOLOGUE

Adultes, couples, familles, enfants d'âge
scolaire et adolescents

Sur rendez-vous seulement 583-0360

Belle relève des Béliers

90 «moustiques» ont attrapé la piquûre !

(RT)- Au terme des six semaines d'entraînement auxquelles ils se sont soumis ce printemps, les 90 participants de la nouvelle Ligue de football de développement provenant des classes de 5^e et 6^e années des écoles primaires du secteur ont mérité le respect de leurs entraîneurs et gagné leur galon en compétitions régionales. Aux yeux du responsable Yannick Thibault, les jeunes joueurs de relève aux Béliers ont bien répondu à l'appel, ce qui va contribuer à coup sûr à perpétuer pour longtemps encore la grande tradition de Montignac en football.

La saison a pris fin lundi dernier, le 24 mai, sur le terrain des Condors du Cégep Beauce-Appalaches, à St-Georges de Beauce, où se déroulait le deuxième et dernier tournoi du calendrier.

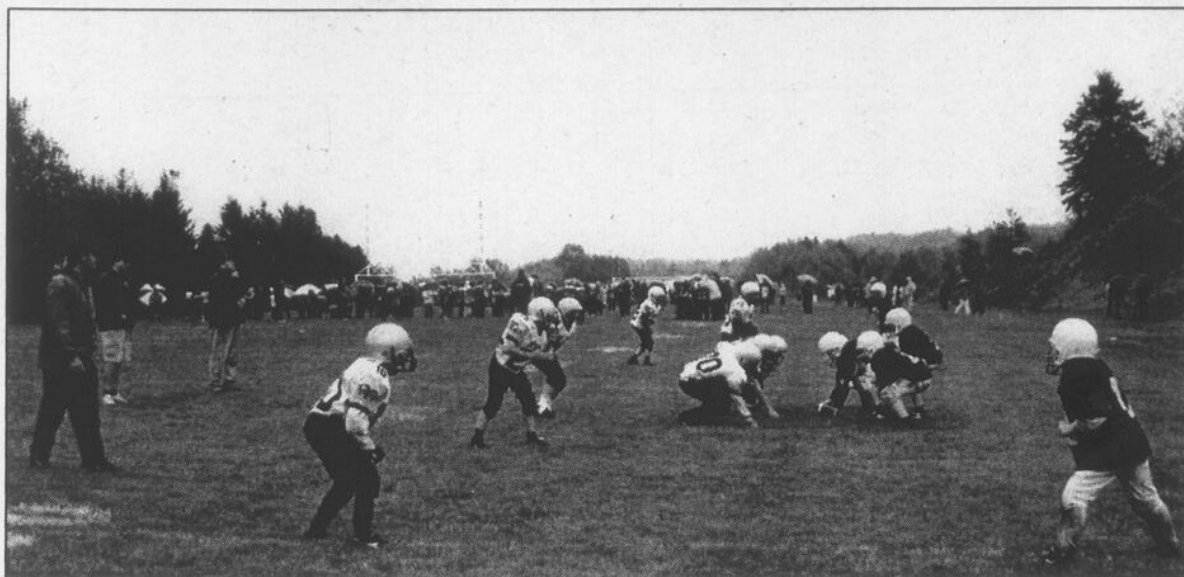
Les porteurs de chandails des Béliers formaient quatre équipes. Celle qui a le mieux performé après deux tournois regroupait vingt élèves des écoles de Nantes, Stormway, Lamb-

ton, Saint-Sébastien et Ste-Cécile. Une fiche éloquente de trois victoires et une seule défaite qui a ravi le personnel d'entraîneurs sous la responsabilité de Vincent Laflamme et composé des assistants Alexandre Aucliar, Vincent Ménard, René Poirier et Jean Cameron.

L'école Sacré-Cœur a bouclé les tournois avec deux victoires, une défaite et un match nul. Richard Hallé pilotait l'équipe assisté de Jimmy Guay, Marc-Olivier Gagnon, Maxime Dubois et Olivier Gaboury.

L'école Notre-Dame-de-Fatima formait une autre équipe distincte sous la responsabilité de Yves Gilbert. L'école a produit une victoire et essuyé trois revers. Le personnel d'entraîneurs était également composé de Dave Jalbert, Yannick Thibault et Stéphane Routhier. Ce dernier devrait faire ses débuts comme entraîneur des Béliers pour la prochaine saison 2004-2005.

Enfin, les écoles de Lac-Drolet, Audet, Woburn et Notre-Dame-des-Bois ont livré un match nul et connu



À Saint-Georges, lundi dernier, les jeunes Béliers ont profité du dernier tournoi de la ligue de développement moustique pour mettre en pratique ce qu'ils ont appris tout au cours du programme d'entraînement qui aura duré six semaines.

trois défaites. Le responsable René Parent pouvait compter sur Ken Du-

mont, Francis Robert et François Fortier pour bien encadrer ses joueurs.

De quoi réjouir Yannick Thibault, les trois quarts des participants cette saison provenaient des classes de 6^e année et seront bien préparés pour le

passage au secondaire en septembre.

«Ce seront de bons candidats pour la catégorie benjamin ou les cadets, selon leur âge» de souligner l'entraîneur-chef qui a connu, encore une fois, un printemps des plus actifs !

Tout un début de saison pour Dominique Bilodeau

Classée première au classement canadien

Après un hiver consacré à l'entraînement dans un aréna réaménagé pour les athlètes, dans la région d'Ottawa, la lanceuse de javelot Dominique Bilodeau a pu enfin lancer à son goût lors d'un camp d'entraînement qui s'est déroulé à Orlando, Floride, du 23 mars au 3 avril.

En sol américain, l'athlète méganticoise a eu le privilège de côtoyer de grands champions tel le recordman des Etats-Unis Tom Puskist, la championne finlandaise Mikaela Inberg et la championne jamaïcaine Keteema Riettie. «Ce fut une expérience incroyable de côtoyer ces athlètes et de pouvoir partager la même passion» raconte Dominique. Son leitmotiv: c'est avec les forts qu'on devient fort !

Durant le camp, la lanceuse a pris part à une compétition à Clermont (Floride), où se situe le Centre national d'athlétisme des Etats-Unis. Cette piste a été aménagée pour aider les athlètes de différents pays à bénéficier d'un lieu d'entraînement adapté pour toutes les disciplines en athlétisme.

«Nous étions plus de 24 lanceuses de javelot lors de cette compétition.» Et devinez qui s'est emparée de la médaille d'or ? «J'étais bien contente de ma performance de 50.45 mètres qui me place directement au premier rang du classement canadien» précise Dominique.

Le 23 avril dernier, elle se dirigeait vers l'Oregon pour une compétition américaine de haut niveau où elle a raté de peu la première place. «Nous étions 19 filles à se préparer pour cette épreuve. Le décalage horaire de moins de trois heures m'a pourtant donné l'impression qu'il était 11 heures du soir quand mon tour est venu de lancer.» À classer directement au casier des expériences à retenir.

Kateema a eu le dessus De retour à Gatineau où elle demeure, une invitation l'attendait pour prendre part à une compétition au Kansas, le 15 mai. Le défi lancé est aussitôt

relevé. Une rivale de taille l'attendait, Kateema Riettie ! L'épreuve a été serrée mais c'est finalement lors du dernier lancer que la jamaïcaine a eu le dessus sur la Méganticoise.

Consolation, Dominique a réalisé sur place sa deuxième meilleure marque à vie, à 52 mètres, pour la médaille d'argent. «Réaliser cette marque en début de saison me donne beaucoup d'espoir de lancer encore plus loin à l'été.»


Jusqu'à 20 heures par semaine

L'entraînement se poursuit pour cette athlète qui y consacre de 16 à 20 heures par semaine. Avec l'arrivée de l'été et la présence de son entraîneur Bill Heikkila, Dominique ne cache pas qu'elle est

heureuse et prête aux défis qui l'attendent. «Pluie ou pas, on s'entraîne ; on a lancé à plusieurs reprises dans la neige lorsqu'il faisait -2, -3 degrés. Ça forge énormément le caractère!»

Mais Dominique refuse de s'emballer à l'approche des Jeux olympiques. Elle préfère se concentrer sur les compétitions importantes au calendrier où elle pourra affronter des lanceuses de son niveau et espérer atteindre les standards olympiens requis.

Pour l'agente de Dominique, Claudette Rodrigue, c'est aussi là qu'entrent en jeu les partenaires financiers de l'athlète puisque celle-ci aura à voyager à l'extérieur du pays pour prendre part à de nombreuses compétitions de haut niveau.



ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

5322, rue Frontenac
Lac-Mégantic G6B 1H3
Tél. : (819) 583-4500
1-800-567-3523
Télé. : (819) 583-0926
Courriel : dbouchard@assnat.qc.ca
www.assnat.qc.ca

À VOTRE ÉCOUTE



Lac Croix
SPORTS


CENTRE DE LA MARINE

un partenaire de choix

302, rue Principale
Lambton (Québec)
G0M 1H0

Tél.: 418.486.2466
Fax: 418.486.7279

laccroixsports@globetrotter.net



CINÉMA MEGANTIC
1977, route 161

Consultez notre ligne horaire pour tous changements **583-4970** Spécial 5.50\$ mercredi soir!

*** Certificats cadeau disponibles ***

Jusqu'au 2 juin



VAN HELSING
VAN HELSING NET VERSION FRANÇAISE

Vendredi & Samedi: 18h40 - 21h30. / Dimanche & Mercredi: 19h10.



MÉCHANTES ADOS
www.meangirlsmovie.com v.f. de «MEAN GIRLS»

Vendredi & Samedi: 19h00 - 21h10. / Dimanche & Mercredi: 19h30.

Dès le 4 juin ! En grande primeur!



Harry Potter
v.f. de HARRY POTTER AND THE PRISONER OF AZKABAN

Ven. & Sam.: 18h40 - 21h30. / Dim.: 13h20 - 18h50. / Lun. à Jeu.: 18h50.



TROIE
v.f. DE TROY

Ven. & Sam.: 20h30. / Dim.: 13h00 - 19h10. / Lun. à Jeu.: 19h10.

FAITES VOTRE DEMANDE À cinemamegantic@axion.ca POUR VOTRE HORAIRE PAR COURRIEL DÈS LE MARDI!

Le choix des connaisseurs



Vantage-22-SS

Conçue pour toutes les familles.



LA DODGE CARAVAN 2005 OFFRE DE LANCEMENT EXCEPTIONNELLE

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE: Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Habitacle pour 7 passagers • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Système de prévention du vol Sentry Key^{MD}

LOUEZ À

199\$[†]

PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS.
Comptant initial de 4 575 \$
ou échange équivalent.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Options de location de 48 mois offertes¹

Mensualités	Comptant initial
232 \$	2 999 \$
294 \$	0 \$

CHOISISSEZ

0%^{}** de financement à l'achat pour 48 mois

Système DVD disponible



OU LOUEZ LA

DODGE GRAND CARAVAN 2004 À

199\$[†]

PAR MOIS. LOCATION DE 48 MOIS.
Comptant initial de 4 802 \$
ou échange équivalent.
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Options de location de 48 mois offertes¹

Mensualités	Comptant initial
237 \$	2 999 \$
299 \$	0 \$

CHOISISSEZ

0%^Δ de financement à l'achat pour 60 mois plus une remise comptant de 2 000 \$.

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE: 11 po supplémentaires de longueur de capacité plus grande de chargement de 724 L (25,6 pieds cubes) • Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Climatiseur • Freins antiblocage • Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage à commande électrique • Télédévrouillage • Système antiblocage • Sentry Key^{MD}

Dodge Caravan
LA MINI-FOURGONNETTE PRÉFÉRÉE AU PAYS

SHREK 2
SEULEMENT DANS LES CINÉMAS

FINANCIEMENT EXCEPTIONNEL OFFERT PAR DODGE FINANCIAL SERVICES CANADA

VISITEZ VOS CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP • DODGE OU DODGE.CA 0% de financement à l'achat pour 48 mois sur les Dodge Caravan 2005 en stock. 0% de financement à l'achat pour 60 mois sur les Dodge Caravan 2004 en stock. Un montant de 2 000 \$ sera déduit du prix négocié sur le véhicule financé après les taxes. Les taxes sont calculées sur le montant total négocié. Le financement est offert par Dodge Financial Services Canada. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire est responsable de l'entretien de l'équipement après 81 600 km au total de 15 2 le kilomètre. * A.1 Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Services Financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services Financiers Chrysler Canada. Transport, taxes et frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre. À l'exception de la remise aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des véhicules Dodge et Jeep. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Véhicule à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Shrek 2 et © 2004 DreamWorks LLC.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep... • Dodge du Québec

